

## Uputstvo za upotrebu

CANDY frižider CCE3T620FW



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

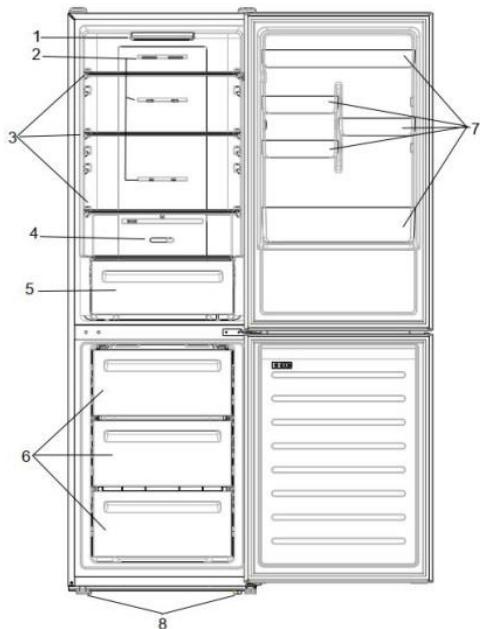
Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/candy-frizider-cce3t620fw-akcija-cena/>

**CANDY**

EN.....	3
IT.....	9
ES.....	16
FR.....	23
DE.....	30
BG.....	37
CS.....	44
DA.....	50
EL.....	56
FI.....	63
HR.....	69
HU.....	73
NL.....	79
NO.....	86
PL.....	92
PT.....	99
RO.....	105
SK.....	112
SL.....	118
SR.....	124
SV.....	130
UA .....	136
AR.....	142

## PRODUCT DESCRIPTION



1. Control panel and light
2. Air duct
3. Movable shelves
4. Air flow lever
5. Crisper
6. Freezer drawers
7. Balconies
8. Levelling feet

\* The most energy-saving configuration requires drawers, food box and shelves to be positioned in the product, please refer to the above pictures.

\*\* The pictures above are only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

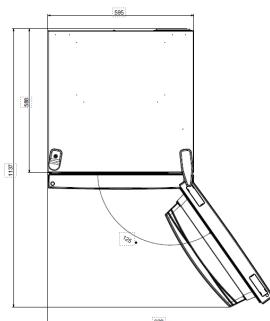
### Space requirements

The unit's door must be able to fully open as shown.  
Spare enough space for convenient opening of the doors and drawers.

Keep a distance of at least 50 mm between the side walls of the product and adjacent parts.

Width: min. 920 mm

Depth: min. 1137 mm



## USE



ON/OFF key, used to switch on/off the appliance.



SET key, used to adjust the temperature or to select the Super Cool function.



Super Cool Icon, shows if the function is activated.

2°C ~ 8°C

Temperature levels, show which is the selected temperature for the fridge compartment.

### Use

- Plug on the appliance and it automatically turns on.
- The temperature is automatically set at 4 °C in the fridge.
- To change the temperature, press the SET key. When the setting increases, the corresponding LED light turns on. An acoustic signal is made every time the SET key is pressed and the temperature is changed. After 3 seconds without pressing any key, the setting is confirmed and an acoustic signal is made.
- Under normal operating condition (in spring and autumn), it is recommended to set the temperature at 4 °C. In summer or when the ambient temperature is high, it is recommended to set temperature at 5~8 °C, so as to guarantee the fridge and freezer temperatures and reduce the refrigerator continuous running time; and in winter or when the ambient temperature is low, it is recommended to set temperature at 3~4 °C to avoid frequent start/stop of the refrigerator.
- In case of power loss, the last cooling level set is restored.
- To restore the default setting, keep pressed the door switch inside the refrigerator and simultaneously press the ON/OFF key for 5 seconds.

### Adjustment of the air flow

The airflow in the refrigerator and freezer compartments can be adjusted manually by moving the lever in the fridge compartment (see product description):

• By moving the airflow lever left, the temperature inside the freezer will be colder.



• By moving the airflow lever right, the temperature inside the freezer will be warmer.



• It is suggested to keep the airflow lever in the middle position.



## **Fine Tuning**

The fine tuning selection mode gives the possibility to set the temperatures by sublevels (15 in totals); each temperature level has four sublevels.

How to use the fine tuning function:

- Press the SET key for 8 seconds to enter fine tuning selection mode. When the appliance enters the mode, an acoustic signal is made and the LED of currently selected cooling level blinks.
- By short pressing the SET key within 5 seconds, the fine tuning setting increases and, at each pressing, an acoustic signal is made.
- During fine tuning, the LED of the selected cooling level is fixed, while the LED of the selected sublevel blinks.
- If no key is pressed for 5 seconds, the system automatically exits from fine tuning selection mode. The fine tuning setting is saved and the LED of the selected fridge temperature is fixed.
- If the fine tuning is activated again, the setting will start from the previously stored level.

## **Super Cool function**

It is suggested to switch on the Super Cool function if a large quantity of food should be stored (for example after the purchase). The Super-Cool function accelerates the cooling of fresh food and protects the goods already stored from undesirable warming. When the function is activated, the temperature of the fridge is automatically set at 2 °C.

How to use the Super Cool function:

- Press many times the SET key until the Super Cool LED is turned ON; the function is activated (suggestion: turn ON 11hrs before loading).
- To exit the Super Cool function, press the SET key again.
- The Super Cool function automatically ends after 30 hours running.
- When the Super Cool ends, the corresponding icon of the control panel turns off and the previously set cooling level is restored.

## **Defrosting**

The defrosting of the refrigerator and freezer compartments are done automatically: no manual operation is needed.

## **Slider**

Near the vegetable basket there is a slider that allows you to adjust the humidity inside it: moving it to the right decreases the humidity, moving it to the left increases the humidity.

## **Demo mode**

Keeping pressed the door switch inside the refrigerator, if the SET key is pressed for 5 seconds, the refrigerator will enter the Demo mode. To exit the mode, keep pressed the door switch and press again the SET key for 5s.

## **Error codes**

If 4 °C LED light is flashing, it means there has been a fan error. Please, contact the technical assistance to help solve the problem

## **APP CONNECTION (Content only) IN APP PAIRING PROCEDURE**

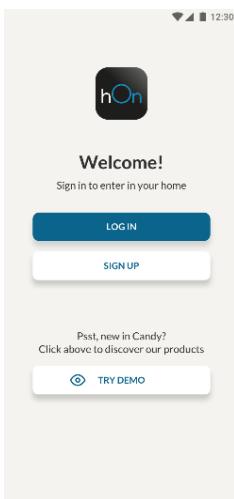
### **Step 1**

- Download the hOn app on the stores



### **Step 2**

- Create your account on the hOn App or log in if you already have an account



### **Step 3**

- Follow pairing instructions in the hOn App

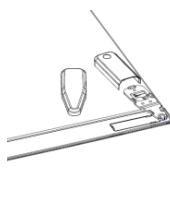
## **DOOR REVERSIBILITY**

**Tools needed:** Electric screwdriver

1. Remove the top hinge cover



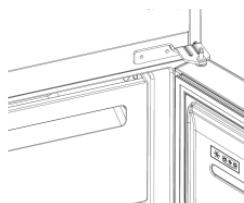
2. Unscrew the top hinge



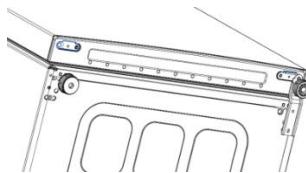
3. Remove the top hinge cover (left)



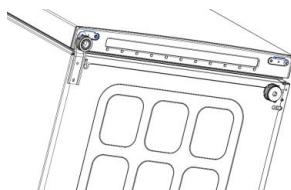
4. Remove middle hinge



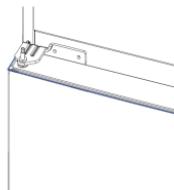
**5. Remove lower hinge**



**6. Mount hinge foot**



**7. Mount middle hinge**



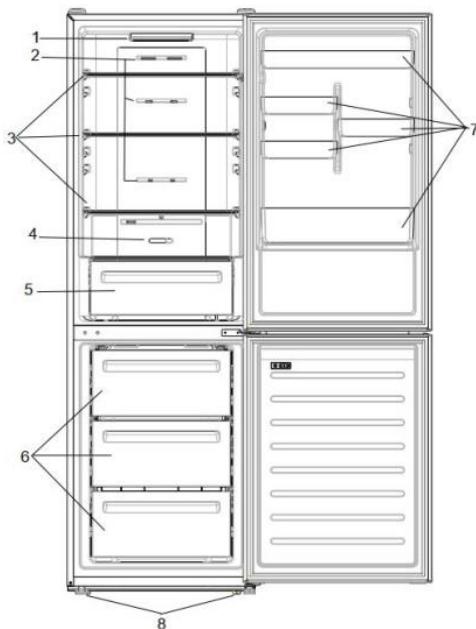
**8. Mount the upper hinge plate**



**9. Mount the upper hinge cover**



## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



1. Pannello di controllo e illuminazione
2. Condotto dell' aria
3. Ripiani mobili
4. Leva del flusso d' aria
5. Frutta e verdura
6. Cassetti del congelatore
7. Vassoi sporgenti
8. Piedini di livellamento

\* La maggior parte delle configurazioni a risparmio energetico richiede il posizionamento di cassetti, vani alimenti e ripiani nel prodotto; fare riferimento alle immagini precedenti.

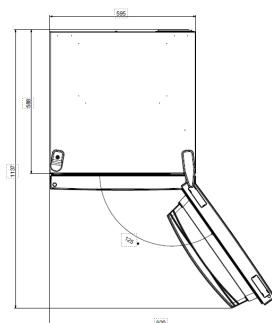
\*\* Le immagini precedenti fungono solo da riferimento. La configurazione reale dipende dalle caratteristiche fisiche del prodotto o dalla dichiarazione del distributore.

### Requisiti di spazio

Lo sportello dell'unità deve potersi aprire completamente, come illustrato. Lasciare spazio sufficiente per poter aprire comodamente gli sportelli e i cassetti. Mantenere una distanza di almeno 50 mm tra le pareti laterali del prodotto e le parti adiacenti.

Larghezza: min 920 mm

Profondità: min 1137 mm



## UTILIZZO



Tasto di accensione/spegnimento: per accendere e spegnere l'elettrodomestico.



Tasto di impostazione: per regolare la temperatura o selezionare la funzione Super Cool.

super  
cool

Icona Super Cool: indica se la funzione è attivata.

2°C ~ 8°C

Livelli di temperatura: indicano la temperatura selezionata per il vano frigorifero.

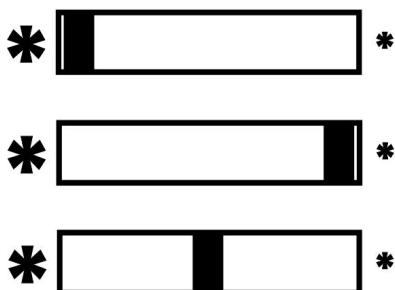
### Utilizzo

- Inserendo la spina, l'elettrodomestico si accende automaticamente.
- La temperatura viene impostata automaticamente a 4 °C nel frigorifero.
- Per modificare la temperatura, premere il tasto di impostazione. Quando l'impostazione aumenta, si accende la spia a LED corrispondente. Ogni volta che si preme il tasto di impostazione e si modifica la temperatura, viene emesso un segnale acustico. Se non si preme alcun tasto per 3 secondi, l'impostazione viene confermata e viene emesso un segnale acustico.
- In condizioni di funzionamento normali (in primavera e in autunno), è preferibile impostare la temperatura a 4 °C. In estate o quando la temperatura ambiente è alta, è preferibile impostare la temperatura a 5~8 °C, in modo da mantenere le temperature del frigorifero e del congelatore e ridurre il tempo di funzionamento continuo del frigorifero; in inverno o quando la temperatura ambiente è bassa, invece, è preferibile impostare la temperatura a 3~4 °C per evitare che il frigorifero si avvii e si arresti frequentemente.
- In caso di interruzione della corrente, viene ripristinato l'ultimo livello di raffreddamento impostato.
- Per ripristinare l'impostazione predefinita, tenere premuto l'interruttore dello sportello all'interno del frigorifero e premere contemporaneamente il tasto di accensione/spegnimento per 5 secondi.

### Regolazione del flusso d'aria

Il flusso d'aria nei vani frigorifero e congelatore può essere regolato manualmente spostando la leva collocata nel vano frigorifero (v. descrizione del prodotto):

- Spostando verso sinistra la leva del flusso d'aria, la temperatura all'interno del congelatore sarà più fredda.
- Spostando verso destra la leva del flusso d'aria, la temperatura all'interno del congelatore sarà più calda.
- Si consiglia di mantenere la leva del flusso d'aria in posizione centrale.



## **Regolazione di precisione**

La modalità di selezione per la regolazione di precisione consente di impostare le temperature per sottolivelli (15 in totale); ogni livello di temperatura ha 4 sottolivelli.

Utilizzo della funzione di regolazione di precisione:

- Tenere premuto per 8 secondi il tasto di impostazione per accedere alla modalità di selezione della regolazione di precisione. Quando l'elettrodomestico passa in questa modalità, viene emesso un segnale acustico e il LED del livello di raffreddamento selezionato lampeggia.
- Premendo brevemente il tasto di impostazione entro 5 secondi, la regolazione di precisione aumenta e a ogni pressione viene emesso un segnale acustico.
- Durante la regolazione di precisione, il LED del livello di raffreddamento selezionato è fisso, mentre il LED del sottolivello selezionato lampeggia.
- Se non si preme alcun tasto per 5 secondi, il sistema esce automaticamente dalla modalità di selezione della regolazione di precisione. L'impostazione di regolazione di precisione viene salvata e il LED della temperatura del frigorifero selezionata rimane acceso fisso.
- Se la regolazione di precisione viene attivata nuovamente, l'impostazione parte dal livello memorizzato precedentemente.

## **Funzione Super Cool**

È preferibile attivare la funzione Super Cool se occorre conservare una notevole quantità di alimenti (ad es. dopo l'acquisto). La funzione Super Cool accelera il raffreddamento degli alimenti freschi e protegge quelli già conservati da un riscaldamento indesiderato. Quando la funzione è attivata, la temperatura del frigorifero viene impostata automaticamente a 2 °C.

Utilizzo della funzione Super Cool:

- Premere varie volte il tasto di impostazione fino a quando si accende il LED Super Cool; a questo punto, la funzione è attivata (suggerimento: attivare la funzione 11 ore prima di caricare gli alimenti).
- Per uscire dalla funzione Super Cool, premere nuovamente il tasto di impostazione.
- La funzione Super Cool si disattiva automaticamente dopo 30 ore di funzionamento.
- Quando la funzione Super Cool si disattiva, l'icona corrispondente del pannello di controllo si spegne e viene ripristinato il livello di raffreddamento impostato precedentemente.

## **Sbrinamento**

Lo sbrinamento dei vani frigorifero e congelatore avviene automaticamente e non richiede operazioni manuali.

## **Slider**

Nei pressi della verduriera c'è uno slider che permette di regolare l'umidità all'interno di essa: muovendolo verso destra l'umidità diminuisce, muovendolo verso sinistra l'umidità aumenta.

## **Modalità Demo**

Con lo sportello del frigorifero aperto, tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento e fare clic 5 volte sul tasto SET. Effettuare la stessa operazione per uscire dalla modalità. Il frigorifero passa alla modalità Demo.

## **Codici di errore**

Se il LED 4 °C lampeggia, si è verificato un errore della ventola. Per assistenza sulla soluzione del problema, contattare l'assistenza tecnica.

## **CONNESSIONE DELL'APP (solo contenuto)**

### **PROCEDURA DI ACCOPPIAMENTO DELL'APP**

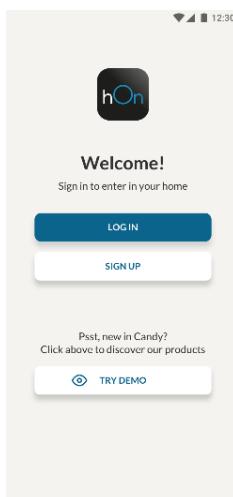
#### **Fase 1**

- Scaricare l'applicazione hOn



#### **Fase 2**

- Creare un account nell'app hOn o accedere se esiste già un account



#### **Fase 3**

- Per l'accoppiamento, seguire le istruzioni dell'app hOn

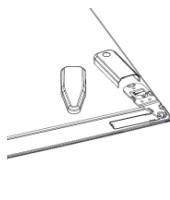
## **REVERSIBILITÀ DELLO SPORTELLO**

**Utensili necessari:** Avvitatore elettrico

1. Togliere il coperchio della cerniera superiore



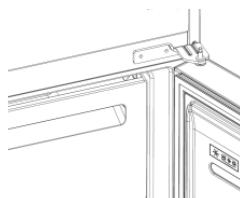
2. Svitare la cerniera superiore



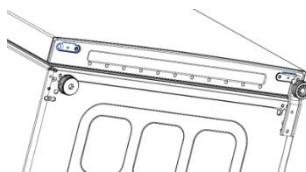
3. Rimuovere il coperchio della cerniera superiore (sinistra)



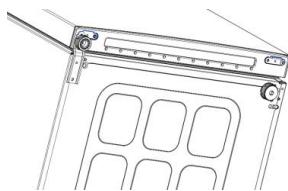
4. Rimuovere la cerniera centrale



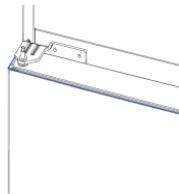
**5. Rimuovere la cerniera inferiore**



**6. Montare il piedino della cerniera**



**7. Montare la cerniera centrale**



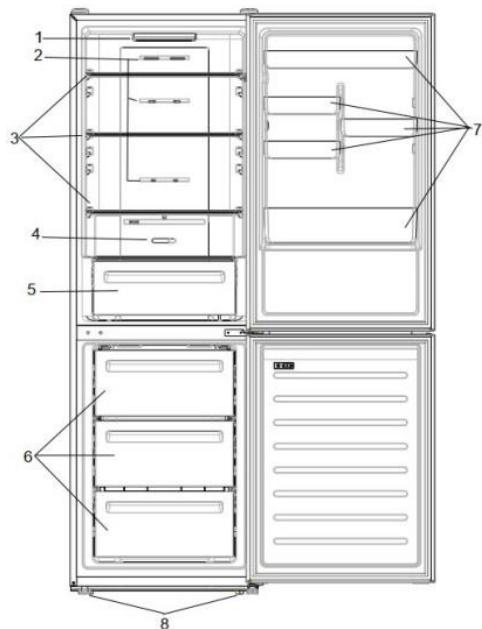
**8. Montare la piastra della cerniera superiore**



**9. Montare il coperchio della cerniera superiore**



## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



1. Panel de control y luz
2. Conducto de aire
3. Estantes móviles
4. Palanca de caudal de aire
5. Cajón de la verdura
6. Cajones del congelador
7. Estantes
8. Patas de nivelación

\* La configuración que ahorra más energía requiere colocar cajones, fiambreras y estantes en el producto. Consulta las imágenes anteriores.

\*\* Las imágenes de arriba son solo de referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor.

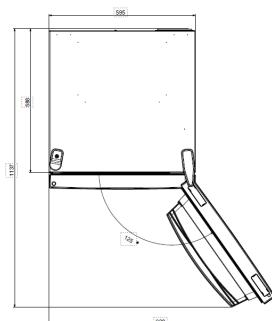
### **Requisitos de espacio**

La puerta de la unidad debe poder abrirse completamente como se muestra en la imagen. Deje suficiente espacio para abrir cómodamente las puertas y los cajones.

Mantenga una distancia de al menos 50 mm entre las paredes laterales del producto y los componentes adyacentes.

Ancho: mín. 920 mm

Profundidad: mín. 1137 mm



## USO

super  
cool

2°C

3°C

4°C

5°C

8°C



Tecla de ENCENDIDO/APAGADO, utilizada para encender y apagar el aparato.



Tecla de AJUSTES, utilizada para ajustar la temperatura o para seleccionar la función Súper Fresco.

super  
cool

Icono Súper Fresco, muestra si la función está activada.

2°C ~ 8°C

Niveles de temperatura, muestran la temperatura seleccionada para el compartimento frigorífico.

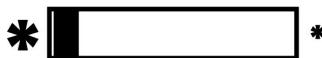
### Uso

- Conecte el electrodoméstico, se encenderá automáticamente.
- La temperatura se ajusta automáticamente a 4 °C en el frigorífico.
- Para cambiar la temperatura, pulse la tecla de AJUSTES. Cuando el ajuste aumenta, se enciende la luz LED correspondiente. Cada vez que se pulsa la tecla de AJUSTES, se emite una señal acústica y se cambia la temperatura. Después de 3 segundos sin pulsar ninguna tecla, se confirma el ajuste y se emite una señal acústica.
- Bajo condiciones de funcionamiento normales (en primavera y otoño), se recomienda ajustar la temperatura a 4 °C. En verano o cuando la temperatura ambiente es alta, se recomienda ajustar la temperatura a 5~8 °C, a fin de garantizar la temperatura del frigorífico y del congelador y reducir el tiempo de funcionamiento continuo del frigorífico. En invierno o cuando la temperatura ambiente es baja, se recomienda ajustar la temperatura a 3~4 °C para evitar el arranque/apagado frecuente del frigorífico.
- En caso de pérdida de energía, se restablece el último nivel de refrigeración.
- Para restablecer el ajuste por defecto, mantenga pulsado el interruptor de la puerta en el interior del frigorífico y pulse simultáneamente la tecla de ENCENDIDO/APAGADO durante 5 segundos.

### Ajuste del flujo de aire

El flujo de aire en los compartimentos frigoríficos y congeladores se puede ajustar manualmente moviendo la palanca del compartimento frigorífico (véase la descripción del producto):

- Al mover la palanca de flujo de aire a la izquierda, la temperatura del congelador será más fría.
- Al mover la palanca de flujo de aire a la derecha, la temperatura del congelador será más cálida.
- Esta sugerido para mantener el flujo de aire en la posición media.



## Ajuste de precisión

El modo de selección de ajuste de precisión da la posibilidad de ajustar las temperaturas por subniveles (15 en total); cada nivel de temperatura tiene cuatro subniveles.

Cómo utilizar la función de ajuste de precisión:

- Pulse la tecla de AJUSTE durante 8 segundos para entrar en el modo de ajuste de precisión. Cuando el electrodoméstico entra en este modo, se emite una señal acústica y el LED del nivel de refrigeración seleccionado actualmente parpadea.
- Al pulsar la tecla de AJUSTE en 5 segundos, el ajuste de precisión aumenta y, cada vez que se pulsa, se emite una señal acústica.
- Durante el ajuste de precisión, el LED del nivel de refrigeración seleccionado se ilumina de forma fija, mientras que el LED del subnivel seleccionado parpadea.
- Si no se pulsa ninguna tecla en 5 segundos, el sistema sale automáticamente del modo de ajuste de precisión. El ajuste de precisión se guarda y el LED de la temperatura del frigorífico seleccionada queda iluminado de forma fija.
- Si se vuelve a activar el ajuste de precisión, el ajuste empezará desde el nivel previamente guardado.

## Función Súper Fresco

Se sugiere activar la función Súper Fresco si se deben almacenar una gran cantidad de alimentos (por ejemplo, después de la compra). La función Súper Fresco acelera el enfriamiento de los alimentos frescos y protege las mercancías almacenadas de un calentamiento indeseado. Cuando la función está activada, la temperatura del frigorífico se ajusta automáticamente a 2 °C.

Cómo utilizar la función Súper Fresco:

- Pulse varias veces la tecla de AJUSTE hasta que el LED de la función Súper Fresco se encienda; la función está activada (sugerencia: active la función 11 horas antes de introducir los alimentos).
- Para salir de la función Súper Fresco, pulse de nuevo la tecla de AJUSTE.
- La función Súper Fresco finaliza automáticamente después de 30 horas de funcionamiento.
- Cuando finaliza la función Súper Fresco, se apaga el ícono correspondiente del panel de control y se restablece el nivel de refrigeración previamente ajustado.

## Descongelación

La descongelación de los compartimentos frigorífico y congelador se realiza automáticamente: no se requiere ninguna operación manual.

## Slider

Cerca de la tienda de verduras hay un deslizador que permite ajustar la humedad en su interior: moverlo a la derecha disminuye la humedad, moverlo a la izquierda aumenta la humedad.

## Modo Demo

Mientras mantiene abierta la puerta del frigorífico, pulse y mantenga pulsada la tecla de encendido / apagado y, a continuación, pulse cinco veces la tecla AJUSTE. Siga los mismos pasos para salir del modo. El frigorífico entrará en el modo Demo.

#### Códigos de error

Si las luces LED de 4 °C parpadean simultáneamente, significa que se ha producido un error del ventilador. Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica para que le ayuden a resolver el problema.

## **CONEXIÓN ON LA APP (solo contenido)**

## **PROCEDIMIENTO DE EMPAREJAMIENTO EN LA APLICACIÓN**

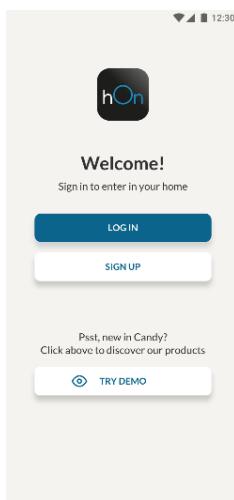
### **Paso 1**

- Descargue la aplicación hOn de la tienda de aplicaciones.



### **Paso 2**

- Cree su cuenta en la aplicación hOn o inicie sesión si ya tiene una.



### **Paso 3**

- Siga las instrucciones de emparejamiento en la aplicación hOn.

## **REVERSIBILIDAD DE LA PUERTA**

**Herramientas necesarias:** Destornillador eléctrico

1. Retire la tapa de la bisagra superior.



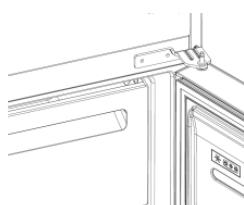
2. Desenrosque la bisagra superior.



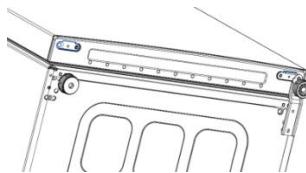
3. Retire la tapa de la bisagra superior (izquierda).



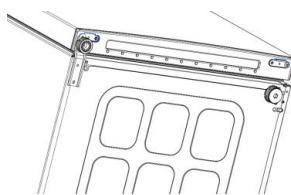
4. Retire la bisagra central.



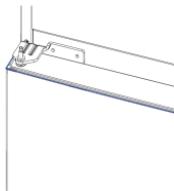
**5. Retire la bisagra inferior.**



**6. Monte el pie de la bisagra.**



**7. Monte la bisagra central.**



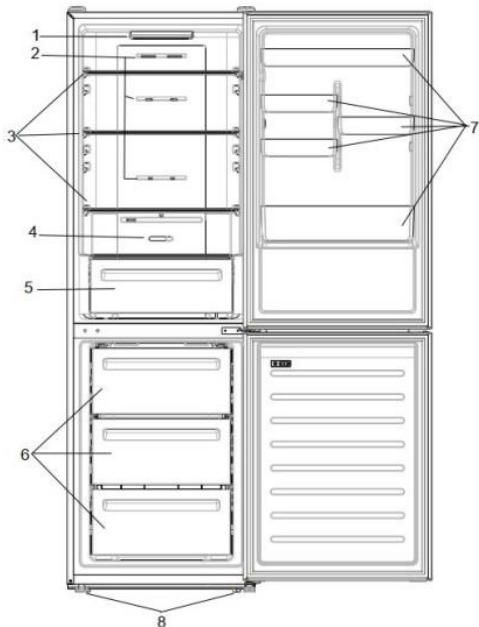
**8. Monte la placa de la bisagra superior.**



**9. Monte la tapa de la bisagra superior.**



## DESCRIPTION DU PRODUIT



1. Panneau de commande et lumière
2. Conduit d'air
3. Clayettes mobiles
4. Levier de débit d'air
5. Bac à légumes
6. Tiroirs du congélateur
7. Balconnets
8. Pieds de mise à niveau

\* La configuration la moins énergivore nécessite que les tiroirs, les boîtes de rangement et les clayettes soient positionnés dans le produit, veuillez consulter les photos ci-dessus.

\*\* Les images ci-dessus sont uniquement à titre de référence. La configuration réelle dépend du produit physique ou de l'énoncé du distributeur.

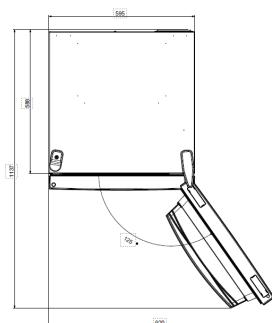
### **Espace requis**

La porte de l'appareil doit pouvoir s'ouvrir pleinement comme illustré. Prévoyez suffisamment de place pour une ouverture pratique des portes et des tiroirs.

Gardez une distance d'au moins 50 mm entre les parois latérales du produit et les pièces adjacentes.

Largeur : min. 920 mm

Profondeur : min. 1137 mm



## UTILISATION

super  
cool

2°C

3°C

4°C

5°C

8°C



Touche Marche/Arrêt, utilisée pour allumer/éteindre l'appareil.



Touche Réglage, utilisée pour régler la température ou pour sélectionner la fonction Super refroidissement.

super  
cool

2°C ~ 8°C

L'icône Super refroidissement indique si la fonction est activée.

Les niveaux de température indiquent quelle est la température sélectionnée pour le compartiment du réfrigérateur.

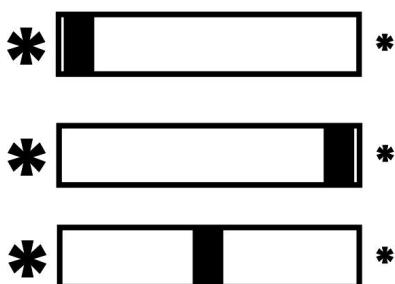
### Utilisation

- Branchez l'appareil et celui-ci s'allume automatiquement.
- La température est automatiquement réglée à 4 °C dans le réfrigérateur.
- Pour modifier la température, appuyez sur la touche Réglage. Lorsque le réglage augmente, le voyant LED correspondant s'allume. Un signal sonore est émis chaque fois que la touche Réglage est enfoncée et que la température est modifiée. Après 3 secondes sans appuyer sur aucune touche, le réglage est confirmé et un signal sonore retentit.
- Dans des conditions normales de fonctionnement (au printemps et en automne), il est recommandé de régler la température à 4 °C. En été ou lorsque la température ambiante est élevée, il est recommandé de régler la température à 5~8 °C, afin de garantir les températures du réfrigérateur et du congélateur et de réduire le temps de fonctionnement continu du réfrigérateur. En hiver ou lorsque la température ambiante est basse, il est recommandé de régler la température à 3~4 °C pour éviter le démarrage/arrêt fréquent du réfrigérateur.
- En cas de coupure de courant, le dernier niveau de refroidissement réglé est rétabli.
- Pour rétablir le réglage par défaut, maintenez l'interrupteur de porte enfoncé à l'intérieur du réfrigérateur et appuyez simultanément sur la touche Marche/Arrêt pendant 5 secondes.

### Réglage du débit d'air

Le flux d'air dans les compartiments réfrigérateur et congélateur peut être réglé manuellement en déplaçant le levier dans le compartiment réfrigérateur (voir description du produit) :

- En déplaçant le levier de débit d'air à gauche, la température à l'intérieur du congélateur sera plus froide.
- En déplaçant le levier de débit d'air à droite, la température à l'intérieur du congélateur sera plus chaude.
- Il est conseillé de garder le levier de débit d'air en position centrale.



## Réglage fin

Le mode réglage fin permet de régler les températures au moyen de sous-niveaux (15 au total) ; chaque niveau de température a quatre sous-niveaux.

Comment utiliser la fonction de réglage fin :

- Appuyez sur la touche Réglage pendant 8 secondes pour passer en mode réglage fin. Lorsque l'appareil passe dans ce mode, un signal sonore est émis et la LED du niveau de refroidissement actuellement sélectionné clignote.
- En appuyant brièvement sur la touche Réglage dans les 5 secondes, le réglage fin augmente et, à chaque pression, un signal sonore retentit.
- Pendant le réglage fin, la LED du niveau de refroidissement sélectionné est fixe, tandis que la LED du sous-niveau sélectionné clignote.
- Si aucune touche n'est enfoncée pendant 5 secondes, le système quitte automatiquement le mode réglage fin. Le réglage fin est enregistré et la LED de la température sélectionnée pour le réfrigérateur est fixée.
- Si le réglage fin est activé à nouveau, le réglage commence à partir du niveau précédemment mémorisé.

## Fonction Super refroidissement

Il est suggéré d'allumer la fonction Super refroidissement si une grande quantité d'aliments doit être conservée (par exemple après l'achat). La fonction Super refroidissement accélère le refroidissement des aliments frais et évite un réchauffement indésirable des produits déjà entreposés. Lorsque la fonction est activée, la température du réfrigérateur est automatiquement réglée à 2 °C.

Comment utiliser la fonction Super refroidissement :

- Appuyez plusieurs fois sur la touche Réglage jusqu'à ce que la LED Super refroidissement s'allume ; la fonction est activée (suggestion : allumez 11 heures avant de remplir le réfrigérateur).
- Pour quitter la fonction Super refroidissement, appuyez à nouveau sur la touche Réglage.
- La fonction Super refroidissement se termine automatiquement au bout de 30 heures de fonctionnement.
- Lorsque le Super refroidissement se termine, l'icône correspondante du panneau de commande s'éteint et le niveau de refroidissement configuré précédemment est rétabli.

## Dégivrage

Le dégivrage des compartiments réfrigérateur et congélateur se fait automatiquement ; aucune opération manuelle n'est nécessaire.

## Slider

Près de la boutique de légumes, il y a un curseur qui vous permet d'ajuster l'humidité à l'intérieur: le déplacer vers la droite diminue l'humidité, le déplacer vers la gauche augmente l'humidité.

## Mode Démo

En gardant la porte du réfrigérateur ouverte, appuyez sur la touche Marche/Arrêt en la maintenant enfoncée et cliquez cinq fois sur la touche Réglage. La même opération permet de quitter le mode. Le réfrigérateur passe en mode Démo.

## Codes d'erreur

Si le voyant LED 4 °C clignote, cela signifie qu'il y a eu une erreur du ventilateur.  
Veuillez contacter l'assistance technique pour résoudre le problème.



## **CONNEXION DE L'APPLICATION (Contenu uniquement)**

### **PROCÉDURE D'APPARIAGE DANS L'APPLICATION**

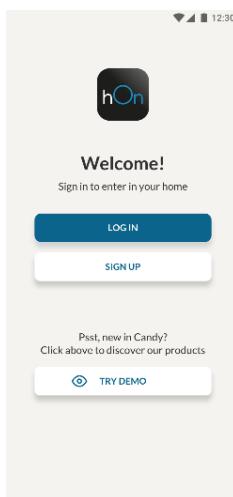
#### **Étape 1**

- Téléchargez l'application hOn dans les stores



#### **Étape 2**

- Créez votre compte sur l'application hOn ou connectez-vous si vous possédez déjà un compte



#### **Étape 3**

- Suivez les instructions d'appairage dans l'application hOn

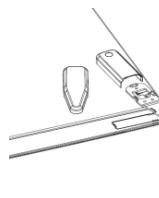
## RÉVERSIBILITÉ DE LA PORTE

Outils nécessaires : Tournevis électrique

1. Ôtez le couvercle de la charnière supérieure.



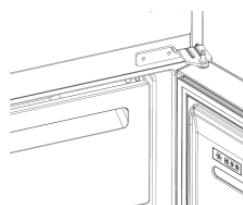
2. Dévissez la charnière supérieure



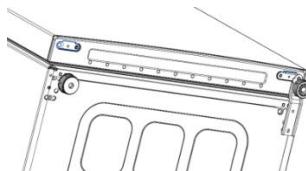
3. Retirez le couvercle de la charnière supérieure (gauche)



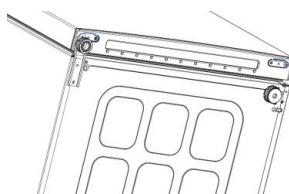
4. Retirez la charnière centrale



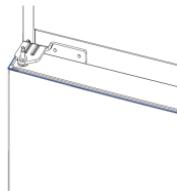
**5. Retirez la charnière inférieure**



**6. Montez le pied de la charnière**



**7. Montez la charnière centrale**



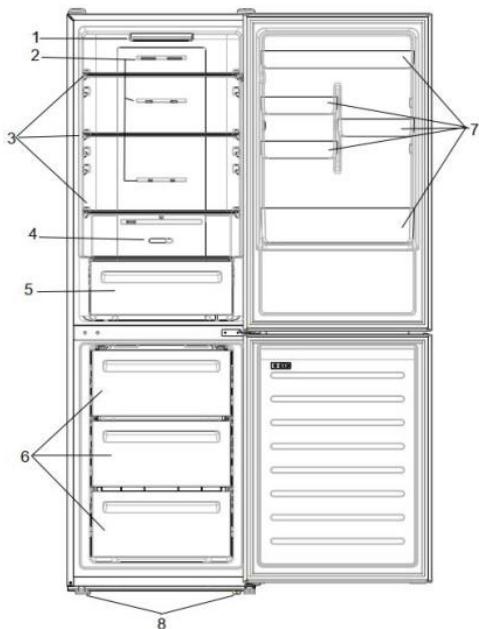
**8. Montez la plaque de la charnière supérieure**



**9. Montez le couvercle de la charnière supérieure**



## PRODUKTBESCHREIBUNG



1. Bedienfeld und Licht
2. Luftkanal
3. Bewegliche Einlegeböden
4. Luftstromhebel
5. Crisper-Schublade
6. Tiefkühlschrankschubladrn
7. Türfächer
8. Stellfüße

\* Die energiesparendste Konfiguration erfordert den Einsatz von Schubladen, Lebensmittelboxen und Regalböden im Produkt, siehe die obigen Bilder.

\*\* Die Bilder oben dienen nur als Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom tatsächlichen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab.

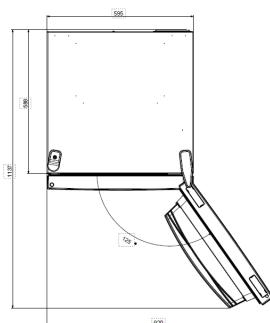
### **Platzbedarf**

Die Tür des Gerätes muss, wie abgebildet, vollständig geöffnet werden können. Es muss genügend Platz zum bequemen Öffnen der Türen und Schubladen vorhanden sein.

Zwischen den Seitenwänden des Produkts und angrenzenden Teilen einen Abstand von mindestens 50 mm einhalten.

Breite: min. 920 mm

Tiefe: min. 1137 mm



## NUTZUNG



Die ON/OFF-Taste dient zum Ein- und Ausschalten des Geräts.



Die SET-Taste dient zur Einstellung der Temperatur oder zur Auswahl der Super Cool-Funktion.

super  
cool

Das Super Cool Symbol zeigt an, ob die Funktion aktiviert ist.

2°C ~ 8°C

Die Temperaturstufen zeigen an, welche Temperatur für das Kühlfach ausgewählt ist.

### Nutzung

- Schließen Sie das Gerät an und es schaltet sich automatisch ein.
- Die Temperatur wird automatisch auf 4 °C im Kühlschrank.
- Um die Temperatur zu ändern, drücken Sie die SET-Taste. Wenn sich die Einstellung erhöht, leuchtet die entsprechende LED auf. Ein akustisches Signal ertönt bei jedem Drücken der SET-Taste und bei jeder Temperaturänderung. Nach 3 Sekunden ohne Tastendruck wird die Einstellung bestätigt und ein akustisches Signal ertönt.
- Unter normalen Betriebsbedingungen (im Frühjahr und Herbst) wird empfohlen, die Temperatur auf 4 °C einzustellen. Im Sommer oder bei hohen Umgebungstemperaturen wird empfohlen, die Temperatur auf 5~8 °C einzustellen, um die Kühl- und Gefrierraumtemperaturen zu gewährleisten und die Dauerbetriebszeit des Kühlschranks zu reduzieren; und im Winter oder bei niedrigen Umgebungstemperaturen wird empfohlen, die Temperatur auf 3~4 °C einzustellen, um zu vermeiden, dass der Kühlschrank häufig anläuft und wieder anhält.
- Bei einem Stromausfall wird die zuletzt eingestellte Kühlstufe wiederhergestellt.
- Um die Standardeinstellung wiederherzustellen, halten Sie den Türschalter im Inneren des Kühlschranks gedrückt und drücken Sie gleichzeitig fünf Sekunden lang die EIN/AUS-Taste.

### Einstellen des Luftstroms

Der Luftstrom im Kühl- und Gefrierfach kann manuell durch Bewegen des Hebels im Kühlfach eingestellt werden (siehe Produktbeschreibung):

- Wenn Sie den Luftstromhebel nach links bewegen, wird die Temperatur im Gefrierschrank kälter.
- Durch Bewegen des Luftstromhebels nach rechts wird die Temperatur im Gefrierschrank wärmer.
- Es wird empfohlen, den Luftstromhebel in der mittleren Position zu halten.



## **Feinabstimmung**

Der Auswahlmodus für die Feinabstimmung bietet die Möglichkeit, die Temperaturen in Unterstufen (insgesamt 15) einzustellen; jede Temperaturstufe hat vier Unterstufen.

So verwenden Sie die Feinabstimmungsfunktion:

- Drücken Sie die SET-Taste 8 Sekunden lang, um in den Auswahlmodus für die Feinabstimmung zu gelangen. Wenn das Gerät in den Modus wechselt, ertönt ein akustisches Signal und die LED der aktuell gewählten Kühlstufe blinkt.
- Durch kurzes Drücken der SET-Taste innerhalb von 5 Sekunden erhöht sich die Feinabstimmung, wobei bei jedem Drücken ein akustisches Signal ertönt.
- Während der Feinabstimmung ist die LED der gewählten Kühlstufe an, während die LED der gewählten Unterstufe blinkt.
- Wenn 5 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, verlässt das System automatisch den Auswahlmodus für die Feinabstimmung. Die Einstellung der Feinabstimmung wird gespeichert und die LED der gewählten Kühlzentralkühltemperatur bleibt an.
- Wenn die Feinabstimmung erneut aktiviert wird, beginnt die Einstellung mit dem zuvor gespeicherten Wert.

## **Funktion „Super Cool“**

Es wird empfohlen, die Super Cool-Funktion einzuschalten, wenn eine große Menge an Lebensmitteln gelagert werden soll (z. B. nach dem Einkauf). Die Super-Cool-Funktion beschleunigt die Abkühlung frischer Lebensmittel und schützt die bereits gelagerte Ware vor unerwünschter Erwärmung. Wenn die Funktion aktiviert ist, wird die Temperatur des Kühlschranks automatisch auf 2 °C eingestellt.

So verwenden Sie die Super Cool-Funktion:

- Drücken Sie die SET-Taste so oft, bis die Super Cool-LED leuchtet; die Funktion ist aktiviert. Wenn die Funktion aktiviert ist (empfehlungsweise 11 Stunden vor dem Einräumen der Lebensmittel einschalten), wird das entsprechende Symbol auf dem Bedienfeld eingeschaltet.
- Um die Super Cool-Funktion zu verlassen, drücken Sie erneut die SET-Taste.
- Die Super Cool-Funktion endet automatisch nach 30 Betriebsstunden.
- Wenn die Super Cool-Funktion endet, erlischt das entsprechende Symbol auf dem Bedienfeld und die zuvor eingestellte Kühlstufe wird eingestellt.

## **Abtauen**

Das Abtauen des Kühl- und Gefrierschranks erfolgt automatisch, es ist keine manuelle Tätigkeit erforderlich.

## **Slider**

In der Nähe des Gemüseladens befindet sich ein Schieberegler, mit dem Sie die Luftfeuchtigkeit im Inneren einstellen können: Wenn Sie ihn nach rechts bewegen, verringert sich die Luftfeuchtigkeit, wenn Sie ihn nach links bewegen, erhöht sich die Luftfeuchtigkeit.

## **Demomodus**

Halten Sie die AN/AUS-Taste bei geöffneter Kühlzentralkühltemperatur gedrückt, und drücken Sie die SET-Taste fünfmal. Auf die gleiche Weise beenden Sie den Modus wieder. Der Kühlschrank wechselt jetzt in den Demomodus.

## **Fehlercodes**

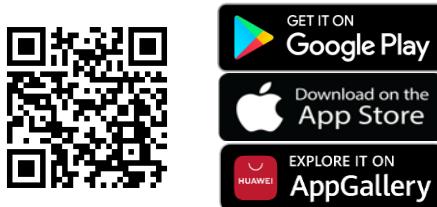
Wenn die LED-Leuchte 4 °C blinkt, bedeutet dies, dass ein Lüfterfehler aufgetreten ist.  
Bitte wenden Sie sich an den technischen Kundendienst, um das Problem zu beheben.

## **VERBINDUNG DER APP (nur Inhalt)**

## **KOPPELUNGSVORGANG IN DER APP**

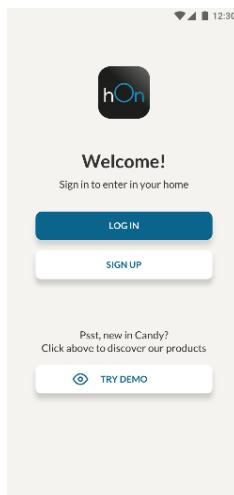
### **Schritt 1**

- Laden Sie die hOn-App aus den Stores herunter.



### **Schritt 2**

- Erstellen Sie Ihr Konto in der hOn-App oder melden Sie sich an, wenn Sie bereits ein Konto haben.



### **Schritt 3**

Folgen Sie den Kopplungsanweisungen in der hOn-App

## **WECHSELN DER TÜRAUFHÄNGUNG**

**Benötigte Werkzeuge:** Elektroschrauber

1. Die Abdeckung des obersten Scharniers entfernen.



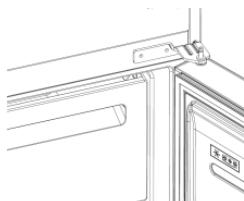
2. Schrauben Sie das oberste Scharnier ab.



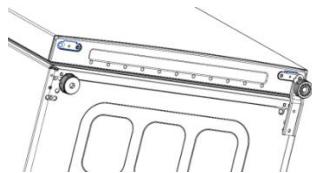
3. Entfernen Sie die obere Scharnierabdeckung (links).



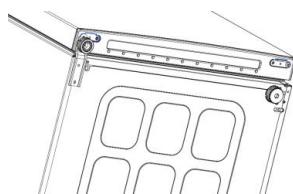
4. Mittleres Scharnier entfernen.



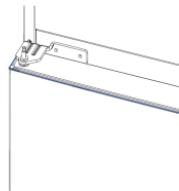
**5. Unteres Scharnier entfernen.**



**6. Scharnierfuß montieren.**



**7. Mittleres Scharnier montieren.**



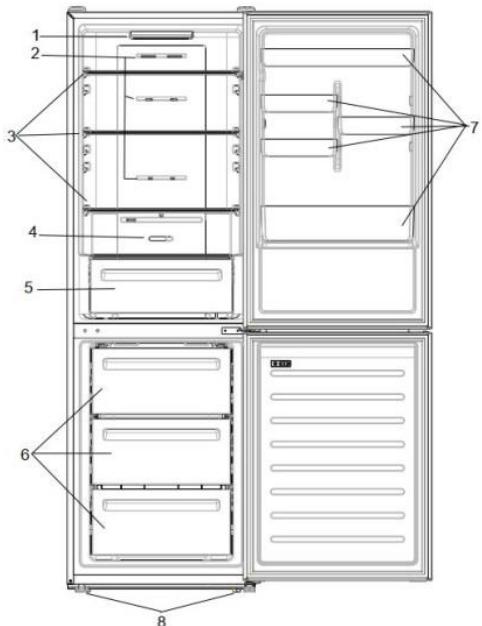
**8. Obere Scharnierplatte montieren.**



**9. Obere Scharnierabdeckung aufsetzen.**



## ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА



1. Контролен панел и светлина
2. Въздушоводи
3. Подвижни рафтовае
4. Лост за въздушен поток
5. Чекмедже за по-дълготрайна свежест
6. Чекмеджета на фризера
7. Рафтовае
8. Нивелиращи крачета

\* Най-енергоспестяващата конфигурация изиска чекмеджетата, кутията за храна и рафтовете да бъдат позиционирани в продукта, моля, вижте горните снимки.

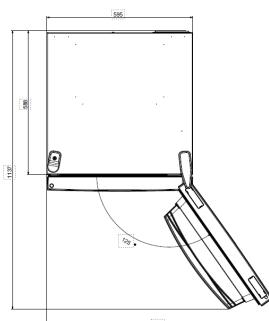
\*\* Изображенията по-горе са само за справка. Действителната конфигурация ще зависи от физическия продукт или декларацията на дистрибутора.

### Изисквания за пространство

Вратата на уреда трябва да може да се отваря докрай, както е показано. Оставете достатъчно място за удобно отваряне на вратите и чекмеджетата. Спазвайте разстояние от най-малко 50 мм между страничните стени на продукта и съседните части.

Широчина: мин. 920 мм

Дълбочина: мин. 1137 мм



## УПОТРЕБА



Бутона „ON/OFF“ за включване/изключване на уреда.



Бутона „SET“ за регулиране на температурата или за избор на функцията Super Cool.

super  
cool

2°C ~ 8°C

Иконата „Super Cool“ показва дали функцията е активирана.

Температурните нива показват коя е избраната температура за хладилното отделение.

### Употреба

- Уредът ще тръгне автоматично, след като го включите в контакт.
- Температурата на хладилника се задава автоматично на 4 °C.
- За да промените температурата, натиснете бутона „SET“. Когато настройката се увеличи, съответната LED светлина се включва. При всяко натискане на бутона „SET“ се подава звуков сигнал и температурата се променя. Ако нито един от бутоните не е натиснат в продължение на 3 секунди, настройката се потвърждава и се подава звуков сигнал.
- Препоръчително е при нормални работни условия (през пролетта и есента) да зададете температурата на 4 °C. През лятото или когато температурата на околната среда е висока е препоръчително да зададете температурата на 5~8 °C, за да се гарантират температурите на хладилника и фризера и да се намали продължителното време на работа на хладилника. През зимата или когато температурата на околната среда е ниска е препоръчително да зададете температурата на 3~4 °C, за да се избегне честото включване/изключване на хладилника.
- В случай на загуба на мощност последната настройка на нивото на охлаждане се възстановява.
- За да възстановите настройката по подразбиране, задръжте ключа на вратата вътре в хладилника и едновременно натискайте бутона „ON/OFF“ за 5 секунди.

### Регулиране на въздушния поток

Въздушният поток в хладилното и фризерното отделение може да се регулира ръчно чрез преместване на лоста в хладилното отделение (виж описанието на продукта):

- Като преместите лоста за въздушния поток наляво, температурата във фризера ще бъде по-ниска.
- Като преместите лоста за въздушния поток надясно, температурата във фризера ще бъде по-висока.
- Препоръчително е да държите лоста за въздушния поток в средно положение



## **Фина настройка**

Режимът за избор на фина настройка дава възможност за задаване на температурите чрез поднива (общо 15); всяко температурно ниво има четири поднива.

Как се използва функцията за фина настройка:

- Задръжте бутона „SET“ за 8 секунди, за да влезете в режим на фина настройка. Когато уредът влезе в режима, ще се подаде звуков сигнал и LED светлината на текущото избрано ниво на охлаждане ще мига.
- С кратко натискане на бутона „SET“ в рамките на 5 секунди фината настройка се увеличава и при всяко натискане се подава звуков сигнал.
- По време на фината настройка LED светлината на избраното ниво на охлаждане е фиксирана, а LED светлината на избраното подниво мига.
- Ако нито един от бутоните не е натиснат в продължение на 5 секунди, системата автоматично излиза от режим на фината настройка. Фината настройка се запазва и LED светлината на избраната температура на хладилника е фиксирана.
- Ако фината настройка бъде активирана отново, настройката ще започне от предходното запазено ниво.

## **Функция Super Cool**

Препоръчително е да включите функцията Super Cool, ако трябва да съхранявате голямо количество храна (например след покупка). Функцията Super Cool ускорява охлаждането на прясната храна и предпазва вече съхранените продукти от нежелано затопляне. Когато функцията е активирана, температурата на хладилника се задава автоматично на 2 °C.

Как се използва функцията Super Cool:

- Натиснете многократно бутона „SET“, докато LED светлина на Super Cool не се включи; функцията е активирана (предложение: включете 11 часа преди зареждане).
- За да излезете от функцията Super Cool, отново натиснете бутона „SET“.
- Функцията Super Cool автоматично завършва след 30 часа работа.
- Когато Super Cool завърши, съответната икона на контролния панел се изключва и предишното зададено ниво на охлаждане се възстановява.

## **Размразяване**

Размразяването на хладилното и фризерното отделение се извършва автоматично: не е необходимо ръчно управление.

## **Slider**

В близост до зеленчуковия магазин има плъзгач, който ви позволява да регулирате влажността вътре в него: преместването му надясно намалява влажността, преместването му наляво увеличава влажността.

## **Демонстрационен режим**

Докато държите вратата на хладилника отворена, натиснете и задръжте бутона за включване/изключване и натиснете бутона „SET“ пет пъти. Същата операция може да се използва за излизане от режима. Хладилникът ще влезе в демонстрационен режим.

## **Кодове за грешки**

Ако LED светлините за 4 °C мигат едновременно, това означава, че е възникнала грешка във вентилатора. Моля, свържете се с отдела за техническа помощ, за да Ви помогнат за решаването на проблема.

## **ВРЪЗКА С ПРИЛОЖЕНИЕТО (само за съдържание) ПРОЦЕДУРА ЗА СДВОЯВАНЕ В ПРИЛОЖЕНИЕТО**

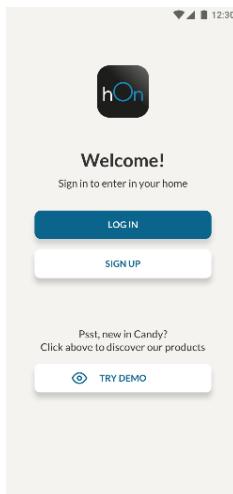
### **Стъпка 1**

- Изтеглете приложението hOn от магазините



### **Стъпка 2**

- Създайте свой профил в приложението hOn или влезте, ако вече имате такъв



### **Стъпка 3**

- Следвайте инструкциите за сдвояване в приложението hOn

## **ОБРЪЩАНЕ НА ВРАТИТЕ**

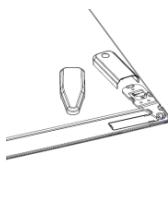
**Необходими инструменти:**

Електрическа отвертка

1. Свалете капачката на горната панта



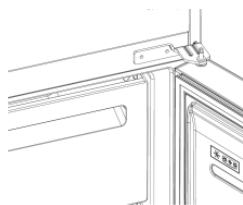
2. Развийте горната панта



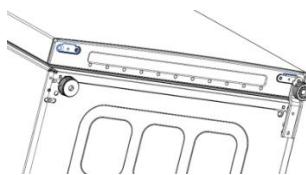
3. Свалете капачката на горната панта (отляво)



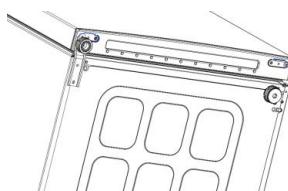
4. Премахнете средната панта



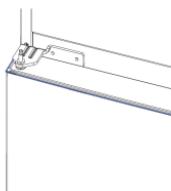
5. Премахнете долната панта



6. Монтирайте крачето на пантата



7. Монтирайте средната панта



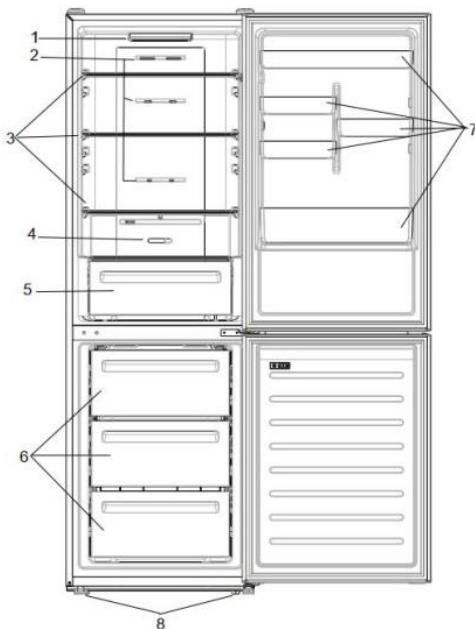
8. Монтирайте горната плоскост на пантата



9. Монтирайте горната капачка на пантата



## POPIS VÝROBKU



1. Ovládací panel a světlo
2. Vzduchový kanál
3. Přemístitelné police
4. Páčka proudění vzduchu
5. Příhrádka na ovoce a zeleninu
6. Zásuvky mrazničky
7. Police na dveřích
8. Vyrovnávací nohy

\* Energeticky nejúspornější konfigurace vyžaduje, aby byly ve spotřebiči nainstalovány příhrádky, schránka na potraviny a police, viz obrázky výše.

\*\* Výše vyobrazené obrázky jsou pouze informativní. Aktuální konfigurace bude záviset na konkrétním fyzickém výrobku nebo prohlášení distributora.

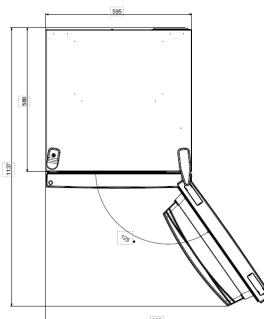
### **Požadavky na místo**

Musí být možné úplně otevřít dveře, jak je znázorněno na obrázku. Zajistěte dostatek místa pro pohodlné otvírání dveří a zásuvek.

Mezi bočními stěnami výrobku a přilehlými díly dodržujte vzdálenost minimálně 50 mm.

Šířka: min. 920 mm

Hloubka: min. 1137 mm



# POUŽÍVÁNÍ

super  
cool

2°C

3°C

4°C

5°C

8°C



Tlačítko VYPÍNAČ slouží k zapínání a vypínání spotřebiče.



Tlačítko NASTAVIT slouží k nastavování teploty nebo výběru funkce Přechlazení.

super  
cool

Ikona Přechlazení signalizuje, zda byla tato funkce aktivována.

2°C ~ 8°C

Úrovně teploty ukazují, jaká teplota byla zvolena pro prostor chladničky.

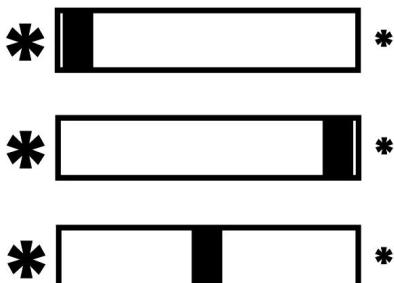
## Používání

- Zapojte spotřebič do zásuvky a automaticky se zapne.
- Teplota je automaticky nastavena na 4 °C v chladničce.
- Chcete-li změnit teplotu, stiskněte tlačítko NASTAVIT. Při zvýšení nastavené hodnoty se rozsvítí odpovídající kontrolka. Při každém stisknutí tlačítka NASTAVIT a každé změně teploty se ozve zvukový signál. Po 3 sekundách od stisknutí jakéhokoli tlačítka se potvrď nastavení a ozve se zvukový signál.
- Za normálních podmínek (na jaře a na podzim) se doporučuje nastavit teplotu na 4 °C. V létě nebo při vysoké teplotě okolí se doporučuje nastavit teplotu na 5~8 °C, aby bylo zaručeno zachování teploty v chladničce a mrazničce a omezila se doba nepřetržitého chodu chladničky. V zimě nebo při nízké teplotě okolí se doporučuje nastavit teplotu na 3~4 °C, aby se zamezilo častému spouštění a zastavování chladničky.
- V případě výpadku napájení se obnoví naposledy nastavená úroveň chlazení.
- Chcete-li obnovit výchozí nastavení, držte stisknutý dveřní spínač uvnitř chladničky a současně na 5 sekund stiskněte tlačítko VYPÍNAČ.

## Nastavení průtoku vzduchu

Průtok vzduchu v prostorech chladničky a mrazničky lze nastavovat ručně pomocí páčky v prostoru chladničky (viz popis výrobku):

- Posunutím páčky proudění vzduchu doleva bude teplota uvnitř mrazničky nižší.
- Posunutím páčky proudění vzduchu doprava se teplota uvnitř mrazničky zvýší.
- Doporučuje se udržovat proudění vzduchu ve střední poloze.



## **Jemné nastavení**

Režim volby jemného nastavení umožňuje nastavovat teploty po dílčích úrovních (celkem 15); každá úroveň teploty má čtyři dílčí úrovně.

Jak používat funkci jemného nastavení:

- Na 8 sekund stiskněte tlačítko NASTAVIT, abyste vstoupili do režimu volby jemného nastavení. Až spotřebič vstoupí do tohoto režimu, ozve se zvukový signál a bude blikat kontrolka aktuálně zvolené úrovni chlazení.
- Hodnota jemného nastavení se zvyšuje krátkým stisknutím tlačítka NASTAVIT během 5 sekund a při každém stisknutí se ozývá zvukový signál.
- Během jemného nastavování svítí kontrolka zvolené úrovni chlazení, zatímco kontrolka zvolené dílčí úrovně bliká.
- Pokud během 5 sekund nestisknete žádné tlačítko, systém automaticky opustí režim volby jemného nastavení. Jemné nastavení se uloží a kontrolka zvolené teploty chladničky bude nepřerušovaně svítit.
- Pokud se znova aktivuje jemné nastavení, spustí se od dříve uložené úrovně.

## **Funkce Přechlazení**

Doporučuje se zapínat funkci Přechlazení v případě, že bylo uloženo velké množství potravin (například po nákupu). Funkce Přechlazení urychluje chlazení čerstvých potravin a chrání již uložené zboží před nežádoucím ohřátím. Když je tato funkce aktivována, teplota chladničky se automaticky nastaví na 2 °C.

Jak používat funkci Přechlazení:

- Několikrát stiskněte tlačítko NASTAVIT, dokud se nerozsvítí kontrolka Přechlazení; pak bude tato funkce aktivována (doporučení: zapněte 11 hodin před plněním).
- Chcete-li ukončit funkci Přechlazení, znova stiskněte tlačítko NASTAVIT.
- Funkce Přechlazení se automaticky ukončí po 30 hodinách chodu.
- Po ukončení funkce Přechlazení zhasne odpovídající ikona na ovládacím panelu a obnoví se dříve nastavená úroveň chlazení.

## **Odmrazování**

Prostory chladničky a mrazničky se odmrazují automaticky; není nutný žádný ruční zásah.

## **Slider**

V blízkosti obchodu se zeleninou je posuvník, který umožňuje nastavit vlhkost uvnitř: pohyb doprava snižuje vlhkost, pohyb doleva zvyšuje vlhkost.

## **Režim Demo**

Nechte dveře chladničky otevřené, stiskněte a podržte tlačítko vypínače a pětkrát stiskněte tlačítko SET. Stejným postupem lze tento režim opustit. Chladnička přejde do režimu Demo.

## **Chybové kódy**

Pokud současně blikají kontrolky 4 °C, znamená to, že došlo k závadě ventilátoru. Obraťte se na službu technické pomoci, aby vám pomohla vyřešit problém.

## **PROPOJENÍ S APLIKACÍ (pouze Obsah)**

## **POSTUP PÁROVÁNÍ S APLIKACÍ**

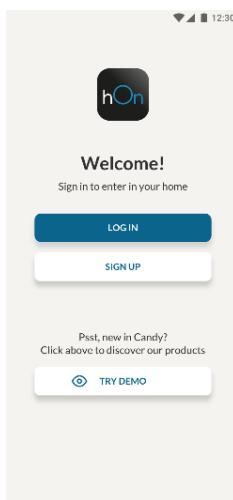
### **Krok 1**

- Stáhněte si aplikaci hOn z obchodu s aplikacemi



### **Krok 2**

- Vytvořte si účet v aplikaci hOn, nebo se přihlaste, pokud již máte účet



### **Krok 3**

- Řid'te se pokyny pro párování v aplikaci hOn

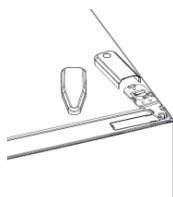
## ZMĚNA SMĚRU OTVÍRÁNÍ DVERÍ

Potřebné nářadí: Elektrického šroubováku

1. Odstraňte kryt horního závěsu



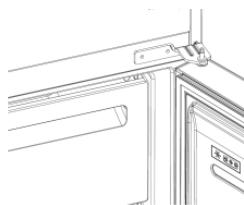
2. Odšroubujte horní závěs



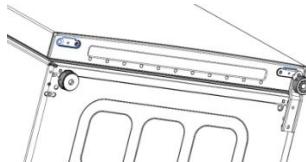
3. Odstraňte kryt horního závěsu (levého)



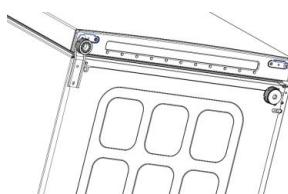
**4. Odstraňte prostřední závěs**



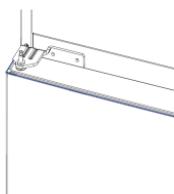
**5. Odstraňte dolní závěs**



**6. Namontujte nohu závěsu**



**7. Namontujte prostřední závěs**



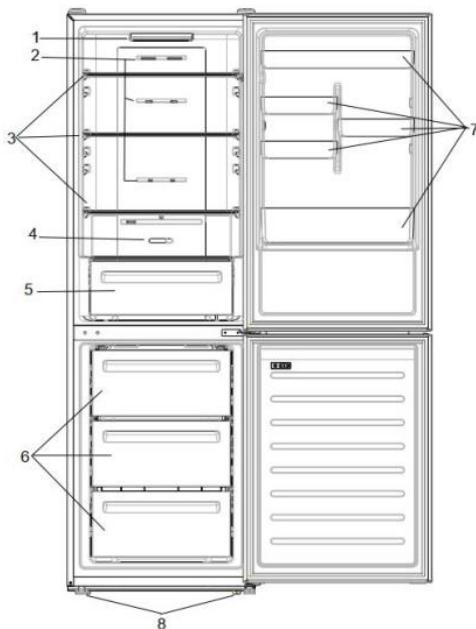
**8. Namontujte desku horního závěsu**



**9. Namontujte kryt horního závěsu**



## PRODUKTBESKRIVELSE



1. Kontrolpanel og lys
2. Luftkanal
3. Flytbare hylder
4. Luftstrømshåndtag
5. Grøntsagsskuffe
6. Fryseskuffer
7. Lågehylde
8. Nivelleringsfødder

\* Den mest energibesparende konfiguration kræver placering af skuffer, madboks og hylder i produktet. Se ovenstående billeder.

\*\* Billederne ovenfor er kun til reference. Den faktiske konfiguration vil afhænge af det fysiske produkt eller erklæring fra distributøren.

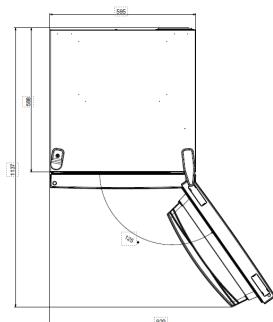
### Pladskrav

Enhedens låge skal kunne åbnes helt som vist.  
Spar plads nok til nem åbning af låger og skuffer.

Hold en afstand på mindst 50 mm mellem produktets sidevægge og tilstødende dele.

Bredde: min. 920 mm

Dybde: min. 1137 mm



## BRUG



Tænd/sluk-knap, der bruges til at tænde/slukke for apparatet.



Indstillingstast, der bruges til at justere temperaturen eller til at vælge Super Cool-funktionen.



Super Cool-icon, viser, om funktionen er aktiveret.

2°C ~ 8°C

Temperaturniveauer viser hvilken temperatur der er valgt for køleskabet.

### Brug

- Tilslut apparatet, og det tændes automatisk.
- Temperaturen indstilles automatisk til 4 °C i køleskabet.
- Tryk på indstillingstaste for at ændre temperaturen. Når indstillingen øges, tændes det tilsvarende LED-lys. Der afgives et akustisk signal, hver gang trykkes på indstillingstasten, og temperaturen ændres. Efter 3 sekunder uden at trykke på nogen tast bekræftes indstillingen, og der afgives et akustisk signal.
- Under normale driftsforhold (om foråret og efteråret) anbefales det at indstille temperaturen til 4 °C. Om sommeren eller når den omgivende temperatur er høj, anbefales det at indstille temperaturen til 5~8 °C for at garantere køleskabets og fryserens temperaturer og reducere køleskabets kontinuerlige driftstid. Og om vinteren eller når den omgivende temperatur er lav, anbefales det at indstille temperaturen til 3~4 °C for at undgå hyppig start/stop af køleskabet.
- I tilfælde af strømtab genoprettes det sidste køleniveau.
- For at genoprette standardindstillingen skal du holde dørkontakten inde i køleskabet nede og samtidig trykke på tænd/sluk-knappen i 5 sekunder.

### Justering af luftstrømmen

Luftgennemstrømningen i køle- og fryserummet kan justeres manuelt ved at flytte håndtaget i kølerummet (se produktbeskrivelse):

- Ved at flytte luftstrømhåndtaget til venstre bliver temperaturen inde i fryseren koldere.

\* [Diagram: A horizontal bar with a black asterisk (\*) on the far left and a black vertical bar on the far right.] \*
- Ved at flytte luftstrømhåndtaget til højre bliver temperaturen inde i fryseren varmere.

\* [Diagram: A horizontal bar with a black asterisk (\*) on the far right and a black vertical bar on the far left.] \*
- Det anbefales at holde luftstrømmen i midterpositionen.

\* [Diagram: A horizontal bar with a black asterisk (\*) in the center and a black vertical bar in the center.] \*

## **Finindstilling**

Tilstanden til valg af finindstillinger giver mulighed for at indstille temperaturerne i underopdelte niveauer (15 i alt). Hvert temperaturniveau har fire underopdelte niveauer.

Sådan bruges finjusteringsfunktionen:

- Tryk på indstillingstasten i 8 sekunder for at gå ind i finjusteringstilstand. Når apparatet går ind i tilstanden, afgives der et akustisk signal, og LED'en for det aktuelt valgte køleniveau blinker.
- Ved kort tryk på indstillingstasten inden for 5 sekunder øges finjusteringsindstillingen, og ved hvert tryk afgives et akustisk signal.
- Under finjustering er lysdioden på det valgte køleniveau fast, mens lysdioden på det valgte underniveau blinker.
- Hvis der ikke trykkes på nogen tast i 5 sekunder, forlader systemet automatisk valget af finjusteringstilstanden. Finjusteringsindstillingen gemmes, og lysdioden på den valgte køleskabstemperatur lyser konstant.
- Hvis finjusteringen aktiveres igen, starter indstillingen fra det tidligere lagrede niveau.

## **Super Cool-funktion**

Det foreslås at slå Super Cool-funktionen til, hvis en stor mængde mad skal opbevares (f.eks. efter indkøbet). Super-Cool-funktionen fremskynder kølingen af friske fødevarer og beskytter de varer, der allerede er oplagret, mod uønsket opvarmning. Når funktionen er aktiveret, indstilles køleskabets temperatur automatisk til 2 °C.

Sådan bruges Super Cool-funktionen:

- Tryk mange gange på SET-tasten, indtil Super Cool LED'en er tændt; funktionen er aktiveret (forslag: Aktiver funktionen 11 timer før ilægning af fødevarer).
- Tryk på indstillingstasten igen for at afslutte Super Cool-funktionen.
- Super Cool-funktionen slutter automatisk efter 30 timers kørsel.
- Når Super Cool slutter, slukkes det tilsvarende ikon på kontrolpanelet, og det tidligere indstillede køleniveau genoprettes.

## **Afrimning**

Optøning af køleskab og fryserum sker automatisk: Ingen manuel betjening er påkrævet.

## **Slider**

I nærheden af grøntsagsbutikken er der en skyder, der giver dig mulighed for at justere luftfugtheden inde i den: at flytte den til højre reducerer luftfugtheden, at flytte den til venstre øger luftfugtheden.

## **Demotilstand**

Hold køleskabsdøren åben, tryk imens på on/off knappen og hold den nede, og klik på SET-knappen fem gange. Samme handling kan afslutte tilstanden. Køleskabet vil gå i demo-tilstand.

## **Fejlkoder**

Hvis 4 °C LED-lysene alle blinker samtidigt, betyder det, at der er opstået en ventilatorfejl. Kontakt venligst teknisk assistance for, at de kan hjælpe med at løse problemet.

## **APP-FORBINDELSE (kun indhold)**

### **FREMGANGSMÅDE VED PARRING I APP**

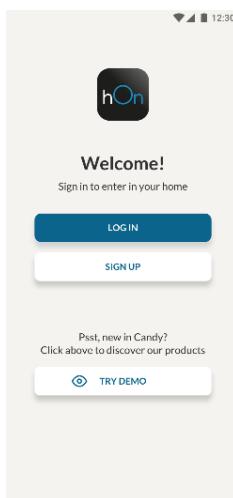
#### **Trin 1**

- Download hOn-appen i butikkerne



#### **Trin 2**

- Opret din konto i hOn-app'en eller log ind, hvis du allerede har en konto



#### **Trin 3**

- Følg parringsvejledningen i hOn-app'en

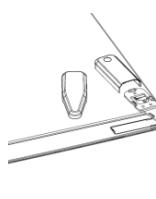
## **SKIFT AF DØRENS HÆNGSELSSIDE**

**Nødvendigt værktøj:** El skruetrækker

1. Fjern det øverste hængselsdæksel



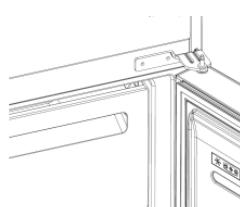
2. Skru det øverste hængsel af



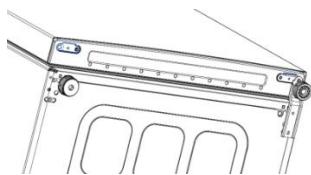
3. Fjern det øverste hængselsdæksel (venstre)



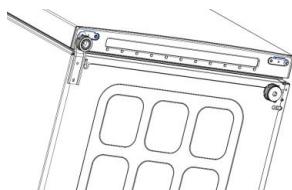
4. Fjern midterste hængsel



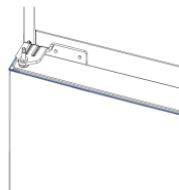
**5. Fjern nedre hængsel**



**6. Monter hængselsfod**



**7. Monter midterste hængsel**



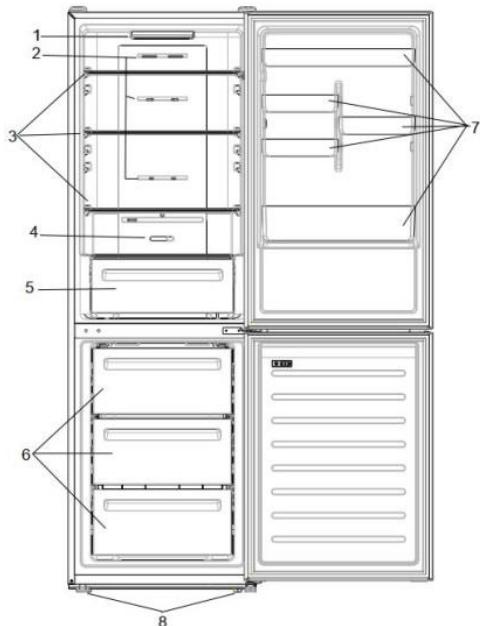
**8. Monter den øverste hængselsplade**



**9. Monter det øverste hængselsdæksel**



## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



1. Πίνακας ελέγχου και λυχνία
2. Αεραγωγός
3. Κινητά ράφια
4. Μοχλός ροής αέρα
5. Συρτάρι φρούτων και λαχανικών
6. Συρτάρια κατάψυξης
7. Ράφια πόρτας ψυγείου
8. Επιπεδότητα (αλφαριθμητική) ποδιών

\* Η πιο σωστή τακτική για την εξοικονόμηση ενέργειας απαιτεί την τοποθέτηση συρταριών, δοχείων για τα τρόφιμα και ραφιών στο προϊόν, παρακαλούμε ανατρέξτε στις παραπάνω εικόνες.

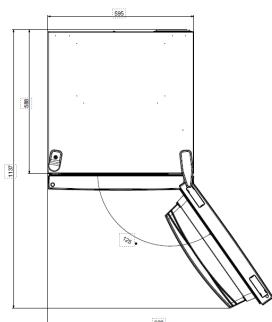
\*\* Οι παραπάνω εικόνες είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική ρύθμιση παραμέτρων θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή από τη δήλωση του διανομέα.

### Απαιτήσεις χώρου

Η πόρτα της μονάδας πρέπει να μπορεί να ανοίγει πλήρως όπως φαίνεται. Να υπάρχει αρκετός ελεύθερος χώρος για άνετο άνοιγμα των θυρών και των συρταριών.

Διατηρήστε απόσταση τουλάχιστον 50 mm μεταξύ των πλευρικών τοιχωμάτων του προϊόντος και των παρακείμενων εξαρτημάτων.

Πλάτος: ελάχιστο 920 mm  
Βάθος: ελάχιστο 1137 mm



## ΧΡΗΣΗ



Πλήκτρο ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, που χρησιμοποιείται για την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της συσκευής.



Πλήκτρο ΡΥΘΜΙΣΗ, που χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση της θερμοκρασίας ή για την επιλογή της λειτουργίας Super Cool.



Εικονίδιο Super Cool, που δείχνει αν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη.

2°C ~ 8°C

Τα επίπεδα θερμοκρασίας, δείχνουν ποια είναι η επιλεγμένη θερμοκρασία για το διαμέρισμα του ψυγείου.

### Χρήση

- Συνδέστε τη συσκευή και αυτή θα ενεργοποιηθεί αυτόματα.
- Η θερμοκρασία ορίζεται αυτόματα στους 4°C στο ψυγείο.
- Για να αλλάξετε τη θερμοκρασία, πατήστε το πλήκτρο ΡΥΘΜΙΣΗ. Όταν η ρύθμιση αυξάνεται, ενεργοποιείται η αντίστοιχη λυχνία LED. Ένα ακουστικό σήμα ακούγεται κάθε φορά που πατάτε το πλήκτρο ΡΥΘΜΙΣΗ και αλλάζει η θερμοκρασία. Μετά από 3 δευτερόλεπτα χωρίς να πατήσετε κανένα πλήκτρο, η ρύθμιση επιβεβαιώνεται και ακούγεται ένα ακουστικό σήμα.
- Υπό κανονικές συνθήκες λειτουργίας (την άνοιξη και το φθινόπωρο), συνιστάται να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στους 4°C. Το καλοκαίρι ή όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλή, συνιστάται να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στους 5~8°C, ούτως ώστε να εξασφαλιστούν οι θερμοκρασίες του ψυγείου και του καταψύκτη και να μειωθεί ο συνεχής χρόνος λειτουργίας του ψυγείου. Τον χειμώνα ή όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι χαμηλή, συνιστάται να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στους 3~4°C ώστε να αποφύγετε τη συχνή εκκίνηση/διακοπή του ψυγείου.
- Σε περίπτωση απώλειας ισχύος, επανέρχεται στο τελευταίο ρυθμισμένο επίπεδο στάθμης ψύξης.
- Για να επαναφέρετε την προεπιλεγμένη ρύθμιση, κρατήστε πατημένο τον διακόπτη της πόρτας μέσα στο ψυγείο και ταυτόχρονα πατήστε το πλήκτρο ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ για 5 δευτερόλεπτα.

### Ρύθμιση της ροής του αέρα

Η ροή του αέρα στους θαλάμους ψυγείων και κατάψυξης μπορεί να ρυθμιστεί χειροκίνητα μετακινώντας το μοχλό στο χώρο του ψυγείου (δείτε στην περιγραφή προϊόντος):

- Μετακινώντας το μοχλό ροής αέρα προς τα αριστερά, η θερμοκρασία στο εσωτερικό του καταψύκτη θα είναι πιο κρύα.
- Μετακινώντας το μοχλό ροής αέρα προς τα δεξιά, η θερμοκρασία στο εσωτερικό του καταψύκτη θα είναι μεγαλύτερη.
- Προτείνεται η διατήρηση της ροής αέρα στη μεσαία θέση.



## **Ιδανική μικρορύθμιση**

Ο τρόπος επιλογής μικρορύθμισης δίνει τη δυνατότητα να ρυθμιστούν οι θερμοκρασίες κατά υποεπίπεδο (15 συνολικά), το κάθε δε επίπεδο θερμοκρασίας έχει τέσσερα υποεπίπεδα.

Πώς να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία μικρορύθμισης:

- Πατήστε το πλήκτρο PYΘΜΙΣΗ για 8 δευτερόλεπτα για να μεταβείτε στη λειτουργία επιλογής μικρορύθμισης. Όταν η συσκευή εισέρχεται σε λειτουργία, ακούγεται ένα ακουστικό σήμα και αναβοσβήνει η λυχνία LED του τρέχοντος επιλεγμένου επιπέδου ψύξης.
- Με σύντομο πάτημα του πλήκτρου PYΘΜΙΣΗ μέσα σε 5 δευτερόλεπτα, αυξάνεται η ρύθμιση ρύθμισης μικρορύθμισης και, σε κάθε πάτημα, δημιουργείται ένα ακουστικό σήμα.
- Κατά τη διάρκεια της ρύθμισης, η λυχνία LED του επιλεγμένου επιπέδου ψύξης είναι σταθερή, ενώ η λυχνία LED του επιλεγμένου υποεπίπεδου αναβοσβήνει.
- Εάν δεν πατηθεί κανένα πλήκτρο για 5 δευτερόλεπτα, το σύστημα εξέρχεται αυτόματα από τη λειτουργία επιλογής μικρορύθμισης. Η ρύθμιση μικρορύθμισης αποθηκεύεται και η λυχνία LED της επιλεγμένης θερμοκρασίας ψυγείου είναι σταθερή.
- Εάν ενεργοποιηθεί ξανά η μικρορύθμιση, η ρύθμιση θα ξεκινήσει από το ίδιο επίπεδο στο οποίο είχε αποθηκευτεί προηγουμένως.

## **Λειτουργία Super-Cool**

Προτείνεται να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Super Cool εάν πρέπει να αποθηκευτεί μεγάλη ποσότητα τροφίμων (για παράδειγμα μετά αγορά προμηθειών). Η λειτουργία Super-Cool επιταχύνει την ψύξη των φρέσκων τροφίμων και προστατεύει τα προϊόντα που έχουν ήδη αποθηκευτεί από την ανεπιθύμητη θέρμανση. Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία, η θερμοκρασία του ψυγείου ορίζεται αυτόματα στους 2° C.

Πώς να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Super Cool:

- Πατήστε πολλές φορές το πλήκτρο PYΘΜΙΣΗ μέχρι να ενεργοποιηθεί η λυχνία Super Cool LED, η λειτουργία πλέον είναι ενεργοποιημένη (πρόταση: ενεργοποιήστε 11 ώρες πριν από τη φόρτωση).
- Για να βγείτε από τη λειτουργία Super Cool, πατήστε ξανά το πλήκτρο PYΘΜΙΣΗ.
- Η λειτουργία Super Cool τελειώνει αυτόματα μετά από 30 ώρες λειτουργίας.
- Όταν τελειώσει η λειτουργία Super Cool, το αντίστοιχο εικονίδιο του πίνακα ελέγχου απενεργοποιείται και το επίπεδο ψύξης που είχε ρυθμιστεί προηγουμένως αποκαθίσταται.

## **Απόψυξη**

Η απόψυξη των διαμερισμάτων ψυγείου και κατάψυξης γίνεται αυτόματα: δεν απαιτείται χειροκίνητη λειτουργία.

## **Slider**

Κοντά στο κατάστημα λαχανικών υπάρχει ένα ρυθμιστικό που σας επιτρέπει να ρυθμίσετε την υγρασία στο εσωτερικό του: μετακινώντας το προς τα δεξιά μειώνεται η υγρασία, μετακινώντας το προς τα αριστερά αυξάνεται η υγρασία.

## **Λειτουργία επίδειξης**

Κρατώντας ανοιχτή την πόρτα του ψυγείου, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ενεργοποίησης / απενεργοποίησης και κάντε πέντε φορές κλικ στο πλήκτρο ρύθμισης. Με την ίδια λειτουργία μπορεί να βγείτε από αυτή την κατάσταση. Το ψυγείο θα εισέλθει στη λειτουργία επίδειξης.

## **Κωδικοί σφαλμάτων**

Εάν οι λυχνίες LED 4° C αναβοσβήνουν όλες ταυτόχρονα, αυτό σημαίνει ότι υπήρξε ένα σφάλμα στον ανεμιστήρα. Παρακαλούμε επικοινωνήστε με την τεχνική βοήθεια για να βοηθήσει στην επίλυση του προβλήματος

## **ΣΥΝΔΕΣΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ (μόνο περιεχόμενο) ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ**

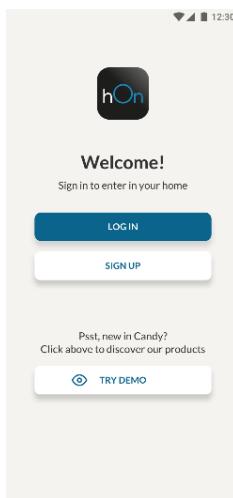
### **Βήμα 1**

- Κατεβάστε την εφαρμογή hOn στους σχετικούς χώρους



### **Βήμα 2**

- Δημιουργήστε το λογαριασμό σας στην εφαρμογή hOn ή συνδεθείτε εάν έχετε ήδη λογαριασμό



### **Βήμα 3**

- Ακολουθήστε τις οδηγίες σύζευξης της εφαρμογής hOn

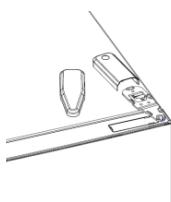
## **ΑΝΑΣΤΡΕΨΙΜΟΤΗΤΑ ΠΟΡΤΑΣ**

**Εργαλεία που απαιτούνται:** Ηλεκτροκατσαβίδι

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα του επάνω μεντεσέ



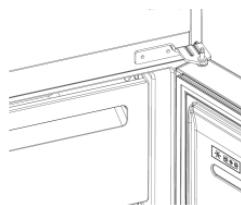
2. Ξεβιδώστε τον επάνω μεντεσέ



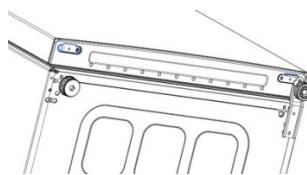
3. Αφαιρέστε το κάλυμμα του επάνω μεντεσέ (αριστερά)



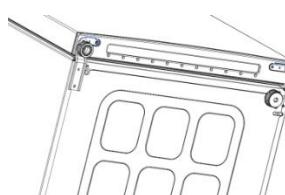
4. Αφαιρέστε τον μεσαίο μεντεσέ



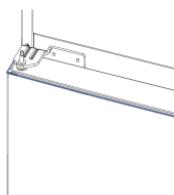
5. Αφαιρέστε τον κάτω μεντεσέ



6. Τοποθετήστε τον μεντεσέ του ποδιού



7. Τοποθετήστε τον μεσαίο μεντεσέ



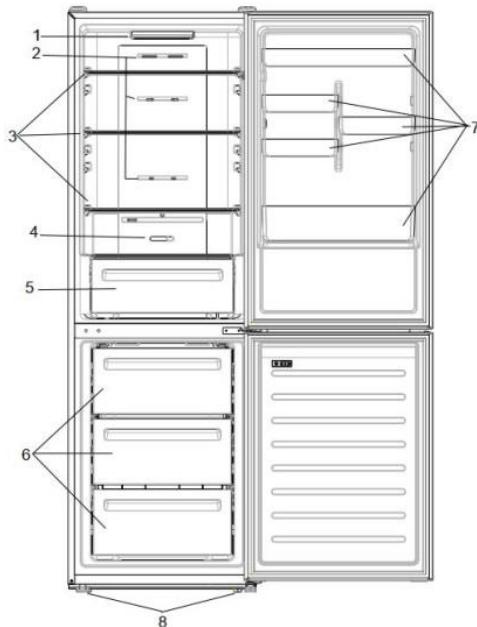
8. Τοποθετήστε την άνω πλάκα αρθρωσης



9. Τοποθετήστε το επάνω κάλυμμα του μεντεσέ



## TUOTEKUVAUS



1. Ohjauspaneeli ja valo
2. Ilmakanava
3. Siirrettävät hyllyt
4. Ilmavirtavipu
5. Vihanneslaatikko
6. Pakastinlaatikot
7. Ovihyllyt
8. Säädetävä jalat

\* Laite käyttää vähiten energiaa, kun hyllyt, laatikot ja tasot on asetettu laitteen sisään. Katso lisätietoja yläpuolella olevista kuvista.

\*\* Yllä olevat kuvat ovat vain viitteellisiä. Varsinainen kokonpano määräytyy jälleenmyyjän fyysisen tuotteen tai lausuntojen mukaan.

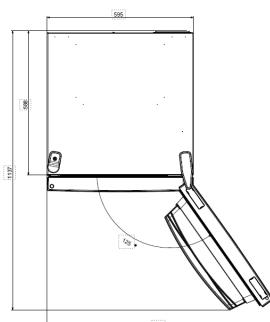
### Tilantarve

Yksikön luukku on voitava avata kokonaan kuvan mukaisesti. Varaa riittävästi tilaa ovien ja vetolaatikoiden kunnolliseen avaamiseen.

Pidä vähintään 50 mm etäisyys tuotteen sivuseinien ja viereisten osien välillä.

Leveys: min. 920 mm

Syvyys: min. 1137 mm



## KÄYTÖ



- ① ON/OFF-painike, jolla laite kytetään päälle/pois.
- 🌡 SET-asetuspainike, jolla säädetään lämpötilaa tai valitaan Super Cool -toiminto.
- super cool Super Cool -kuvake, näyttää, onko toiminto aktivoitu.
- 2°C ~ 8°C Lämpötilatasot, jäääkaappililan valitun lämpötilan näyttäminen.

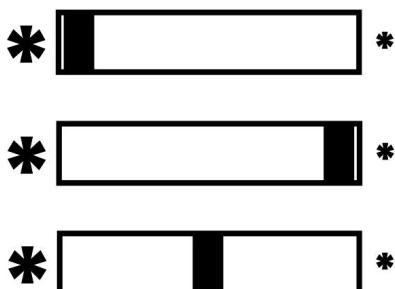
### Käyttö

- Kun kytket jäääkaappiin virran, se menee automaattisesti päälle.
- Lämpötila asetetaan automaattisesti 4 °C:een jäääkaapissa.
- Voit muuttaa lämpötilaa painamalla SET-painiketta. Kun asetus muuttuu, vastaava LED-valo sytyy. Aina kun SET-painiketta painetaan ja lämpötilaa muutetaan, kuuluu äänimerkki. Kun mitään painiketta ei ole painettu 3 sekuntiin, asetus vahvistetaan ja kuuluu äänimerkki.
- Normaaleissa käyttöolosuhteissa (keväisin ja syksyllä) on suositeltavaa asettaa lämpötilaksi 4 °C. Kesällä tai ympäristön lämpötilan ollessa korkea on suositeltavaa asettaa lämpötilaksi 5~8 °C. Nämä voidaan taata jäääkaapin ja pakastimen lämpötilat ja vähentää jäääkaapin jatkuvaan toiminta-aikaa. Talviaikaan tai ympäristön lämpötilan ollessa alhainen on suositeltavaa asettaa lämpötilaksi 3~4 °C jäääkaapin jatkuvan käynnistymisen ja pysähtymisen välittämiseksi.
- Jos virta katkeaa, viimeksi asetettu jäädytystaso palautuu käyttöön.
- Palauta oletusasetus pitämällä ovikytikintä painettuna jäääkaapin sisällä ja painamalla samanaikaisesti ON/OFF-painiketta 5 sekunnin ajan.

### Ilmavirran säättäminen

Jääkaapi- ja pakastinlokeroiden ilmavirtaa voidaan säättää manuaalisesti siirtämällä vipua jäääkaappilassa (katso tuotteen kuvaus):

- Kun siirrät ilmavirran vipua vasemmalle, pakastimen sisälämpötila on kylmempää.
- Kun siirrät ilmavirran vipua oikealle, pakastimen sisälämpötila on lämpimämpi.
- On suositeltavaa pitää ilmavirta keskiasennossa.



## **Hienosäätö**

Hienosäätötilaa mahdollistaa lämpötilan asettamisen alatasoittain (15 yhteensä). Jokaisella lämpötilatasolla on neljä alatasoa.

Hienosäätötoiminnon käyttö:

- Siirry hienosäätötilaan painamalla SET-painiketta 8 sekunnin ajan. Kun laite siirtyy tilaan, kuuluu äänimerkki ja valittuna olevan jäähdytystason merkkivalo vilkkuu.
- Kun SET-painiketta painetaan lyhyesti 5 sekunnin kuluessa, hienosäätöasetus suurenee ja äänimerkki kuuluu joka painalluksella.
- Hienosäädön aikana valitun jäähdytystason LED-merkkivalo palaa tasaisesti, kun taas valitun alatason LED-merkkivalo vilkkuu.
- Jos mitään painiketta ei paineta 5 sekuntiin, järjestelmä poistuu automaattisesti hienosäädön valintatilasta. Hienosäätöasetus tallennetaan ja valitun lämpötilan LED-merkkivalo palaa tasaisesti.
- Jos hienosäätö aktivoitaaan uudelleen, asetus alkaa aiemmin tallennetulta tasolta.

## **Super Cool -toiminto**

Super Cool -toiminto on suositeltavaa kytkeä päälle, jos halutaan varastoida suuri määriä ruokaa (esim. viikko-ostosten jälkeen). Super-Cool-toiminto nopeuttaa tuoreen ruoan jäähdytystä ja suojaa jääkaapissa jo olevia ruokia ei-toivotulta lämpenemiseltä. Kun toiminto on aktivoitu, jääkaapin lämpötilaksi asetetaan automaattisesti 2 °C.

Super Cool -toiminnon käyttö:

- Paina SET-painiketta useita kertoja, kunnes Super Cool -LED-merkkivalo sytyy ja toiminto aktivoituu (ehdotus: kytke päälle 11 tuntia ennen täyttämistä ruualla).
- Voit poistua Super Cool -toiminnosta painamalla SET-painiketta uudelleen.
- Super Cool -toiminto päättyy automaattisesti 30 käyttötunnin jälkeen.
- Kun Super Cool päättyy, ohjauspaneelin vastaava kuvake sammuu ja aiemmin asetettu jäähdytystaso palautuu käyttöön.

## **Sulatus**

Jääkaappi- ja pakastinosastot sulatetaan automaattisesti, manuaalinen sulatus ei ole tarpeen.

## **Slider**

Kasviskaupan lähellä on liukusäädin, jonka avulla voit säätää sen kosteutta: sen siirtäminen oikealle vähentää kosteutta, sen siirtäminen vasemmalle lisää kosteutta.

## **Esittelytila**

Pidä ovea auki, paina on/off-painiketta ja paina SET-painiketta 5 kertaa. Voit poistua esittelytilasta tekemällä saman uudelleen. Laite siirtyy Esittelytilaan.

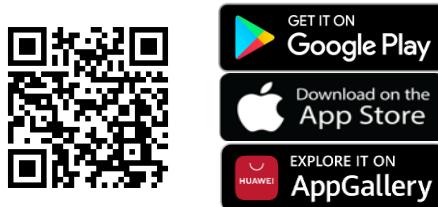
## **Virhekoodit**

Jos 4 °C -LED-merkkivalot vilkkuvat samanaikaisesti, kyseessä on tuuletinvirhe. Ota yhteyttä tekniseen tukeen ongelman ratkaisemiseksi.

## **SOVELLUKSEN KÄYTTÄMINEN (vain sisältö) SOVELLUKSEN SISÄINEN LAITEPARIN MUODOSTUSTUS**

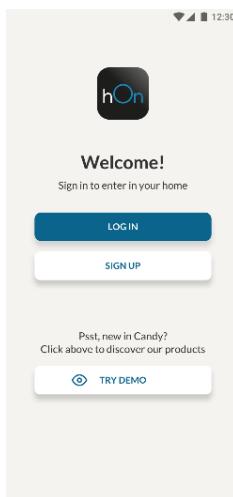
### **Vaihe 1**

- Lataa hOn-sovellus seuraavista



### **Vaihe 2**

- Luo tili hOn-sovelluksessa tai kirjaudu sisään, jos sinulla on jo tili



### **Vaihe 3**

- Noudata hOn-sovelluksen ohjeita laiteparin muodostamiseksi

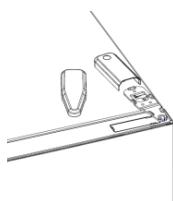
## OVEN KÄÄNTÄMINEN

Tarvittavat työkalut: Sähköinen ruuvitalta

1. Irrota yläsaranakansi



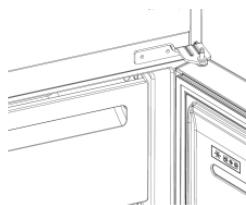
2. Irrota yläsarana



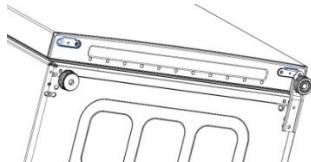
3. Irrota yläsaranakansi (vasen)



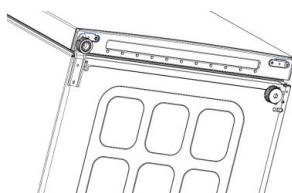
**4. Poista keskisarana**



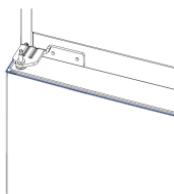
**5. Poista alempi sarana**



**6. Asenna saranajalka**



**7. Asenna keskisarana**



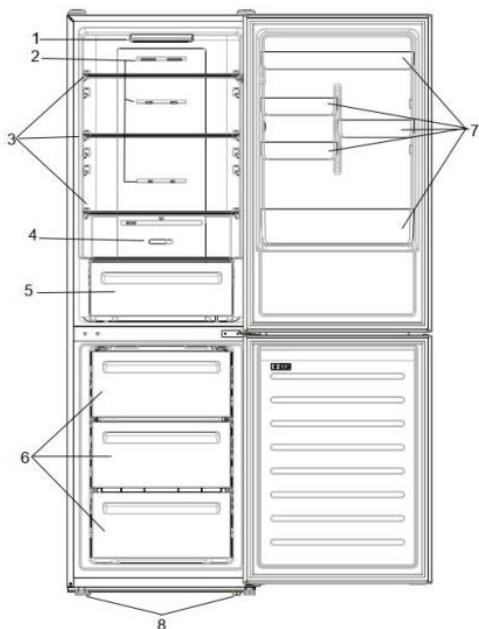
**8. Aseta ylemphi saranalevy paikalleen**



**9. Aseta ylemphi saranakansi paikalleen**



## OPIS PROIZVODA



1. Upravljačka ploča i svjetlo
2. Zračni kanal
3. Pomične police
4. Poluga za protok zraka
5. Ladica za voće i povrće
6. Ladice zamrzivača
7. Balkoni
8. Noge za nivелiranje

\*Za konfiguraciju s najvećom uštedom energije treba smjestiti ladice, kutiju za hranu i police unutar proizvoda, pogledajte gore navedene slike.

\*\*Gore navedene slike služe samo za referencu. Stvarna konfiguracija ovisi o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera.

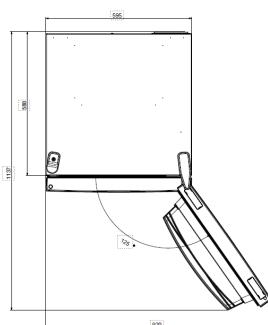
### Prostorni zahtjevi

Mora biti moguć e potpuno otvoriti vrata jedinice u skladu s prikazanim. Odvojite dovoljno mesta za praktično otvaranje vrata i ladica .

Održavajte razmak od najmanje 50 mm između bočnih stijenki proizvoda i susjednih dijelova.

Širina: najmanje 920 mm

Dubina: najmanje 1137 mm



## UPORABA

super  
cool

2°C

3°C

4°C

5°C

8°C



Tipka UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE koja se upotrebljava za uključivanje/isključivanje uređaja.



Tipka POSTAVLJANJE koja se upotrebljava za namještanje temperature ili odabir funkcije super hlađenja.

super  
cool

Ikonom super hlađenja pokazuje se je li se funkcija aktivirala.

2°C ~ 8°C

Razinama temperature pokazuje se koja se temperatura odabrala za odjeljak hladnjaka.

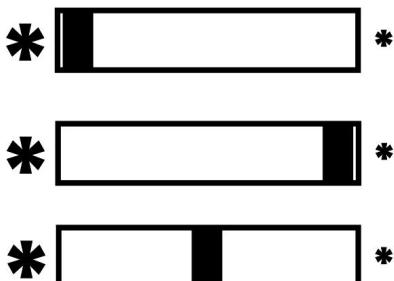
### Uporaba

- Priklučite uređaj i on se automatski uključuje.
- Temperatura se automatski postavlja na 4 °C u hladnjaku.
- Da biste promijenili temperaturu, pritisnite tipku POSTAVLJANJE. Kada se postavka poveća, uključuje se pripadajuće svjetlo LED. Odašilje se zvučni signal svaki put kada se pritisne tipka POSTAVLJANJE i mijenja se temperatura. Nakon 3 sekundi bez pritiskanja tipki, potvrđuje se postavka i odašilje se zvučni signal.
- U normalnom radnom stanju (u proljeće i jesen) preporučuje se postavljanje temperature na 4 °C. Ljeti ili kada je temperatura okoline visoka, preporučuje se postaviti temperaturu na 5 ~ 8 °C da bi se zajamčile temperature hladnjaka i zamrzivača i smanjilo neprekidno vrijeme rada hladnjaka, a zimi ili kada je temperatura okoline niska, preporučuje se postaviti temperaturu na 3 ~ 4 °C da bi se izbjeglo često pokretanje/zaustavljanje hladnjaka.
- Ako dođe do gubitka napajanja, vraća se posljednja postavljena razina hlađenja.
- Da biste vratile zadalu postavku, držite pritisnutim prekidač vrata unutar hladnjaka i istovremeno pritisnite tipku UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE na 5 sekundi.

### Namještanje protoka zraka

Protok zraka u pretincima hladnjaka i zamrzivača može se ručno namjestiti pomicanjem poluge u odjeljku hladnjaka (pogledajte opis proizvoda):

- Pomicanjem poluge protoka zraka uljevo, temperatura unutar zamrzivača bit će niža.
- Pomicanjem poluge protoka zraka udesno, temperatura unutar zamrzivača bit će viša.
- Predlaže se da protok zraka ostane u srednjem položaju.



## **Fino namještanje**

Načinom za odabir finog namještanja omogućuje se postavljanje temperatura po podrazinama (ukupno 15); svaka razina temperature ima četiri podrazine.

Kako upotrebljavati funkciju finog namještanja:

- Pritisnite tipku POSTAVLJANJE na 8 sekundi da biste pristupili načinu za odabir finog namještanja. Kada se uređaj prebaci u ovaj način rada, odašilje se zvučni signal i treperi svjetlo LED trenutačno odabrane razine hlađenja.
- Kratkim pritiskom na tipku POSTAVLJANJE u roku od 5 sekundi povećava se postavka finog namještanja i pri svakom pritisku odašilje se zvučni signal.
- Tijekom finog namještanja stalno svijetli svjetlo LED odabrane razine hlađenja, a treperi svjetlo LED odabrane podrazine.
- Ako se nijedna tipka ne pritisne 5 sekundi, sustavom se automatski napušta način za odabir finog namještanja. Sprema se postavka finog namještanja i stalno svijetli svjetlo LED odabrane temperature hladnjaka.
- Ako se ponovno aktivira fino namještanje, postavka se pokreće od prethodno pohranjene razine.

## **Funkcija super hlađenja**

Predlaže se da uključite funkciju super hlađenja ako trebate pohraniti veliku količinu hrane (na primjer nakon kupnje). Funkcijom super hlađenja ubrzava se hlađenje sveže hrane i štiti već pohranjena roba od nepoželjnog zagrijavanja. Kada se aktivira funkcija, temperatura hladnjaka automatski se postavlja na 2 °C.

Kako upotrebljavati funkciju super hlađenja:

- Pratišćite više puta tipku POSTAVLJANJE dok se ne uključi svjetlo LED za funkciju super hlađenja; aktivira se funkcija (prijevod: uključite 11 sati prije punjenja).
- Da biste izašli iz funkcije super hlađenja, ponovno pritisnite tipku POSTAVLJANJE.
- Funkcija super hlađenja automatski završava nakon 30 sati rada.
- Kada funkcija super hlađenja završi, isključuje se pripadajuća ikona upravljačke ploče i vraća se prethodno postavljena razina hlađenja.

## **Odleđivanje**

Odleđivanje odjeljaka hladnjaka i zamrzivača obavlja se automatski: nije potreban ručni rad.

## **Slider**

U blizini trgovine povrćem nalazi se klizač koji vam omogućuje podešavanje vlažnosti unutar nje: pomicanje udesno smanjuje vlažnost, pomicanje uljevo povećava vlažnost.

## **Demonstracijski način rada**

Držeći vrata hladnjaka otvorenim, pritisnite i držite tipku za uključivanje/isključivanje, a zatim kliknite na tipku POSTAVLJANJE pet puta. Istom radnjom možete napustiti način rada. Hladnjak se prebacuje u demonstracijski način rada.

## **Kôdovi grešaka**

Ako istovremeno trepere svjetla LED za 4 °C, time se označava da je došlo do greške ventilatora. Obratite se službi za tehničku pomoć da biste riješili problem.

## **POVEZIVANJE PUTEM APLIKACIJE (samo sadržaj) U POSTUPKU UPARIVANJA APLIKACIJE**

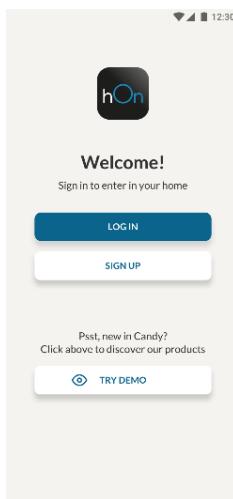
### **1. korak**

- Preuzmite aplikaciju hOn putem trgovina



### **2. korak**

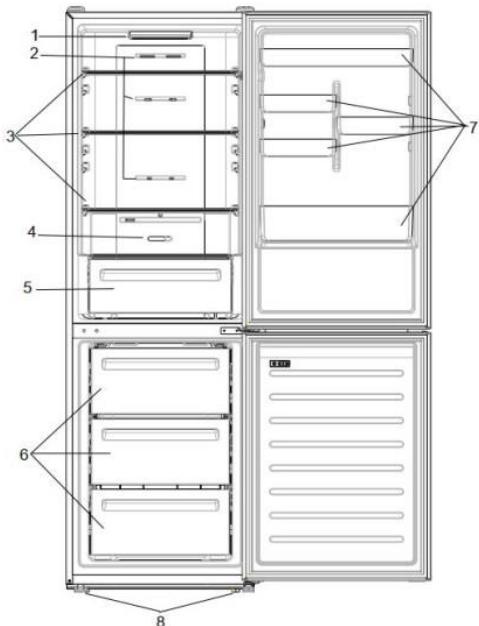
- Izradite svoj račun putem aplikacije hOn ili prijavite se ako već imate račun



### **3. korak**

- Pridržavajte se uputa za uparivanje u aplikaciji hOn

## TERMÉKLEÍRÁS



1. Vezérlőpanel és világítás
2. Légsatorna
3. Mozgatható polcok
4. Levegőáramlás-kar
5. Tároló
6. Fagyasztó fiókok
7. Erkélyrészek
8. Szintező láb

\* Az energiatakarékoság tekintetében leghatékonyabb konfiguráció esetében a fiókoknak, élelmiszerdoboznak és polcoknak a termékben kell lenniük, ez ügyben tájékozódjon a fenti képekből.

\*\* A fenti képek csak tájékoztató jellegűek. A tényleges konfiguráció a fizikai terméktől vagy a forgalmazó nyilatkozatától függ.

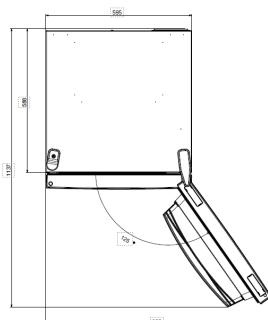
### **Helyigény**

Az egység ajtajának teljesen ki kell nyílnia az ábra szerint. Biztosítson elegendő szabad helyet az ajtó és fiókok kényelmes nyitásához.

Tartson legalább 50 mm távolságot a termék oldalfalai és a szomszédos részek között.

Szélesség: min. 920 mm

Mélység: min. 1137 mm



## HASZNÁLAT



BE/KI gomb, amely a készülék be- és kikapcsolására szolgál.



SET gomb, amely a hőmérséklet beállítására vagy a Super Cool funkció kiválasztására szolgál.

super  
cool

Super Cool ikon, amely megerősíti a funkció bekapcsolt állapotát.

2°C ~ 8°C

Hőmérsékleti szintek, amelyek megerősítik, hogy milyen hőmérsékletet választott a hűtőrekeszben.

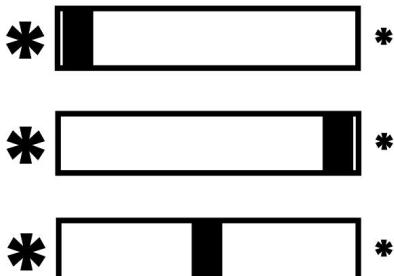
### Használat

- Csatlakoztassa a készüléket, és az automatikusan bekapcsol.
- A hőmérséklet gyárilag automatikusan 4 °C-ra van beállítva a hűtőben.
- A hőmérséklet módosításához nyomja meg a SET gombot. Ahogy nő a beállítás értéke, a megfelelő LED-jelzőfény bekapcsol. A SET billentyű megnyomásakor és a hőmérséklet változásakor hangjelzés hallható. 3 másodperc elteltével, ha semmilyen egyéb gombot nem nyom meg, a beállítás megerősítést nyer, és erről hangjelzéssel tájékoztat a készüléket.
- Normál üzemi körülmények között (tavasszal és ősszel) ajánlott a hőmérsékletet 4 °C-ra állítani. Nyáron vagy magas környezeti hőmérséklet esetén ajánlott a hőmérsékletet 5-8 °C-ra beállítani, hogy a hűtőszekrény és a fagyaszta hőmérséklete megfelelő legyen, miközben csökken a hűtőszekrény folyamatos üzemideje; télen vagy alacsony környezeti hőmérséklet esetén ajánlott a hőmérsékletet 3-4 °C-ra állítani, hogy elkerülje a hűtőszekrény gyakori beindítását/leállítását.
- Áramkimaradás esetén az utolsó beállított hűtési szintet állítja vissza a készülék.
- Az alapértelmezett beállítás visszaállításához tartsa lenyomva az ajtókapcsolót a hűtőszekrényben, és egyidejűleg tartsa lenyomva a BE/KI gombot 5 másodpercig.

### A légáramlás beállítása

A hűtőszekrényben és a fagyasztorékeszeken a légáramlás manuálisan állítható be a hűtőrekeszben található kar mozgatásával (lásd a termékleírást):

- A légáramlás kar balra mozgatásával a fagyasztor belséjében hidegebb lesz a hőmérséklet.
- A légáramlás kar jobbra mozgatásával a fagyasztor belséjében melegebb lesz a hőmérséklet.
- Javasoljuk, hogy a légáramlást középső helyzetben tartsa.



## **Finomhangolás**

A finomhangolás mód lehetővé teszi a hőmérséklet alszintekre történő beállítását (összesen 15); minden egyik hőmérsékleti szint négy alszinttel rendelkezik.

A finomhangolás funkció használata:

- A finomhangolás mód bekapcsolásához tartsa lenyomva 8 másodpercig a SET gombot. Amikor a készülék az adott üzemmódba lép, hangjelzés hallható, és az aktuálisan kiválasztott hűtési szint LED-je villog.
- A SET billentyű 5 másodpercen belüli rövid megnyomásával a finomhangolási beállítás szintje megnő, és minden egyes lenyomáskor hangjelzés hallható.
- Finomhangoláskor a kiválasztott hűtési szint LED-je folyamatosan világít, míg a kiválasztott alszint LED-je villog.
- Ha 5 másodpercig nem nyom meg egy gombot sem, a rendszer automatikusan kilép a finomhangolás módból. A finomhangolási beállítást a készülék elmenti, és a kiválasztott hűtőszekrény hőmérséklet LED-je folyamatosan világít.
- A finomhangolás módba való ismételt belépéskor a beállítás a korábban tárolt szintről indul el.

## **Super Cool funkció**

Javasoljuk, hogy kapcsolja be a Super Cool funkciót, ha nagy mennyiségű élelmiszert kell tárolni (például vásárlás után). A Super Cool funkció felgyorsítja a friss élelmiszerek hűtését, és megvédi a már tárolt árukat a nemkívánatos felmelegedéstől. Ha a funkció be van kapcsolva, a hűtőszekrény hőmérséklete automatikusan 2 °C-ra módosul.

A Super Cool funkció használata:

- Nyomja meg többször a SET gombot, amíg a Super Cool funkció LED-je be nem kapcsol: ezzel bekapcsolta a funkciót (javaslat: kapcsolja BE 11 órával az élelmiszerek behelyezése előtt).
- A Super Cool funkcióból való kilépéshez nyomja meg újra a SET gombot.
- A Super Cool funkció 30 óra működés után automatikusan kikapcsol.
- Amikor a Super Cool funkció kikapcsol, a vezérlőpult megfelelő ikonja kikapcsol, és a készülék a korábban beállított hűtési szintnek megfelelően üzemel.

## **Leolvasztás**

A hűtőszekrény és a fagyasztorékeszek kiolvasztása automatikusan történik: nincs szükség felhasználói beavatkozásra.

## **Slider**

A zöldséges bolt közelében van egy csúszka, amely lehetővé teszi a benne lévő páratartalom beállítását: jobbra mozgatása csökkenti a páratartalmat, balra mozgatása növeli a páratartalmat.

## **Demo mód**

Tartsa lenyomva az ajtókapcsolót, közben tartsa nyomva a be-/kikapcsoló gombot, és ötször nyomja meg a SET gombot. Ugyanezzel a művelettel kiléphet a módból. A hűtőszekrény Demo módba kapcsol.

## **Hibakódok**

Ha a 4 °C-os LED-jelzőfények egyszerre villognak, az azt jelenti, hogy ventilátorhiba jelentkezett. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a műszaki támogatással a probléma elhárításához.

## **CSATLAKOZÁS ALKALMAZÁSHOZ (csak tartalom) PÁROSÍTÁSI ELJÁRÁS AZ ALKALMAZÁSBAN**

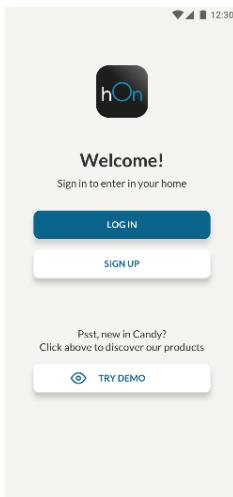
### **1. lépés**

- Töltsé le a hOn alkalmazást a megfelelő áruházból



### **2. lépés**

- Hozza létre fiókját a hOn alkalmazásban, vagy jelentkezzen be, ha már van fiókja



### **3. lépés**

- Kövesse a hOn alkalmazás párosításra vonatkozó utasításait

## AJTÓ NYITÁSÁNAK VÁLTÁSA

Szükséges szerszámok: Elektromos csavarhúzó

1. Távolítsa el a felső zsanér burkolatát



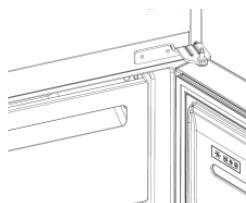
2. Csavarja ki a felső zsanért



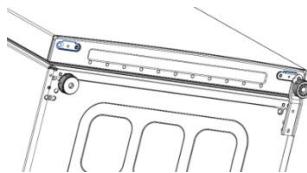
3. Távolítsa el a felső zsanér burkolatát  
(bal)



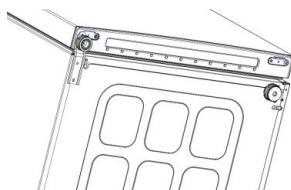
4. Távolítsa el a középső zsanért



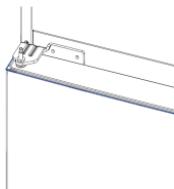
**5. Távolítsa el az alsó zsanért**



**6. Szerelje fel a zsanér talprészét**



**7. Szerelje fel a középső zsanért**



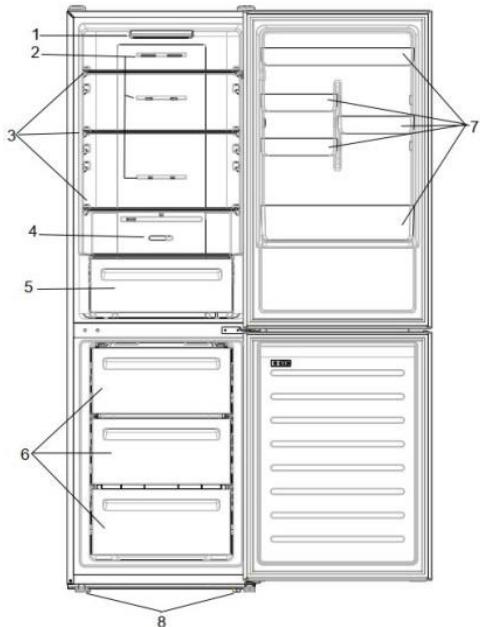
**8. Szerelje fel a felső zsanérlemezt**



**9. Szerelje fel a felső zsanér burkolatát**



## PRODUCTBESCHRIJVING



1. Bedieningspaneel en verlichting
2. Luchtkanaal
3. Uitneembare planken
4. Luchtstroomhendel
5. Groentala
6. Vrieslades
7. Deurenrekken
8. Stelpootjes

\* De meest energiebesparende configuratie vereist dat lades, levensmiddelenschappen en planken in het product worden geplaatst, zie de bovenstaande afbeeldingen.

\*\* De bovenstaande foto's zijn alleen voor referentie. De feitelijke indeling is afhankelijk van het fysieke product of de verklaring van de distributeur.

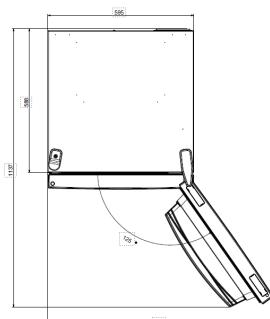
### Benodigde ruimte

De deur van de eenheid moet volledig open kunnen, zoals geïllustreerd. Houd genoeg ruimte over voor het gemakkelijk openen van de deuren en laden.

Houd een afstand van minimaal 50 mm tussen de zijkanten van het product en aangrenzende onderdelen.

Breedte: min. 920 mm

Diepte: min. 1137 mm



## GEBRUIK



Aan/uit-toets, gebruikt om het apparaat aan/uit te zetten.



Insteltoets, gebruikt om de temperatuur aan te passen of om de Super Cool-functie te selecteren.

super  
cool

2°C ~ 8°C

Pictogram voor superkoelen, laat zien of de functie is geactiveerd.

Temperatuurniveaus, laten zien welke temperatuur voor het koelgedeelte is geselecteerd.

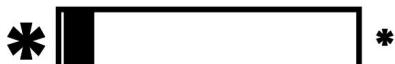
### Gebruik

- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact, waarna het automatisch aan gaat.
- De temperatuur wordt automatisch ingesteld op 4°C in de koelkast.
- Om de temperatuur te veranderen, drukt u op de insteltoets. Wanneer de instelling toeneemt, gaat het bijbehorende ledlampje branden. Elke keer als de insteltoets wordt ingedrukt en de temperatuur wordt veranderd klinkt een hoorbaar signaal. Na 3 seconden niet op een toets te hebben gedrukt, wordt de instelling bevestigd en klinkt er een hoorbaar signaal.
- Bij normale bedrijfsomstandigheden (in het voorjaar en de herfst) wordt aanbevolen de temperatuur in te stellen op 4°C. In de zomer of wanneer de omgevingstemperatuur hoog is, wordt aanbevolen de temperatuur in te stellen op 5~8°C om de koelkast- en de vriesertemperatuur te garanderen en de continue productieve tijd van de koelkast te verlagen. In de winter of wanneer de omgevingstemperatuur laag is, wordt aanbevolen de temperatuur in te stellen op 3~4°C om frequent starten/stoppen van de koelkast te voorkomen.
- Bij stroomuitval wordt het laatst ingestelde koelniveau hersteld.
- Om de standaardinstelling te herstellen, houdt u de deurschakelaar in de koelkast ingedrukt en drukt u tegelijkertijd 5 seconden op de aan/uit-toets.

### Instelling van de luchtstroom

De luchtstroom in de koelkast en het vriesgedeelte kan handmatig worden ingesteld door de hendel in het koelgedeelte te verschuiven (zie productbeschrijving):

- Door de luchtstroom hendel naar links te bewegen, wordt de temperatuur in de vriezer lager.
- Door de luchtstroom hendel naar rechts te bewegen, wordt de temperatuur in de vriezer hoger.
- Er wordt voorgesteld om de luchtstroom in de middelste stand te houden.



## Fijnafstelling

De selectiemodus voor fijnafstelling biedt de mogelijkheid om de temperaturen in te stellen per subniveau (15 in totaal); elk temperatuurniveau heeft vier subniveaus.

Hoe u de fijnafstellingsfunctie gebruikt:

- Druk gedurende 8 seconden op de insteltoets om naar de selectiemodus voor fijnafstelling te gaan. Wanneer het apparaat in deze modus komt, klinkt een hoorbaar signaal en knippert het lampje van het huidige geselecteerde koelniveau.
- Door binnen 5 seconden kort op de insteltoest te drukken, neemt de fijnafstelling toe en klinkt bij elke druk op de toets een hoorbaar signaal.
- Tijdens de fijnafstelling brandt het lampje van het geselecteerde koelniveau continu, terwijl het lampje van het geselecteerde subniveau knippert.
- Als er 5 seconden lang niet op een toets wordt gedrukt, dan verlaat het systeem automatisch de fijnafstellingsmodus. De instelling voor de fijnafstelling wordt opgeslagen en het lampje van de geselecteerde koelkasttemperatuur brandt continu.
- Als de fijnafstelling weer wordt geactiveerd, begint de instelling bij het eerder opgeslagen niveau.

## Superkoelfunctie

Het is aan te raden om de superkoelfunctie in te schakelen als een grote hoeveelheid voedsel moet worden opgeslagen (bijvoorbeeld na de aankoop). De superkoelfunctie versnelt het koelen van vers voedsel en beschermt de reeds opgeslagen goederen tegen ongewenste opwarming. Wanneer de functie wordt geactiveerd, wordt de temperatuur van de koelkast automatisch ingesteld op 2°C.

Hoe u de superkoelfunctie gebruikt:

- Druk meerdere malen op de insteltoets, totdat het Super Cool-lampje brandt. De functie is nu geactiveerd (tip: zet de functie 11 uur vóór het vullen van de koelkast aan).
- Om de superkoelfunctie te verlaten, drukt u opnieuw op de insteltoets.
- De superkoelfunctie stopt automatisch na 30 uur werking.
- Wanneer het superkoelen stopt, gaat het bijbehorende pictogram op het bedieningspaneel uit en wordt het eerder ingestelde koelniveau hersteld.

## Ontdooien

Het ontdooien van de koelkast en vriesladen gebeurt automatisch; er is geen handmatige actie nodig.

## Slider

Vlakbij de groentewinkel is er een schuifregelaar waarmee je de vochtigheid erin kunt aanpassen: naar rechts bewegen vermindert de vochtigheid, naar links bewegen verhoogt de vochtigheid.

## Demo-modus

Houd de deur van de koelkast open, houd de aan/uit-toets ingedrukt en tik vijf keer op de SET-toets. Met diezelfde handeling kunt u de modus verlaten. De koelkast naar de demo-modus.

## **Foutcodes**

Als het ledlampje voor 4°C knippert, betekent dit dat er sprake is van een fout in de ventilator. Neem contact op met de technische dienst om het probleem op te lossen.

## VERBINDEN MET DE APP (alleen content)

### KOPPELINGSPROCEDURE IN DE APP

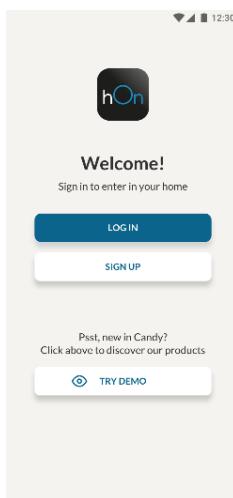
#### Stap 1

- Download de hOn-app in de stores



#### Stap 2

- Maak een account aan in de hOn-app of log in als u al een account heeft



#### Stap 3

- Volg de koppelingsinstructies in de hOn-app

## OMKEERBAARHEID VAN DE DEUR

**Benodigde gereedschappen:** Elektrische schroevendraaier

1. Verwijder de afdekking van het bovenste scharnier



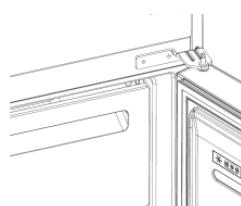
2. Schroef het bovenste scharnier los



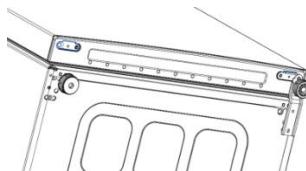
3. Verwijder de afdekking van het bovenste scharnier (links)



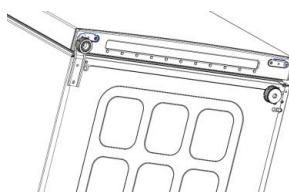
4. Verwijder het middelste scharnier



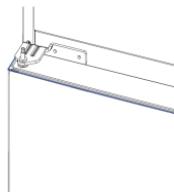
**5. Verwijder het onderste scharnier**



**6. Monteer de voet van het scharnier**



**7. Monteer het middelste scharnier**



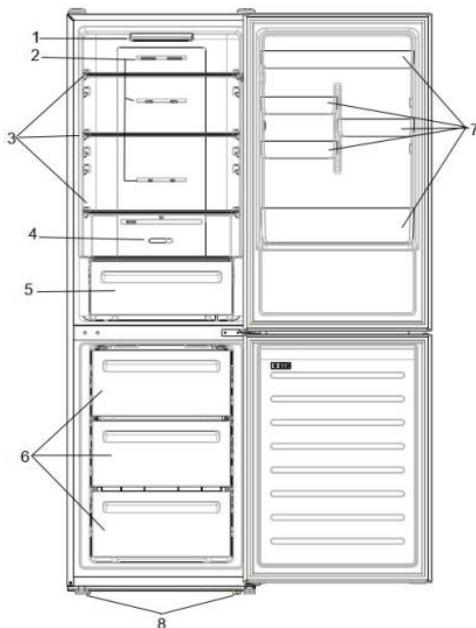
**8. Monteer het plaatje van het bovenste scharnier**



**9. Monteer de afdekking van het bovenste scharnier**



## PRODUKTBESKRIVELSE



1. Kontrollpanel og lys
2. Luftkanal
3. Flytbare hyller
4. Luftstrømmingsspak
5. Sprøere
6. Fryseskuffer
7. Balkonger
8. Nivelleringsfötter

\* Den mest energibesparende konfigurasjonen krever at skuffer, matboks og hyller plasseres i produktet, se bildene ovenfor.

\*\* Bildene ovenfor er bare ment som referanse. Den faktiske konfigurasjonen vil avhenge av det fysiske produktet eller den fysiske erklæringen fra distributøren.

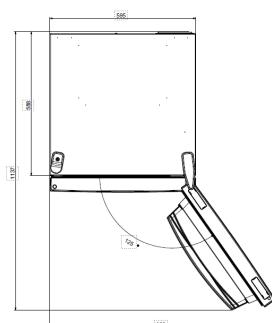
### Plassbehov

Enhetens tilkoblingsdør må være i stand til å være helt åpen, som vist. Ekstra nok plass til praktisk åpning av dører og skuffer.

Hold en avstand på minst 50 mm mellom sideveggene til produktet og tilstøtende deler.

Bredde: min. 920 mm

Dybde: min. 1137 mm



## BRUK



AV/PÅ-tasten, brukes til å slå apparatet av/på.



INNSTILLING-tast som brukes til å justere temperaturen eller til å velge Super Cool-funksjonen.

super  
cool

Super Cool-ikon viser hvis funksjonen er aktivert.

2°C ~ 8°C

Temperaturnivåer, viser den valgte temperaturen for kjølerommet.

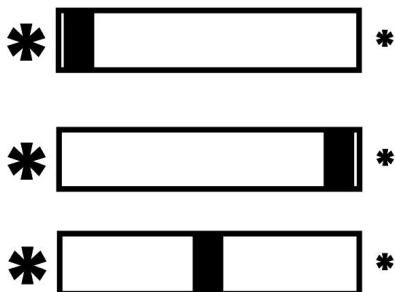
### Bruk

- Plugg i apparatet, og det slås automatisk på.
- Temperaturen settes automatisk til 4 °C i kjøleskapet.
- Trykk på INNSTILLING-tasten for å endre temperaturen. Når innstillingen øker, slås den tilhørende LED-lampen på. Det avgis et akustisk signal hver gang du trykker på INNSTILLING-tasten og temperaturen endres. Etter 3 sekunder uten å trykke på en tast, bekreftes innstillingen og et akustisk signal høres.
- Under normale driftsforhold (på våren og høsten) anbefales det å stille inn temperaturen på 4 °C. Om sommeren eller når omgivelsestemperaturen er høy, anbefales det å angi temperatur ved 5~8 °C, for å garantere kjøleskap- og frysetemperaturer og redusere den kontinuerlige kjøretiden, og om vinteren eller når omgivelsestemperaturen er lav, anbefales det å angi temperatur ved 3~4 °C for å unngå hyppig start/stopp av maskinen.
- Ved strømbrudd blir det siste innstilte kjølenivået gjenopprettet.
- Hvis du vil gjenopprette standardinnstillingen, holder du dørtryteren inne i enheten samtidig som du trykker på PÅ/AV-knappen i 5 sekunder.

### Justering av luftstrømmen

Luftstrømmen i kjøleskap og fryserom kan justeres manuelt ved å flytte spaken i kjølerommet (se produktbeskrivelse):

- Ved å flytte luftstrømspaken til venstre vil temperaturen inne i fryseren bli kaldere.
- Ved å flytte luftstrømspaken til høyre vil temperaturen inne i fryseren bli varmere.
- Det anbefales å holde luftstrømmen i midtposisjon.



## **Finjustering**

Modusen for valg av finjustering gir muligheten til å angi temperaturen ved hjelp av undernivåer (15 totalt). Hvert temperaturnivå har fire undernivåer.

Slik bruker du finjusteringsfunksjonen:

- Trykk på INNSTILLING-tasten i 8 sekunder for å gå inn i modus for valg av finjustering. Når apparatet går inn i modus, høres et akustisk signal og LED-lampen for det valgte kjølenivået blinker.
- Ved å trykke kort på INNSTILLING-tasten innen 5 sekunder øker finjusteringsinnstillingen, og ved hvert trykk aktiveres et akustisk signal.
- Under finjusteringen er LED-lampen for det valgte kjølenivået fast, mens LED-lampen for det valgte delnivået blinker.
- Hvis du ikke trykker på noen tast i 5 sekunder, går systemet automatisk ut av finjusteringsvalgmodus. Innstillingen for finjustering lagres, og lampen for den valgte kjøletemperaturen er fast.
- Hvis finjusteringen aktiveres igjen, starter innstillingen fra det forrige lagrede nivået.

## **Super Cool-funksjon**

Det anbefales å slå på Super Cool-funksjonen hvis en stor mengde næringsmidler bør lagres (for eksempel etter kjøpet). Super-Cool-funksjonen akselererer kjølingen av fersk mat og beskytter varene som allerede er lagret mot uønsket oppvarming. Når funksjonen er aktivert, stilles temperaturen i kjøleskapet automatisk til 2 °C.

Slik bruker du Super Cool-funksjonen:

- Trykk mange ganger på INNSTILLING-knappen til Super Cool LED slås PÅ; funksjonen aktiveres (forslag: slå på 11 timer før lasting).
- Hvis du vil gå ut av Super Cool-funksjonen, trykker du på INNSTILLING-tasten igjen.
- Super Cool-funksjonen avsluttes automatisk etter 30 timers drift.
- Når Super Cool slutter, slås det tilhørende ikonet på kontrollpanelet av, og det forrige innstilte kjølenivået blir gjenopprettet.

## **Avriming**

Avrimingen av kjøleskap og fryserom skjer automatisk: ingen manuell drift er nødvendig.

## **Slider**

I nærheten av grønnsaksbutikken er det en glidebryter som lar deg justere fuktigheten inne i den: å flytte den til høyre reduserer fuktigheten, å flytte den til venstre øker fuktigheten.

## **Demo-modus**

Hvis du trykker på INNSTILLING-knappen i 5 sekunder, går du inn i Demo-modus for å holde dørbryteren inne i apparatet. For å gå ut av modusen, hold dørbryteren inne igjen og trykk på INNSTILLING-tasten i 5 s.

## **Feilkoder**

Hvis LED-lampene for 4 °C blinker samtidig, betyr det at det har vært en viftefeil. Ta kontakt med teknisk assistanse for å løse problemet.

## APP-TILKOBLING (kun for innhold)

### I APP-PARINGSROSEDYREN

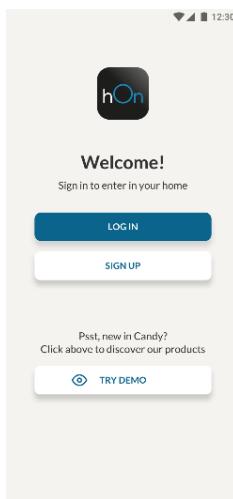
#### Trinn 1

- Last ned hOn-appen fra butikkene



#### Trinn 2

- Opprett kontoen din på hOn-appen, eller logg på hvis du allerede har en konto



#### Trinn 3

- Følg instruksjonene for paring i hOn-appen

## DØR-REVERSIBILITET

Nødvendig verktøy: Elektrisk skrutrekker

1. Fjern øvre hengseldekSEL



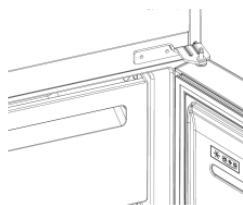
2. Skru ut øvre hengsel



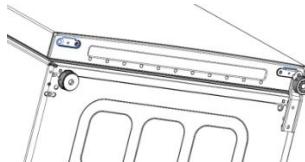
3. Fjern det øvre hengseldekselet (venstre)



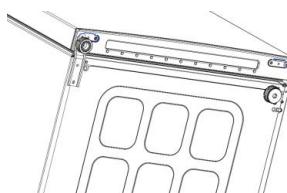
**4. Fjern midtre hengsel**



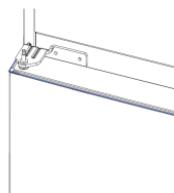
**5. Fjern nedre hengsel**



**6. Monter hengselfot**



**7. Monter midtre hengsel**



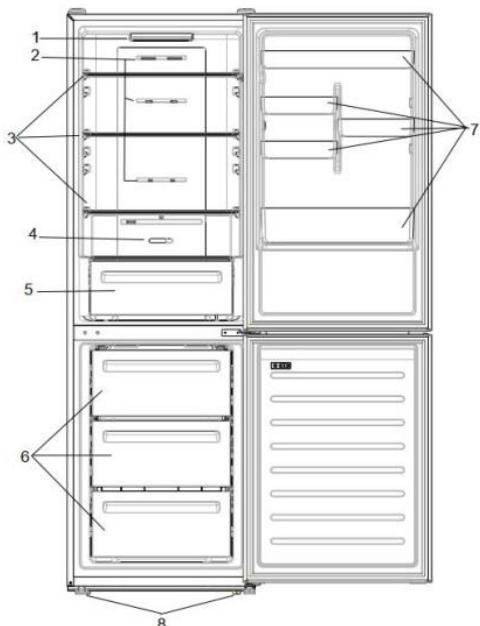
**8. Monter øvre hengselplate**



**9. Monter det øvre hengseldekselet**



## OPIS PRODUKTU



1. Panel sterowania i oświetlenie
2. Kanał powietrznny
3. Wyjmowane półki
4. Dźwignia przepływu powietrza
5. Pojemnik na owoce i warzywa
6. Szuflady zamrażarki
7. Półki na drzwiach
8. Regulowane nóżki

\* Najbardziej energooszczędna konfiguracja wymaga szuflad, pojemnika na żywność i półek do umieszczenia w produkcji, proszę zapoznać się z powyższymi zdjęciami.

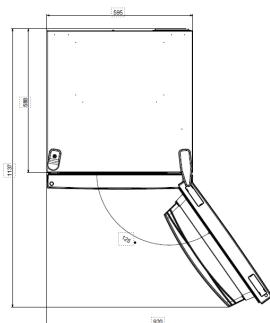
\*\* Zdjęcia powyżej są tylko referencyjne. Rzeczywista konfiguracja będzie zależała od fizycznego produktu lub oświadczenia dystrybutora.

### Wymagana przestrzeń

Drzwi urządzenia muszą się alkowicie otwierać , jak pokazano na rysunku. Wygospodaruj wystarczającą o dwojne otwieranie drzwi i szuflad. Zachowaj odległość co najmniej 50 mm między bocznymi ścianami produktu a sąsiednimi częściami.

Szerokość: min. 920 mm

Głębokość: min. 1137 mm



## UŻYTKOWANIE

super  
cool

2°C

3°C

4°C

5°C

8°C



Przycisk WŁ./WYŁ. służy do włączania/wyłączania urządzenia.



Przycisk SET służy do regulacji temperatury lub do wyboru funkcji Super Cool.

super  
cool

Ikona Super Cool pokazuje, czy funkcja jest aktywna.

2°C ~ 8°C

Poziomy temperatury pokazują, jaka jest wybrana temperatura dla komory lodówki.

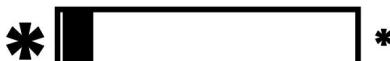
### Użytkowanie

- Podłącz urządzenie do prądu, a włączy się ono automatycznie.
- Temperatura jest automatycznie ustawiana na 4 °C w lodówce.
- Aby zmienić temperaturę, należy nacisnąć przycisk SET. Gdy ustawienie wzrasta, zapala się odpowiednia dioda LED. Po każdym naciśnięciu przycisku SET i zmianie temperatury następuje sygnał dźwiękowy. Po 3 sekundach bez naciśnięcia jakiegokolwiek przycisku ustawienie zostanie potwierdzone i nastąpi sygnał dźwiękowy.
- W normalnych warunkach pracy (wiosną i jesienią), zaleca się ustawienie temperatury na 4 °C. W lecie lub gdy temperatura otoczenia jest wysoka, zaleca się ustawienie temperatury na 5~8 °C, aby zagwarantować temperaturę w lodówce i zamrażarce oraz skrócić czas ciągłej pracy lodówki; natomiast w zimie lub gdy temperatura otoczenia jest niska, zaleca się ustawienie temperatury na 3~4 °C, aby uniknąć częstego uruchamiania/zatrzymywania lodówki.
- W przypadku zaniku zasilania przywracany jest ostatnio ustawiony poziom chłodzenia.
- Aby przywrócić ustawienia domyślne, należy przytrzymać wciśnięty przełącznik drzwi wewnętrz lodówki i jednocześnie nacisnąć przycisk WŁ./WYŁ. przez 5 sekund.

### Regulacja przepływu powietrza

Przepływ powietrza w komorach chłodziarki i zamrażarki można regulować ręcznie, przesuwając dźwignię w komorze chłodziarki (patrz opis produktu):

- Przesuwając dźwignię przepływu powietrza w lewo, temperatura wewnętrz zamrażarki będzie niższa.
- Przesuwając dźwignię przepływu powietrza w prawo, temperatura wewnętrz zamrażarki będzie wyższa.
- Sugeruje się utrzymywanie przepływu powietrza w pozycji środkowej.



## **Dokładna regulacja**

Tryb wyboru dokładnej regulacji daje możliwość ustawiania temperatur według podpoziomów (w sumie 15); każdy poziom temperatury ma cztery podpoziomy.

Jak korzystać z funkcji dokładnej regulacji:

- Naciskać przycisk SET przez 8 sekund, aby przejść do trybu wyboru dokładnej regulacji. Gdy urządzenie wchodzi w tryb pracy, emitowany jest sygnał dźwiękowy i migą dioda LED aktualnie wybranego poziomu chłodzenia.
- Krótkie naciśnięcie przycisku SET w ciągu 5 sekund powoduje zwiększenie ustawienia dokładnej regulacji, a każde naciśnięcie powoduje sygnał dźwiękowy.
- Podeczas dokładnej regulacji dioda LED wybranego poziomu chłodzenia jest nieruchoma, natomiast dioda LED wybranego podpoziomu migą.
- Jeżeli przez 5 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, system automatycznie wychodzi z trybu wyboru dokładnej regulacji. Ustawienie dokładnej regulacji jest zapisywane, a dioda LED wybranej temperatury lodówki jest stała.
- Po ponownym włączeniu dokładnej regulacji ustawienie rozpocznie się od poprzednio zapisanego poziomu.

## **Funkcja Super Cool**

Zaleca się włączenie funkcji Super Cool w przypadku przechowywania dużej ilości żywności (np. po zakupie). Funkcja Super-Cool przyspiesza chłodzenie świeżej żywności i chroni już przechowywane produkty przed niepożdanym ogrzaniem. Gdy funkcja jest aktywna, temperatura w lodówce jest automatycznie ustawiana na 2 °C.

Jak korzystać z funkcji Super Cool:

- Nacisnąć kilkakrotnie przycisk SET, aż zapali się dioda LED Super Cool, funkcja jest aktywna (wskazówka: włącz 11 godzin przed załadowaniem).
- Aby zakończyć działanie funkcji Super Cool, należy ponownie nacisnąć przycisk SET.
- Funkcja Super Cool kończy działanie automatycznie po 30 godzinach pracy.
- Gdy funkcja Super Cool zakończy działanie, odpowiednia ikona na panelu sterowania zgaśnie i przywrócony zostanie poprzednio ustawiony poziom chłodzenia.

## **Rozmrażanie**

Rozmrażanie komór lodów i zamrażarki przebiega automatycznie; nie jest wymagana ręczna obsługa.

## **Slider**

W pobliżu sklepu warzywnego znajduje się suwak, który umożliwia regulację wilgotności wewnętrz: przesunięcie w prawo zmniejsza wilgotność, przesunięcie w lewo zwiększa wilgotność.

## **Tryb demonstracyjny**

Trzymając otwarte drzwi lodówki, naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania / wyłączania, a następnie pięciokrotnie kliknij przycisk ustawiania. Ta sama operacja może wyjść z trybu. Lodówka przejdzie w tryb demonstracyjny.

## **Kody błędów**

Jeśli diody LED 4 °C migają, oznacza to, że wystąpił błąd wentylatora. Prosimy o kontakt z pomocą techniczną w celu rozwiązania problemu.

## **POŁĄCZENIE Z APLIKACJĄ (tylko zawartość)**

### **PROCEDURA PAROWANIA APLIKACJI**

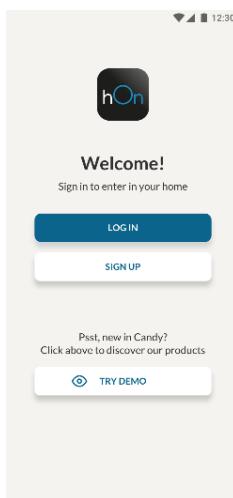
#### **Krok 1**

- Pobierz aplikację hOn w sklepie



#### **Krok 2**

- Załóż konto w aplikacji hOn lub zaloguj się, jeśli masz już konto



#### **Krok 3**

- Postępuj zgodnie z instrukcjami parowania w aplikacji hOn App

## ZMIANA KIERUNKU OTWIERANIA DRZWI

Potrzebne narzędzia: Wkrętak elektryczny

1. Zdjąć górną pokrywę zawiasu



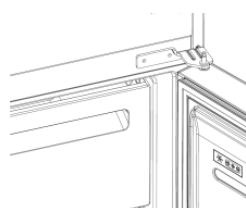
2. Odkręcić prawy zawias



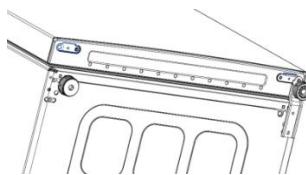
3. Zdjąć osłonę zawiasu górnego (z lewej)



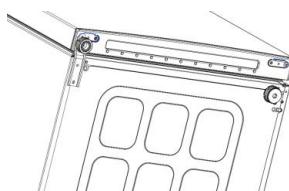
4. Wyjąć zawias środkowy



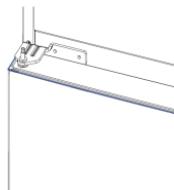
**5. Zdjąć zawias dolny**



**6. Zamontować stopkę zawiasu**



**7. Zamontować zawias środkowy**



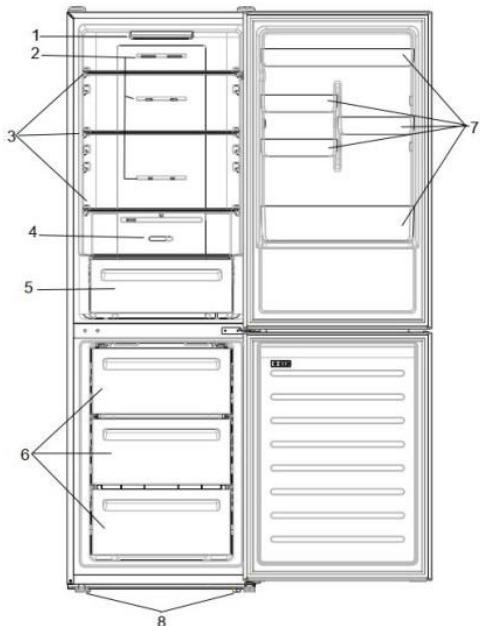
**8. Zamontować górną płytę zawiasu**



**9. Zamontować osłonę zawiasu górnego**



## DESCRIÇÃO DO PRODUTO



1. Painel de controlo e luz
2. Conduta de ar
3. Prateleiras móveis
4. Alavanca de fluxo de ar
5. Gaveta para legumes e vegetais
6. Gavetas do congelador
7. Compartimentos das portas
8. Pés ajustáveis

\* A configuração mais energeticamente eficiente requer que as gavetas, a caixa e as prateleiras estejam dentro do frigorífico. Consulte as imagens acima.

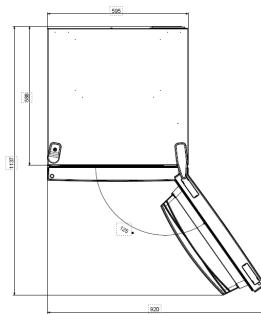
\*\* As fotos acima são apenas para referência. A configuração real dependerá do produto físico ou declaração do distribuidor.

### Requisitos de espaço

A porta da unidade tem de poder abrir totalmente conforme exibido. Espaço suficiente para uma abertura conveniente das portas e gavetas. Mantenha uma distância de pelo menos 50 mm entre as paredes laterais do produto e as peças adjacentes.

Largura: min. 920 mm

Profundidade: min. 1137 mm



# UTILIZAÇÃO

super  
cool

2°C

3°C

4°C

5°C

8°C



Tecla ON/OFF, usada para ligar/desligar o aparelho.



Tecla SET, utilizada para ajustar a temperatura ou para selecionar a função Super Cool.

super  
cool

Ícone Super Cool, mostra se a função está ativada.

2°C ~ 8°C

Os níveis de temperatura, mostram qual é a temperatura selecionada para o frigorífico.

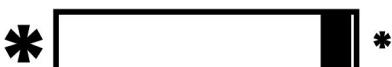
## Utilização

- Ligue o aparelho na tomada e este liga-se automaticamente.
- A temperatura regula-se automaticamente para 4 °C no frigorífico.
- Para alterar a temperatura, prima a tecla SET. Quando a definição aumenta, a luz LED correspondente acende-se. Um sinal acústico é emitido sempre que a tecla SET é premida e a temperatura é mudada. Após 3 segundos sem premir qualquer tecla, a configuração é confirmada e um sinal acústico é emitido.
- Sob condições normais de funcionamento (na primavera e no outono), recomenda-se a regulação da temperatura para 4 °C. No verão ou quando a temperatura ambiente é alta, recomenda-se regular a temperatura para 5 ~ 8 °C, de modo a garantir a temperatura do frigorífico e do congelador e reduzir o tempo de funcionamento contínuo do frigorífico; e no inverno ou quando a temperatura ambiente é baixa, recomenda-se definir a temperatura para 3~4 °C para evitar o início/paragem frequentes do frigorífico.
- Em caso de falha de energia, o último nível de arrefecimento definido é reposto.
- Para restaurar a configuração padrão, mantenha premido o interruptor da porta no interior do frigorífico e prima simultaneamente a tecla ON/OFF durante 5 segundos.

## Regulação do fluxo de ar

O fluxo de ar no frigorífico e no congelador pode ser ajustado manualmente movendo a alavanca no compartimento do frigorífico (ver descrição do produto):

- Ao mover a alavanca de fluxo de ar para a esquerda, a temperatura dentro do freezer será mais fria.
- Ao mover a alavanca de fluxo de ar para a direita, a temperatura dentro do freezer será mais quente.
- Sugere-se manter o fluxo de ar na posição intermediária.



## Ajuste fino

O modo de seleção de ajuste fino dá a possibilidade de definir as temperaturas pelos subníveis (15 em totais); cada nível de temperatura tem quatro subníveis.

Como usar a função de ajuste fino:

- Prima a tecla SET durante 8 segundos para entrar no modo de seleção da sintonia fina. Quando o aparelho entra no modo, um sinal acústico é emitido e o LED do nível de arrefecimento selecionado pisca.
- Premindo brevemente a tecla SET em 5 segundos, o ajuste fino aumenta e, de cada vez que se prime, é emitido um sinal acústico.
- Durante o ajuste fino, o LED do nível de arrefecimento selecionado fica fixo, enquanto o LED de subnível selecionado pisca.
- Se nenhuma tecla for premida durante 5 segundos, o sistema sai automaticamente do modo de seleção de ajuste fino. A definição do ajuste fino é guardada e o LED da temperatura selecionada do frigorífico fica fixo.
- Se o ajuste fino for ativado novamente, a definição começa a partir do nível previamente memorizado.

## Função Super Cool

Sugere-se ligar a função Super Cool se se tiver de guardar uma grande quantidade de alimentos (por exemplo após a compra). A função Super Cool acelera o arrefecimento de alimentos frescos e protege os produtos armazenados de aquecimento indesejável. Quando a função é ativada, a temperatura do frigorífico é regulada automaticamente para 2 °C.

Como usar a função Super Cool:

- Prima muitas vezes a tecla SET até que o LED Super Cool acenda; a função está ativada (sugestão: ligar 11 horas antes de carregar).
- Para sair da função Super Cool, prima novamente a tecla SET.
- A função Super Cool termina automaticamente após 30 horas de funcionamento.
- Quando o Super Cool termina, o ícone correspondente do painel de controlo desliga-se e o nível de arrefecimento previamente definido é reposto.

## Descongelamento

O descongelamento do frigorífico e do congelador é feito automaticamente; nenhuma operação manual é necessária.

## Slider

Perto da loja de legumes há um controle deslizante que permite ajustar a umidade dentro dela: movê-la para a direita diminui a umidade, movê-la para a esquerda aumenta a umidade.

## Modo demo

Enquanto mantém a porta do frigorífico aberta, prima a mantenha a tecla on/off e clique na tecla Set cinco vezes. A mesma operação faz sair do modo. O frigorífico entra no modo Demo.

## Códigos de erro

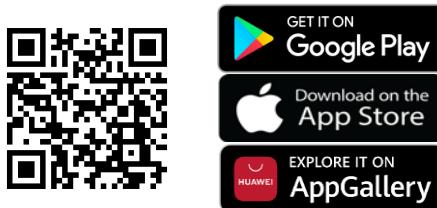
Se as luzes LED de 4 °C estiverem a piscar simultaneamente, significa que houve um erro do ventilador. Por favor, contate a assistência técnica para ajudar a resolver o problema.

## **CONEXÃO COM A APLICAÇÃO (apenas conteúdo)**

## **PROCEDIMENTO DE EMPARELHAMENTO NA APLICAÇÃO**

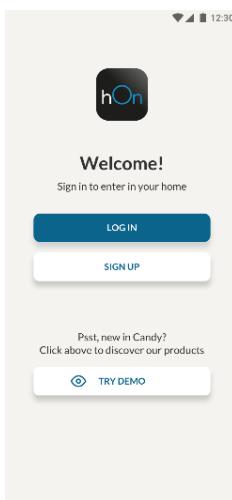
### **Passo 1**

- Faça download da aplicação hOn nas lojas



### **Passo 2**

- Crie a sua conta na aplicação hOn ou faça login se já tiver uma conta



### **Passo 3**

- Siga as instruções de emparelhamento na aplicação hOn

## **REVERSIBILIDADE DA PORTA**

**Ferramentas necessárias:** Chave de fenda elétrica

1. Retire a cobertura da dobradiça esquerda



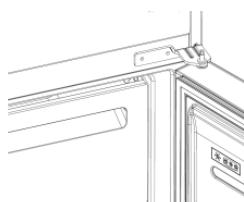
2. Desaparafuse a dobradiça superior



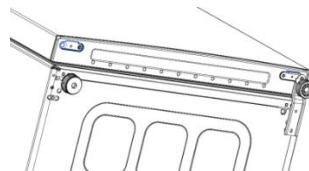
3. Retire a cobertura da dobradiça superior (esquerda)



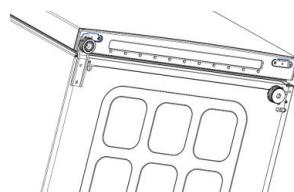
4. Retire a dobradiça do meio



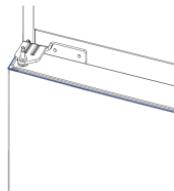
**5. Retire a dobradiça inferior**



**6. Base da dobradiça**



**7. Montagem da dobradiça central**



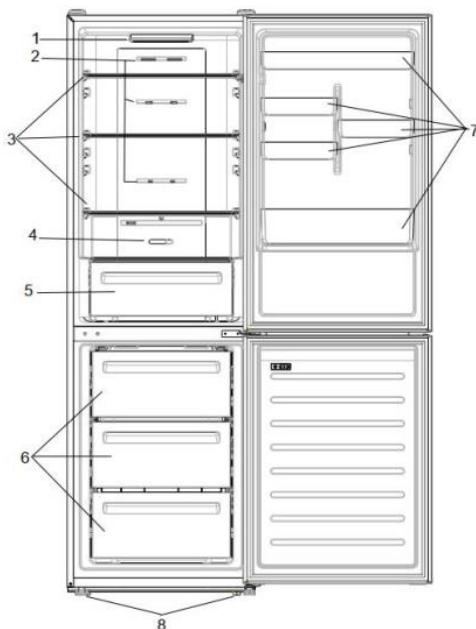
**8. Montar a base da dobradiça superior**



**9. Montar a cobertura da dobradiça superior**



## DESCRIEREA PRODUSULUI



1. Panoul de comandă și iluminarea
2. Conductă de aer
3. Rafturi mobile
4. Maneta pentru ventilație
5. Sertar
6. Sertare congelator
7. Sertare de depozitare pe ușă
8. Picior de uniformizare

\* Configurația care permite cea mai mare economie a energiei necesită ca sertarele, cutiile pentru păstrarea alimentelor și rafturile să fie poziționate în interiorul produsului. Vă rugăm să consultați imaginile de mai sus.

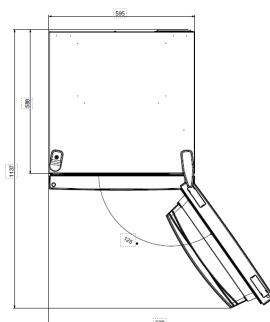
\*\* Imaginele de mai sus sunt oferite doar ca exemple. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului.

### **Cerințe legate de spațiu**

Ușa unității trebuie să poată fi deschisă complet, așa cum se arată în imagine. Este necesar un spațiu suficient, care să permită deschiderea comodă a ușilor și a sertarelor. Păstrați o distanță de cel puțin 50 mm între pereteii lateral ai produsului și părțile adiacente.

Lățime: min. 920 mm

Adâncime: min. 1137 mm



## UTILIZAREA

super  
cool

2°C

3°C

4°C

5°C

8°C



Tastă ON/OFF, utilizată pentru pornirea/oprirea aparatului.



Tasta SET, utilizată pentru reglarea temperaturii sau pentru selectarea funcției Răcire rapidă.

super  
cool

2°C ~ 8°C

Pictograma Răcire rapidă indică dacă funcția este activată.

Nivelurile de temperatură indică temperatura selectată pentru compartimentul frigiderului.

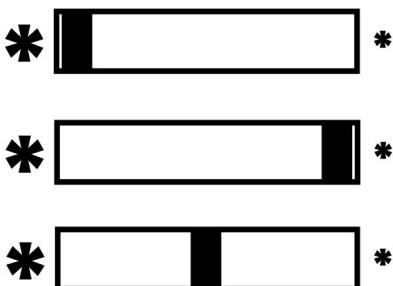
### Utilizarea

- Conectați aparatul la priză. Aparatul va începe automat să funcționeze.
- Temperatura este setată automat la 4 °C în frigider.
- Pentru a schimba nivelul de temperatură, apăsați tasta SET. La setarea unei valori superioare, indicatorul LED corespunzător se va aprinde. De fiecare dată când se apasă pe tasta SET și se modifică nivelul temperaturii, se va emite un semnal sonor. Dacă într-un timp de 3 secunde nu se apasă nicio tastă, setarea este confirmată și se emite un semnal sonor.
- În condiții normale de funcționare (primăvara și toamna), se recomandă setarea temperaturii la 4 °C. În timpul verii sau atunci când temperatura ambientă este ridicată, se recomandă setarea temperaturii la 5~8 °C, astfel încât să se garanteze o temperatură adecvată pentru frigider și congelator și să se reducă timpul de funcționare continuă a frigiderului. În schimb, pe perioada iernii sau atunci când temperatura ambientă este scăzută, se recomandă setarea temperaturii la 3~4 °C pentru a evita pornirea/oprirea frecventă a frigiderului.
- În cazul producerii unei pene de curent, aparatul va reveni la ultimul nivel de răcire setat.
- Pentru a reveni la setările din fabrică, țineți apăsat comutatorul ușii, situat în interiorul frigiderului, și apăsați simultan tasta ON/OFF timp de 5 secunde.

### Reglarea fluxului de aer

Fluxul de aer din compartimentele frigiderului și cele ale congelatorului poate fi reglat manual prin mișcarea manetei din compartimentul frigiderului (consultați descrierea produsului):

- Prin rotirea manetei pentru ventilația aerului spre stânga, temperatura din interiorul congelatorului va fi mai rece.
- Prin rotirea manetei pentru ventilația aerului spre dreapta, temperatura din interiorul congelatorului va fi mai caldă.
- Se recomandă menținerea manetei fluxului de aer în poziția de mijloc.



## **Reglarea fină**

Modul de selectare a reglajului fin vă oferă posibilitatea de a seta temperaturile pe diferite subniveluri (un total de 15); fiecare nivel de temperatură are patru subniveluri.

Utilizarea funcției de reglare fină:

- Apăsați tasta SET timp de 8 secunde pentru a intra în modul de selecție a reglării fine. Când aparatul trece în acest mod, se emite un semnal sonor și indicatorul LED corespunzător nivelului de răcire selectat se aprinde intermitent.
- Prin apăsarea scurtă a tastei SET într-un interval de timp de 5 secunde, setarea de reglare fină crește, iar la fiecare apăsare, se va emite un semnal sonor.
- În timpul reglării fine, indicatorul LED al nivelului de răcire selectat va rămâne aprins, în timp ce indicatorul LED al subnivelului selectat se va aprinde intermitent.
- Dacă în acest interval de timp de 5 secunde nu se apasă pe nicio tastă, sistemul iese automat din modul de selectare a reglajului fin. Setarea de reglare fină este salvată, iar indicatorul LED al temperaturii frigiderului selectat va rămâne aprins.
- Dacă se activează din nou funcția de reglare fină, setarea va porni de la nivelul memorat anterior.

## **Funcția Răcire rapidă**

Este recomandat să activați funcția Răcire rapidă dacă trebuie depozitată o cantitate mare de alimente (de exemplu, după cumpărare). Funcția Răcire rapidă accelerează răcirea alimentelor proaspete și protejează alimentele deja depozitate împotriva încălzirii nedorite. La activarea funcției, temperatura frigiderului este setată automat la 2 °C.

Utilizarea funcției Răcire rapidă:

- Apăsați de mai multe ori tasta SET până când indicatorul LED pentru funcția Răcire rapidă este aprins; astfel, funcția se va activa (sugestie: porniți înainte cu 11 ore de încărcare).
- Pentru a ieși din funcția Răcire rapidă, apăsați din nou tasta SET.
- Funcția Răcire rapidă se oprește automat după 30 de ore de funcționare.
- La oprirea funcției Răcire rapidă, pictograma corespunzătoare de pe panoul de comandă se stinge și se restabilește nivelul de răcire setat anterior.

## **Decongelarea**

Decongelarea compartimentelor frigiderului și congelatorului are loc automat, nefiind necesară intervenția manuală

## **Slider**

Lângă magazinul de legume există un glisor care vă permite să reglați umiditatea din interiorul acestuia: deplasarea spre dreapta scade umiditatea, deplasarea spre stânga crește umiditatea.

## **Mod demo**

Tineți usa frigiderului deschisă și în același timp apăsați pe tasta de pornire/oprire și apăsați pe tasta Set de 5 ori. Frigiderul va intra în modul demo. Pentru a ieși din modul, repetați această operație.

## **Coduri de eroare**

Dacă indicatoarele LED pentru temperaturi de 4 °C se aprind intermitent simultan înseamnă că s-a produs o defecțiune în ventilator. Vă rugăm să contactați departamentul de asistență tehnică pentru a vă ajuta să remediați problema.

## CONECTAREA LA APLICATIE (doar conținut) PROCEDURA DE ASOCIERE ÎN APLICATIE

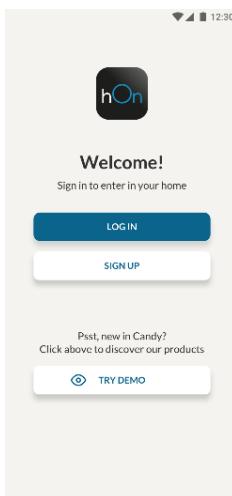
### Pasul 1

- Descărcați aplicația hOn din magazinele digitale



### Pasul 2

- Creați-vă contul în aplicația hOn sau conectați-vă dacă aveți deja un cont



### Pasul 3

- Urmați instrucțiunile de asociere în aplicația hOn

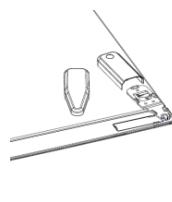
## **REVERSIBILITATEA UŞII**

**Instrumente necesare:** Ŝurubelniciă electrică

1. Scoateți balamaua superioară a capacului.



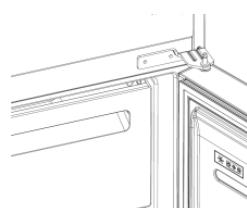
2. Deșurubați balamaua superioară



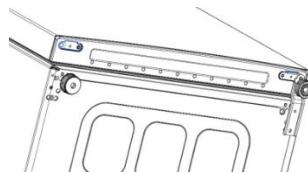
3. Îndepărtați capacul balamalei superioare (stânga)



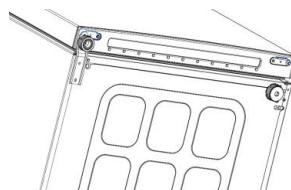
4. Îndepărtați balamaua din mijloc



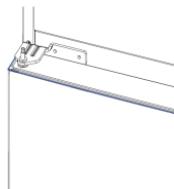
**5. Îndepărtați balamaua inferioare**



**6. Montați suportul balamalei**



**7. Montați balamaua din mijloc**



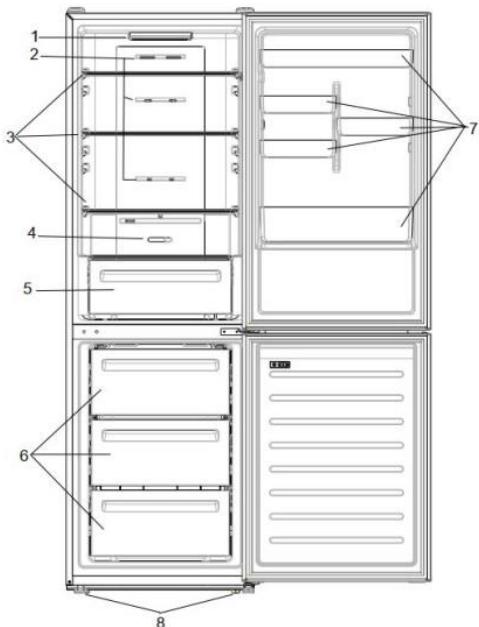
**8. Montați placă superioară a balamalei**



**9. Montați capacul balamalei superioare**



## POPIS PRODUKTU



1. Ovládací panel a svetlo
2. Vzduchovod
3. Presúvateľné poličky
4. Páčka prúdenia vzudu
5. Priehradka na ovocie a zeleninu
6. Zásuvky mrazničky
7. Priehradky v horných dverách
8. Vyrovnávacie nohy

\* Konfigurácia, ktorá najviac šetrí energiu, vyžaduje umiestnenie zásuviek, boxu na potraviny a poličiek vo výrobku, pozrite si obrázky vyššie.

\*\* Obrázky vyššie sú len referenčné. Skutočná konfigurácia bude závisieť od fyzického produktu alebo vyjadrenia distribútoru.

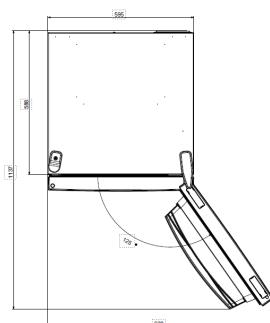
### **Požiadavky na priestor**

Dvere spotrebiča sa musia dať úplne otvoriť tak, ako je to zobrazené. Produkt umiestnite tak, aby ste mali dostatok miesta na pohodlné otváranie dverí a zásuviek.

Medzi bočnými stenami výrobku a príahlými časťami dodržujte vzdialenosť aspoň 50 mm.

Šírka: min. 920 mm

Hĺbka: min. 1137 mm



## POUŽITIE



Vypínač sa používa na zapnutie/vypnutie spotrebiča.



Tlačidlo NASTAVENIA sa používa na nastavenie teploty alebo na výber funkcie Super Cool.



Ikona Super Cool zobrazuje, či je funkcia aktivovaná.

$2^{\circ}\text{C} \sim 8^{\circ}\text{C}$

Úrovne teploty ukazujú, aká teplota je zvolená pre chladiaci priestor.

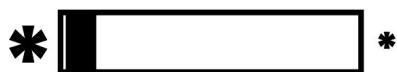
### Použitie

- Zapojte prístroj a automaticky sa zapne.
- Teplota sa v chladničke automaticky nastaví na  $4^{\circ}\text{C}$ .
- Ak chcete teplotu zmeniť, stlačte tlačidlo NASTAVENIA. Ked' sa nastavenie zvýši, rozsvieti sa príslušná LED kontrolka. Pri každom stlačení tlačidla NASTAVENIA a zmene teploty zaznie akustický signál. Po 3 sekundách bez stlačenia ktoréhokoľvek tlačidla sa nastavenie potvrdí a zaznie akustický signál.
- Za normálnych prevádzkových podmienok (na jar a na jeseň) sa odporúča nastaviť teplotu na  $4^{\circ}\text{C}$ . V lete alebo pri vysokej okolitej teplote sa odporúča nastaviť teplotu na  $5 - 8^{\circ}\text{C}$ , aby sa zaručila teplota chladničky a mrazničky a znížila doba nepretržitej prevádzky chladničky; a v zime alebo pri nízkej teplote okolia sa odporúča nastaviť teplotu na  $3 - 4^{\circ}\text{C}$ , aby sa zabránilo častému zapínaniu/vypínaniu chladničky.
- V prípade straty napájania sa obnoví posledná nastavená úroveň chladenia.
- Ak chcete obnoviť pôvodné nastavenie, podržte stlačený spínač dverí vo vnútri chladničky a súčasne stlačte vypínač na 5 sekúnd.

### Nastavenie prúdenia vzduchu

Prúdenie vzduchu v chladiacom a mraziacom priestore môžete nastaviť manuálne posunutím páčky v chladiacom priestore (pozrite popis produktu):

- Posunutím páčky prúdenia vzduchu doľava bude teplota vo vnútri mrazničky nižšia.
- Posunutím páčky prúdenia vzduchu doprava sa teplota vo vnútri mrazničky zvýši.
- Odporúča sa ponechať páčku prúdenia vzduchu v strednej polohe.



## **Jemné ladenie**

Režim výberu jemného ladenia poskytuje možnosť nastaviť teploty podľa podúrovni (spolu 15); každá teplotná úroveň má štyri podúrovne.

Ako používať funkciu jemného ladenia:

- Stlačte tlačidlo NASTAVENIA na 8 sekúnd a vstúpte do režimu výberu jemného ladenia. Keď spotrebí vstúpi do režimu, vydá sa akustický signál a začne blikať LED kontrolka aktuálne zvolenej úrovne chladenia.
- Krátkym stlačením tlačidla NASTAVENIA do 5 sekúnd sa nastavenie jemného ladenia zvyšuje a pri každom stlačení zaznie akustický signál.
- Počas jemného ladenia LED kontrolka zvolenej úrovne chladenia svieti, zatiaľ čo LED kontrolka vybranej podúrovne bliká.
- Ak nestlačíte žiadne tlačidlo po dobu 5 sekúnd, systém automaticky ukončí režim výberu jemného ladenia. Nastavenie jemného ladenia sa uloží a svieti LED kontrolka vybranej teploty chladničky.
- Ak sa jemné ladenie znova aktivuje, nastavenie sa spustí od predtým uloženej úrovne.

## **Funkcia Super Cool**

Funkciu Super Cool vám odporúčame zapnúť vtedy, keď sa chystáte uskladniť väčšie množstvo potravín (napríklad po nákupe). Funkcia Super-Cool urýchľuje chladenie čerstvých potravín a chráni už uskladnené potraviny pred nežiaducim ohriatím. Keď je táto funkcia aktivovaná, teplota chladničky sa automaticky nastaví na 2 °C.

Ako používať funkciu Super Cool:

- Opakovane stláčajte tlačidlo NASTAVENIA, kým sa nezapne LED kontrolka funkcie Super Cool; funkcia sa týmto aktivuje (odporúčanie: zapnite 11 hodín pred naložením).
- Pre ukončenie funkcie Super Cool stlačte znova tlačidlo NASTAVENIA.
- Funkcia Super Cool sa automaticky ukončí po 30 hodinách chodu.
- Po ukončení funkcie Super Cool sa príslušná ikona na ovládaciom paneli vypne a obnoví sa predtým nastavená úroveň chladenia.

## **Odmrazovanie**

Odmrazovanie chladničky a mrazničky sa vykonáva automaticky: nie je potrebná žiadna manuálna činnosť.

## **Slider**

V blízkosti obchodu so zeleninou je posuvník, ktorý umožňuje nastaviť vlhkosť vo vnútri: pohyb doprava znižuje vlhkosť, pohyb doľava zvyšuje vlhkosť.

## **Režim ukážky**

Pri otvorených dverach chladničky stlačte a podržte vypínač a päťkrát stlačte tlačidlo NASTAVENIA. Chladnička prejde do režimu ukážky. Režim opustíte pomocou rovnakého postupu.

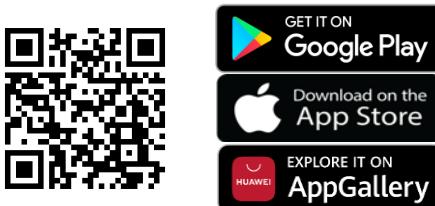
## **Chybové kódy**

Ak blikajú všetky LED kontrolky 4 °C súčasne, znamená to, že ide o poruchu ventilátora. Kontaktujte technickú pomoc, ktorá vám pomôže problém vyriešiť.

## PRIPOJENIE APLIKÁCIE (len obsah) V REŽIME PÁROVANIA APLIKÁCIE

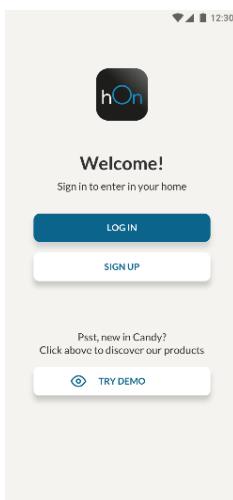
### Krok 1

- Stiahnite si aplikáciu hOn z obchodov



### Krok 2

- Vytvorte si účet v aplikácii hOn alebo sa prihláste, ak už účet máte



### Krok 3

- Postupujte podľa pokynov na párovanie v aplikácii hOn

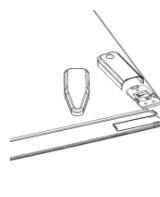
## **REVERZIBILITA DVERÍ**

**Potrebné náradie:** Elektrický skrutkovač

1. Odstráňte kryt horného závesu



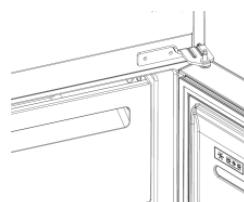
2. Odskrutkujte horný záves



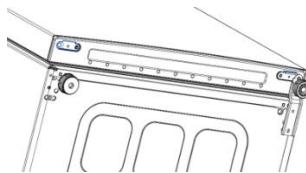
3. Odstráňte kryt horného závesu (ľavý)



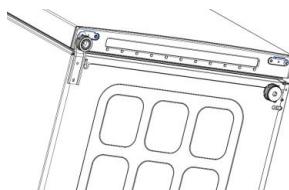
4. Odstráňte stredný záves



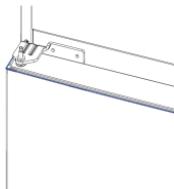
**5. Odstráňte dolný záves**



**6. Namontujte nohu závesu**



**7. Namontujte stredný záves**



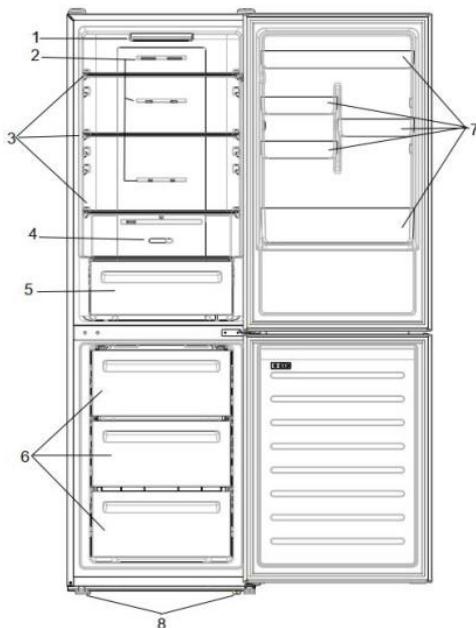
**8. Namontujte dosku horného závesu**



**9. Namontujte kryt horného závesu**



## OPIS IZDELKA



1. Nadzorna plošča in lučka
2. Prezračevalnik
3. Premične police
4. Ročica za pretok zraka
5. Predal za zelenjavo
6. Predali za zamrzovalnik
7. Balkoni
8. Noge za uravnavanje višine

\* Za maksimalno energijsko varčne konfiguracijo postavite predale, posode za shranjevanje hrane in police tako, kot kaže zgornja slika.

\*\* Zgornje slike so samo za ilustracijo. Dejanska konfiguracija bo odvisna od fizičnega izdelka ali izjave distributerja.

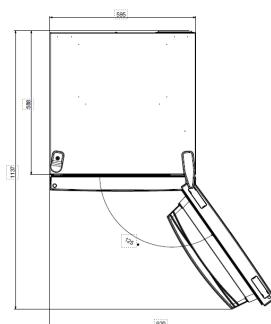
### Prostorske zahteve

Vrata enote se morajo popolnoma odpreti tako, kot je prikazano. Prihranite dovolj prostora za priročno odpiranje vrat in predalov.

Med stranskimi stenami izdelka in sosednjimi deli držite razdaljo najmanj 50 mm.

Širina: min. 920 mm

Globina: min. 1137 mm



## UPORABA

super  
cool

2°C

3°C

4°C

5°C

8°C



Gumb za VKLOP/IZKLOP za vklop/izklop aparata.



Gumb NASTAVI, ki se uporablja za nastavitev temperature ali izbiro funkcije Super Cool.

super  
cool

Ikona Super Cool, prikazuje, ali je funkcija aktivirana.

2°C ~ 8°C

Ravni temperature kažejo, katera temperatura je izbrana za predel hladilnika.

### Uporaba

- Napravo priključite in se vklopi samodejno vklopi.
- Temperatura se samodejno nastavi na 4 °C v hladilniku.
- Če želite spremeniti temperaturo, pritisnite tipko NASTAVI. Ko se nastavitev poveča, se prižge ustrezna lučka LED. Vsakič, ko pritisnete tipko NASTAVI in spremenite temperaturo, se odda zvočni signal. Po 3 sekundah brez pritiska na katero koli tipko se nastavitev potrdi in sproži se zvočni signal.
- V normalnih pogojih delovanja (spomladi in jeseni) je priporočljivo nastaviti temperaturo na 4 °C. Poleti ali kadar je temperatura okolice visoka, je priporočljivo, da temperaturo nastavite na 5~8 °C, da zagotovite temperature hladilnika in zamrzovalnika ter skrajšate čas neprekinjenega delovanja hladilnika; pozimi ali kadar je temperatura okolice nizka, je priporočljivo nastaviti temperaturo na 3~4 °C, da se izognete pogostim vklopom/izklopom hladilnika.
- V primeru izgube moči se obnovi zadnja nastavljena raven hlajenja.
- Če želite obnoviti privzetno nastavitev, držite pritisnjeno stikalo za vrata znotraj hladilnika in hkrati 5 sekund pritisnite tipko za VKLOP/IZKLOP.

### Nastavitev pretoka zraka

Pretok zraka v hladilnem in zamrzovalnem predelu je mogoče ročno nastaviti s premikanjem ročice v hladilnem predelu (glej opis izdelka):

- Če premaknete ročico za pretok zraka v levo, bo temperatura v zamrzovalniku nižja.
- Če premaknete ročico za pretok zraka v desno, bo temperatura v zamrzovalniku višja.
- Priporočljivo je, da ročico za pretok zraka držite v srednjem položaju.



## **Fina Nastavitev**

Izbirni način fine nastavitev omogoča nastavitev temperatur po dodatnih ravneh (skupaj 15); vsaka temperatura ima štiri dodatne ravni.

Kako uporabiti funkcijo fine nastavitev:

- Držite tipko NASTAVI 8 sekund, da vstopite v način za fino nastavitev. Ko naprava preklopi v način, se oglaši zvočni signal in lučka LED trenutno izbranega nivoja hlajenja utripa.
- S kratkim pritiskom na tipko NASTAVI v manj kot 5 sekundah se nastavitev natančne nastavitev poveča in ob vsakem pritisku se odda zvočni signal.
- Med fino nastavitevijo je LED lučka izbrane stopnje hlajenja stalno sveti, medtem ko LED lučka na izbrani dodatni ravni utripa.
- Če 5 sekund ne pritisnete nobene tipke, sistem samodejno izstopi iz načina za fino nastavitev. Fina nastavitev se shrani in LED lučka izbrane temperature hladilnika stalno sveti.
- Če se fina nastavitev ponovno aktivira, se nastavitev začne s predhodno shranjene ravni.

## **Funkcija Super Cool**

Priporočamo, da funkcijo Super Cool vklopite, ko je treba shraniti večjo količino hrane (na primer po nakupu). Funkcija Super-Cool pospeši hlajenje sveže hrane in ščiti blago, ki je že shranjeno, pred neželenim segrevanjem. Ko je funkcija aktivirana, se temperatura hladilnika samodejno nastavi na 2 °C.

Kako uporabljati funkcijo Super Cool:

- Večkrat pritisnite tipko NASTAVI, dokler se LED lučka za Super Cool ne vklopi; funkcija je aktivirana (namig: preden vložite hrano pritisnite 11 ur).
- Za izhod iz funkcije Super Cool ponovno pritisnite tipko NASTAVI.
- Funkcija Super Cool se samodejno konča po 30 urah delovanja.
- Ko se Super Cool konča, se ustrezna ikona nadzorne plošče izklopi in povrne se predhodno nastavljen raven hlajenja.

## **Odmrzovanje**

Odmrzovanje predelkov hladilnika in zamrzovalnika se izvede samodejno: ročno upravljanje ni potrebno.

## **Slider**

V bližini trgovine z zelenjavo je drsnik, ki vam omogoča nastavitev vlažnosti v notranjosti: premikanje v desno zmanjša vlažnost, premikanje v levo poveča vlažnost.

## **Predstavitveni način**

Če držite stikalo za vrata v hladilniku in pri tem držite tipko NASTAVI 5 sekund, bo hladilnik vstopil v predstavitveni način. Za izhod iz tega načina držite stikalo vrat in ponovno držite tipko NASTAVI 5 sekund.

## **Kode napak**

Če LED lučke 4 °C utripajo hkrati, to pomeni, da je prišlo do napake ventilatorja. Za pomoč pri reševanju težave se obrnite na tehnično pomoč.

## **POVEZAVA Z APLIKACIJO (samo vsebina)**

### **POSTOPEK SEZNANITVE V APLIKACIJI**

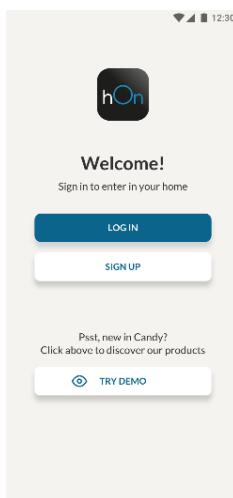
#### **1. Korak**

- Prenesite aplikacijo hOn s spletnih trgovin z aplikacijami



#### **2. Korak**

- Ustvarite svoj račun v aplikaciji hOn ali se prijavite, če račun že imate



#### **3. Korak**

- Sledite navodilom za seznanjanje v aplikaciji hOn

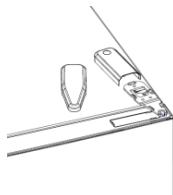
## **REVERZIBILNA VRATA**

**Potrebna orodja:** Elektrický skrutkovač

1. Odstranite zgornji pokrov tečaja



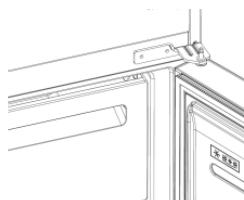
2. Odvijte zgornji tečaj



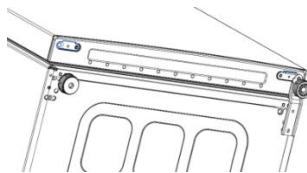
3. Odstranite zgornji pokrov tečaja (levo)



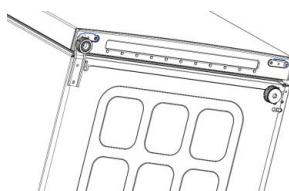
4. Odstranite srednji tečaj



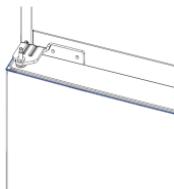
**5. Odstranite spodnji tečaj**



**6. Pritrdite nogo tečaja**



**7. Namestite srednji tečaj**



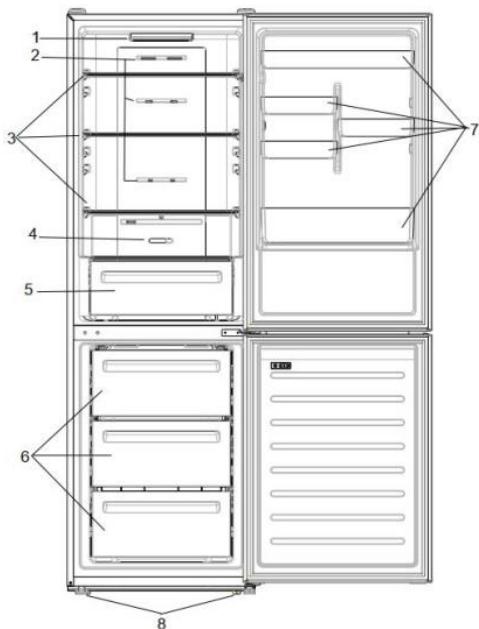
**8. Namestite zgornjo ploščo tečaja**



**9. Namestite pokrov zgornjega tečaja**



## OPIS PROIZVODA



1. Kontrolna tabla i svetlo
2. Vazdušni kanal
3. Pokretne police
4. Poluga za protok vazduha
5. Sveže namirnice
6. Fioke zamrzivača
7. Balkoni
8. Podesive stopice

\* Konfiguracija koja najviše štedi energiju zahteva da u proizvodu budu postavljene fioke, kutija sa hranom i police, pogledajte gore navedene slike.

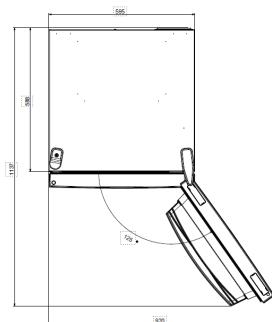
\*\* Gore navedene slike služe samo za referencu. Stvarna konfiguracija će zavisiti od fizičkog proizvoda ili izjave distributera.

### Zahtevi prostora

Vrata aparata moraju biti u stanju da se potpuno otvore kao što je prikazano. Izdvojite dovoljno prostora za odgovarajuće otvaranje vrata i fioka. Održavajte rastojanje od najmanje 50 mm između bočnih zidova proizvoda i susednih delova.

Širina: min. 920 mm

Dubina: min. 1137 mm



## UPOTREBA

super  
cool

2°C

3°C

4°C

5°C

8°C



Taster „ON/OFF“ se koristi za uključivanje/isključivanje aparata.



Taster „SET“ se koristi za podešavanje temperature ili za izbor funkcije „Super Cool“.

super  
cool

„Super Cool“ ikona pokazuje da li je funkcija aktivirana.

2°C ~ 8°C

Nivoi temperature pokazuju koja je temperatura izabrana za odeljak frižidera.

### Upotreba

- Priključite aparat i on se automatski uključuje.
- Temperatura se automatski postavlja na 4 °C u frižideru.
- Pritisnite taster „SET“ da biste promenili temperaturu. Kada se postavka poveća, uključuje se odgovarajuće LED svetlo. Akustični signal se stvara svaki put kada se pritisne taster „SET“ i kada se temperatura promeni. Nakon 3 sekundi bez pritiskanja bilo kog tastera, podešavanje se potvrđuje i stvara se akustični signal.
- U normalnom radnom stanju (u proljeće i jesen), preporučuje se postavljanje temperature na 4 °C. Leti ili kada je ambijentalna temperatura visoka, preporučuje se postavljanje temperature na 5-8 °C, da bi se garantovale temperature frižidera i zamrzivača i smanjilo neprekidno vreme rada frižidera; a zimi ili kada je ambijentalna temperatura niska, preporučuje se postavljanje temperature na 3-4 °C kako bi se izbeglo često uključivanje/zaustavljanje frižidera.
- U slučaju nestanka struje, frižider se vraća na poslednji skup nivoa hlađenja.
- Da biste vratili podrazumevano podešavanje, držite pritisnut prekidač na vratima unutar frižidera i istovremeno pritisnite taster „ON/OFF“ 5 sekundi.

### Podešavanje protoka vazduha

Protok vazduha u pregradama frižidera i zamrzivača možete da podesite ručno pomeranjem poluge u odeljku frižidera (pogledajte opis proizvoda):

- Pomeranjem poluge za protok vazduha uлево, temperatura u zamrzivaču će biti niža.
- Pomeranjem poluge protoka vazduha uдесно, temperatura u zamrzivaču će biti toplija.
- Preporučuje se da ručicu za protok vazduha držite u srednjem položaju.



## **Prilagođeno podešavanje**

Režim odabira prilagođenog podešavanja pruža mogućnost podešavanja temperature u podnivoima (15 ukupno); svaki nivo temperature ima četiri podnivoa.

Kako koristiti funkciju prilagođenog podešavanja:

- Pritisnite taster „SET“ 8 sekundi da biste ušli u režim prilagođenog podešavanja. Kada aparat uđe u ovaj režim, stvara se akustični signal i LED trenutno izabranog nivoa hlađenja trepće.
- Kratkim pritiskom na taster „SET“ u roku od 5 sekundi povećava se prilagođeno podešavanje a prilikom svakog pritiska se stvara akustični signal.
- Tokom prilagođenog podešavanja, LED izabranog nivoa hlađenja je fiksirana, dok LED izabranog podnivoa trepće.
- Ako se ne pritisne nijedan taster u roku od 5 sekundi, sistem automatski izlazi iz režima prilagođenog podešavanja. Prilagođeno podešavanje se čuva i LED izabrane temperature frižidera se fiksira.
- Ako je aktivirano prilagođeno podešavanje, podešavanje će početi od prethodnog sačuvanog nivoa.

## **Funkcija „Super Cool“**

Predloženo je da se uključi funkcija „Super Cool“ ako je potrebno uskladištiti veliku količinu hrane (na primer posle kupovine). Funkcija „Super-Cool“ ubrzava hlađenje sveže hrane i štiti robu koja je već uskladištena od nepoželjnog zagrevanja. Kada se funkcija aktivira, temperatura frižidera se automatski postavlja na 2 °C.

Kako koristiti funkciju „Super Cool“:

- Pritisnite taster „SET“ više puta dok se ne uključi „Super Cool“ LED; funkcija je aktivirana (predlog: uključite 11 sati pre ubacivanja).
- Da biste izašli iz funkcije „Super Cool“, ponovo pritisnite taster „SET“.
- Funkcija „Super Cool“ se automatski završava posle 30 sati rada.
- Kada se funkcija „Super Cool“ završi, odgovarajuća ikona kontrolne table se isključuje i frižider se vraćana prethodno postavljeni nivo hlađenja.

## **Odmrzavanje**

Odmrzavanje frižidera i pregrada zamrzivača se obavlja automatski: nije potreban ručni rad.

## **Slider**

U blizini prodavnice povrća nalazi se klizač koji vam omogućava da podešite vlažnost u njoj: pomeranje udesno smanjuje vlažnost, pomeranje uлево povećava vlažnost.

## **Režim demonstracije**

Ako držite pritisnut prekidač na vratima unutar frižidera, ako je taster „SET“ pritisnut na 5 sekundi, frižider će ući u režim demonstracije. Da biste izašli iz ovog režima, pritisnite prekidač na vratima vrata i ponovo pritisnite taster „SET“ 5 sekundi.

## **Kodovi greške**

Ako 6 °C LED svetla istovremeno trepere, to znači da je došlo do greške ventilatora. Kontaktirate sa tehničkom podrškom da biste rešili problem.

# VEZA SA APLIKACIJOM (samo sadržaj) U PROCEDURI UPARIVANJA SA APLIKACIJOM

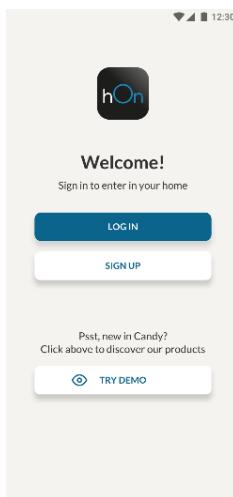
## Korak 1

- Preuzmite „hOn“ aplikaciju sa prodavnica



## Korak 2

- Kreirajte nalog na „hOn“ aplikaciji ili se prijavite ako već imate nalog



## Korak 3

- Pratite uputstva za uparivanje u „hOn“ aplikaciji

## **MOGUĆNOST OKRETANJA VRATA**

**Potreban alat:** Električni odvijač

1. Skinite poklopac sa gornje šarke



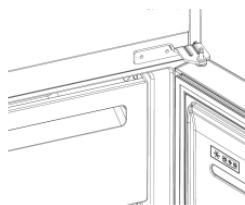
2. Odvijte gornju šarku



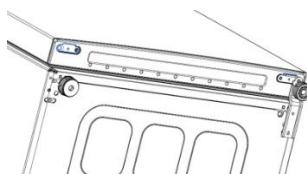
3. Skinite poklopac sa gornje šarke (levi)



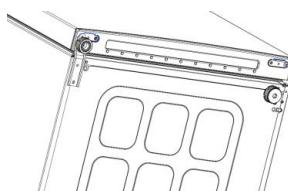
**4. Uklonite srednju šarku**



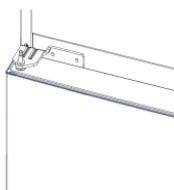
**5. Uklonite donju šarku**



**6. Postavite stopicu šarke**



**7. Postavite srednju šarku**



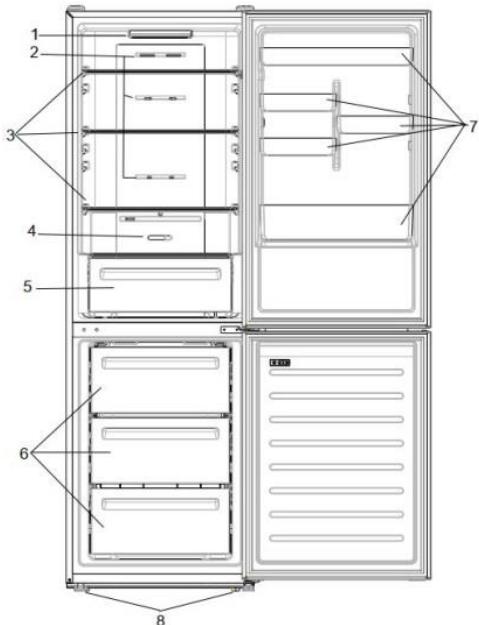
**8. Postavite pločicu gomje šarke**



**9. Postavite poklopac gornje šarke**



## PRODUKTBESKRIVNING



1. Kontrollpanel och lampa
2. Luftintag
3. Flyttbara hyllor
4. Spak för luftflöde
5. Grönsakslåda
6. Fryslådor
7. Dörrhyllor
8. Nivelleringsfötter

\* Den mest energisparande konfigurationen kräver att lådor, livsmedelsbehållare och hyllor placeras i produkten på samma sätt som i bilden ovan.

\*\* Bilden ovan är endast för referens. Den faktiska konfigurationen beror på den fysiska produkten eller uttalande från återförsäljaren.

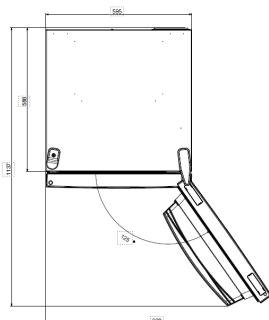
### Utrymme som krävs

Apparatenas dörr ska kunna öppnas helt som på bilden. Behåll ett tillräckligt stort utrymme runt apparaten så att dörrar och lådor kan öppnas.

Håll ett avstånd på minst 50 mm mellan produktens sidoväggar och intilliggande delar.

Bredd: min. 920 mm

Djup: min 1137 mm



## ANVÄNDNING



PÅ/AV-knappen används för att slå på/av apparaten.



Set-knappen används för att justera temperaturen eller för att välja Super Cool-funktionen.



Super Cool-ikonen, visar om funktionen är aktiverad.

2°C ~ 8°C

Temperaturnivåerna visar kylskåpets valda temperatur.

### Användning

- Apparaten slås automatiskt på när du sätter på den.
- Temperaturen ställs automatiskt på 4 °C i kylskåpet.
- För att ändra temperaturen, tryck på SET-knappen. När inställningen ökar tänds motsvarande LED-lampa. Varje gång du trycker på SET-knappen och temperaturen ändras hörs en ljudsignal. Efter 3 sekunder utan att trycka på någon knapp bekräftas inställningen och en ljudsignal hörs.
- Under normala driftsförhållanden (vår och höst) rekommenderar vi att ställa temperaturen på 4 °C. Under sommarhalvåret eller vid höga omgivningstemperaturer rekommenderar vi att ställa temperaturen på 5~8 °C. Kylen/frysens behåller då invändig temperatur och kylskåpets kontinuerliga drift reduceras. Under vinterhalvåret (när omgivningstemperaturen är låg) rekommenderar vi att ställa temperaturen på 3~4 °C för att undvika frekvent start/stopp av kylskåpet.
- Vid strömbrott återställs den senaste inställda kylnivån.
- För att återställa standardinställningen, håll dörrbrytaren intryckt i kylskåpet och tryck samtidigt på PÅ/AV-knappen i 5 sekunder.

### Justering av luftflödet

Luftflödet i kyl- och frysutrymmena kan justeras manuellt genom att flytta spaken i kylskåpet (se produktbeskrivning):

- Genom att flytta luftflödesspaken åt vänster blir temperaturen inuti frysens kallare.
- Genom att flytta luftflödesspaken åt höger blir temperaturen inuti frysens varmare.
- Det rekommenderas att hålla luftflödesspaken i mittläget.



## **Finjustering**

Finjusteringsläget gör det möjligt att ställa in temperaturen efter undernivåer (totalt 15); varje temperaturnivå har fyra undernivåer.

Hur du använder finjusteringsfunktionen:

- Tryck på SET-knappen i 8 sekunder för att gå in i läget för finjustering. När apparaten går in i läget hörs en ljudsignal och lysdioden för vald kylnivå blinkar.
- Genom att trycka kort på SET-knappen inom 5 sekunder, ökar finjusteringsinställningen och en ljudsignal hörs vid varje tryck.
- Vid finjustering lyser lysdioden för den valda kylnivån med fast sken, medan lysdioden för den valda undernivån blinkar.
- Om ingen knapp trycks in under 5 sekunder avslutar systemet automatiskt läget för finjustering. Finjusteringsinställningen sparas och lysdioden för den valda kylskåpstemperaturen lyser med fast sken.
- Om finjusteringen aktiveras igen startar inställningen från den tidigare sparade nivån.

## **Super Cool-funktion**

Super Cool-funktionen är lämplig om du ska förvara en stor mängd mat (till exempel efter storhandling). Super-Cool-funktionen kyler snabbt ned färska matvaror och skyddar de varor som finns i kylskåpet från att värmas. När funktionen aktiveras ställs kylskåpsttemperaturen automatiskt in på 2 °C.

Hur du använder Super Cool-funktionen:

- Tryck många gånger på SET-knappen tills Lysdioden Super slås PÅ; funktionen har aktiverats (vi råder att slå på funktionen 11 timmar innan användning).
- För att avsluta Super Cool-funktionen trycker du återigen på SET-knappen.
- Super Cool-funktionen avslutas automatiskt efter 30 timmars drift.
- När Super Cool avslutas slöknar motsvarande ikon på kontrollpanelen och den tidigare inställda kylnivån återställs.

## **Avfrostning**

Avfrostning av kyl- och frysutrymmen sker automatiskt: det krävs ingen manuell åtgärd.

## **Slider**

Nära grönsaksbutiken finns ett reglage som låter dig justera luftfuktigheten inuti den: flytta den åt höger minskar luftfuktigheten, flytta den åt vänster ökar luftfuktigheten.

## **Demoläge**

Med dörren öppen, tryck och håll ned PÅ/AV-knappen och tryck på SET-knappen fem gånger. Gör på samma sätt för att avsluta läget och apparaten går in i Demo-läget.

## **Felkoder**

Om 4 °C LED-lampan blinkar betyder det att det har uppstått ett fläktfel. Kontakta teknisk assistans för att hjälpa till att lösa problemet.

## APP-ANSLUTNING (endast innehåll) I APP-HOPKOPPLINGSLÄGE

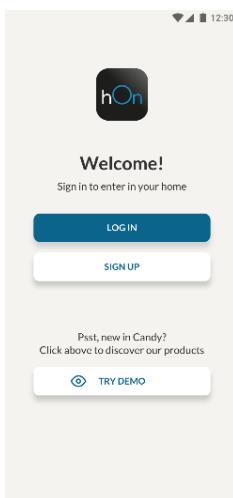
### Steg 1

- Ladda ner hOn-appen i butikerna



### Steg 2

- Skapa ditt konto i hOn-appen eller logga in om du redan har ett konto



### Steg 3

- Följ instruktionerna för hopkoppling i hOn-appen

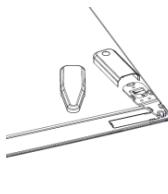
## REVERSIBILITET AV DÖRREN

**Verktyg som behövs:** Elektrisk skruvmejsel

1. Ta bort det övre gångjärnsskyddet



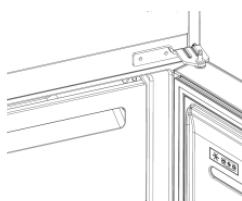
2. Skruva loss det övre gångjämet



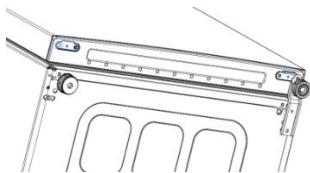
3. Ta bort det övre gångjärnsskyddet  
(vänster)



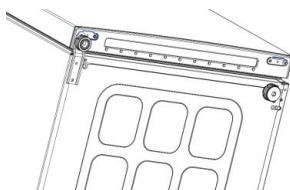
4. Ta bort gångjärnet i mitten



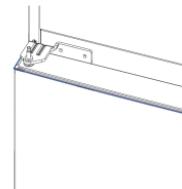
**5. Ta bort det nedre gångjärnet**



**6. Gångjämsfotens fäste**



**7. Mitten gångjärnets fäste**



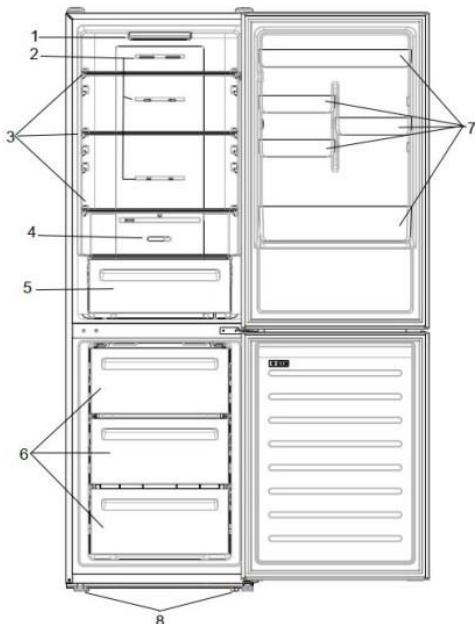
**8. Montera den övre gångjärnsplåten**



**9. Montera det övre gångjärnsskyddet**



## ОПИС ПРОДУКТУ



1. Панель упра вління та ос вітлення
2. Повітряний к анал
3. Знімні полиці
4. Важіль змінне ння потоку п овітря
5. Ящик для ово чів і фруктів
6. Ящики мороз ильної камер и
7. Дверні полиці і
8. Ніжки для ре гулювання з а рівнем

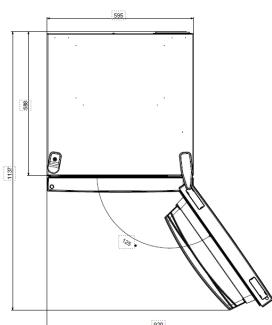
\* Для максимально економічної щодо енергоспоживання конфігурації у приладі має бути встановлено висувні ящики, ящик для продуктів та полиці; див. зображення вище.

\*\* Зображення вище наведено лише для ознайомлення. Фактична конфігурація приладу залежить від моделі або специфікації дистрибутора.

Дверцята приладу мають відчинятися повністю, як показано. Забезпечте достатньо вільного місця для зручного відчинення дверцят і висувних ящиків. Дотримуйтесь відстань не менше 50 мм між бічними стінками виробу та сусідніми частинами.

Ширина: мін. 920 мм

Глибина: мін. 1137 мм



## ЕКСПЛУАТАЦІЯ

super  
cool

2°C

3°C

4°C

5°C

8°C



Кнопка УВІМК/ВІМК, використовувана для ввімкнення/вимкнення приладу.



Кнопка SET, використовувана для регулювання температури або для вибору функції Super Cool.

super  
cool

Піктограма Super Cool показує, чи активовано цю функцію.

2°C ~ 8°C

Рівні температури, які показують вибрану температуру в холодильному відсіку.

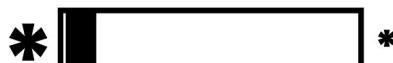
### Експлуатація

- Підключіть прилад до електромережі, і він автоматично ввімкнеться.
- У холодильному відсіку автоматично встановлюється температура 4 °C.
- Щоб змінити температуру, натисніть кнопку SET. При збільшенні значення вимикається відповідний світлодіодний індикатор. Звуковий сигнал подається щоразу з натисканням кнопки SET і зміненням температури. Через 3 секунди без натискання будь-якої кнопки налаштування підтверджується і лунає звуковий сигнал.
- У нормальних умовах експлуатації (навесні та восени) рекомендується встановлювати температуру 4 °C. Влітку, коли температура довкілля висока, рекомендується встановити температуру 5~8 °C, щоб гарантувати температуру холодильного відсіку та морозильної камери і зменшити час безперервної роботи холодильника; а взимку, коли температура довкілля низька, рекомендується встановити температуру 3~4 °C, щоб уникнути частих запусків/зупинок холодильника.
- У випадку порушення електропостачання буде відновлено останній встановлений рівень охолодження.
- Щоб відновити налаштування за замовчуванням, натисніть на дверний вимикач всередині холодильника і водночас натискайте кнопку УВІМК/ВІМК протягом 5 секунд.

### Регулювання потоку повітря

Потік повітря в холодильному відсіку та морозильній камері можна регулювати вручну, переміщуючи важіль у холодильному відсіку (див. опис продукту):

- Якщо перемістити важіль повітряного потоку вліво, температура в морозильній камері буде нижчою.
- Якщо перемістити важіль потоку повітря вправо, температура в морозильній камері буде вище.
- Рекомендується тримати важіль потоку повітря в середньому положенні.



## **Точне налаштування**

Режим вибору точного налаштування дає можливість встановлювати температури за підрівнями (сукупно 15); кожен рівень температури має чотири підрівні.

Як використовувати функцію точного налаштування:

- Натискайте кнопку SET протягом 8 секунд, щоб увійти в режим вибору точного налаштування. Коли прилад переходить у цей режим, лунає звуковий сигнал, і світлодіодний індикатор поточного вибраного рівня охолодження блимає.
- Коротким натисканням кнопки SET протягом 5 секунд можна збільшити значення точного налаштування, під час кожного натискання лунає звуковий сигнал.
- Під час точного налаштування світлодіодний індикатор вибраного рівня охолодження неперервно світиться, а світлодіодний індикатор вибраного підрівня блимає.
- Якщо протягом 5 секунд не натискати жодної кнопки, система автоматично вийде з режиму вибору точного налаштування. Значення точного налаштування зберігається, а світлодіодний індикатор вибраної температури холодильного відсіку світиться неперевно.
- Якщо режим точного налаштування активувати знову, налаштування почнеться з раніше збереженого рівня.

## **Функція Super Cool**

Рекомендується ввімкнути функцію Super Cool, якщо потрібно покласти на зберігання велику кількість продуктів (наприклад, після покупки). Функція Super Cool прискорює охолодження свіжої їжі та захищає продукти, що зберігаються в приладі, від небажаного нагрівання. Коли функцію активовано, автоматично встановлюється температура холодильного відсіку 2 °C.

Як користуватися функцією Super Cool:

- Багато разів натисніть кнопку SET, поки не увімкнеться світлодіодний індикатор Super Cool; функція активується (рекомендація: вмикайте за 11 годин до завантаження продуктів).
- Щоб вимкнути функцію Super Cool, натисніть кнопку SET ще раз.
- Функція Super Cool автоматично вимикається через 30 годин роботи.
- Після вимкнення функції Super Cool відповідна піктограма на панелі керування вимкнеться, і буде відновлено попередньо встановлений рівень охолодження.

## **Розморожування**

Розморожування холодильного та морозильного відсіків здійснюється автоматично: ручне керування не потрібне.

## **Демонстраційний режим**

Із відчиненими дверцятами холодильника натисніть та утримуйте кнопку ввімкнення/вимкнення, п'ять разів натиснувши кнопку налаштування (за допомогою таких же дій можна вийти з цього режиму). Холодильник переїде в демонстраційний режим.

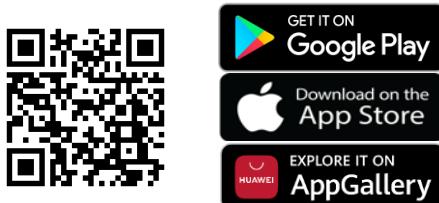
## **Коди помилок**

Якщо світлодіодний індикатор 4 °C блимає, це означає, що виникла помилка вентилятора. Зверніться до служби технічної допомоги, щоб отримати допомогу у вирішенні проблеми.

## **З'ЄДНАННЯ З ДОДАТКОМ (лише вміст) ПРОЦЕДУРА ПОЄДНАННЯ В ДОДАТКУ**

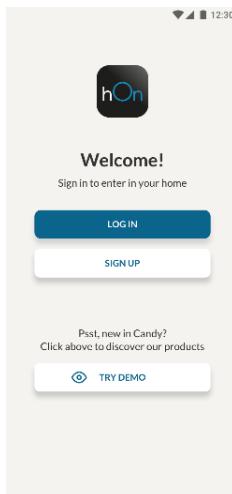
### **Крок 1**

- Завантажте додаток hOn



### **Крок 2**

- Створіть обліковий запис у додатку hOn або увійдіть у систему, якщо у вас вже є обліковий запис



### **Крок 3**

- Дотримуйтесь вказівок із поєднання в додатку hOn

## **ПЕРЕВІШУАННЯ ДВЕРЦЯТ**

**Необхідні інструменти:** Електрична викрутка

1. Зніміть кришку верхньої петлі



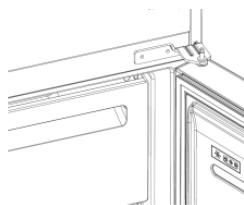
2. Викрутіть верхню петлю



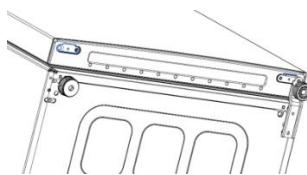
3. Зніміть кришку верхньої петлі  
(зліва)



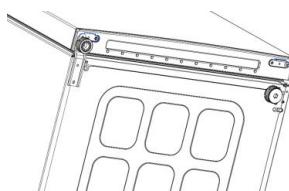
4. Зніміть середню петлю



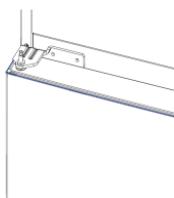
5. Зніміть нижню петлю



6. Встановіть опору петлі



7. Встановіть середню петлю



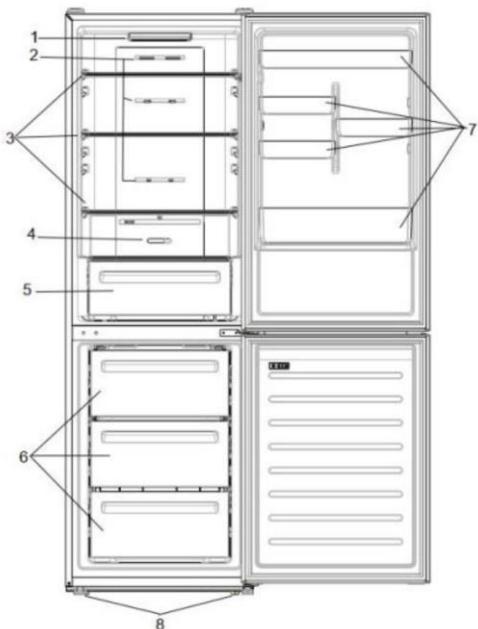
8. Встановіть пластину верхньої петлі



9. Встановіть кришку верхньої петлі



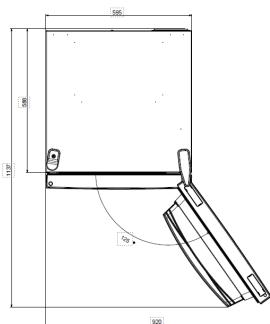
وصف ملخص



1. لوحة التحكم والإضاءة
  2. مجري هواء
  3. الرفوف القابلة للتحريك
  4. ذراع تدفق الهواء
  5. درج الخضرروات
  6. أدراج المجمد
  7. صناديق تحمي
  8. أقدام التسوية

\* يتطلب التكين الأكثر توفيرًا للطاقة أن يتم وضع الأدراج وصناديق الطعام والرفوف في المنتج، يرجى الرجوع إلى الصور أدناه.

\*\* الصور أعلاه مرجعية فقط. سيعتمد التكوين الفعلى على المنتج المادى أو البيان من قبل الموزع.



متطلبات التنس

يجب أن يفتح باب الجهاز بالكامل كما هو موضح. توفر مساحة خالية كافية لفتح الأبواب والأدراج بسهولة. احتفظ بمسافة لا تقل عن 50 مم بين الجدران الحائنة للمنتج، والأجزاء المحاوّرة.

العرض: دقيقة 920 ملم

العمدة: دقيقة 1137 ملم

العنوان: ١١٥٧

## الاستخدام



مفتاح تشغيل/إيقاف، يستخدم لتشغيل/إيقاف تشغيل الجهاز.



مفتاح SET، يستخدم لضبط درجة الحرارة أو تحديد وظيفة Super Cool "التبريد الفائق".



أيقونة Super Cool، توضح ما إذا تم تنشيط الوظيفة.



مستويات درجة الحرارة، تبين درجة الحرارة المختارة لحبرة الثلاجة.

2°C ~ 8°C

### البرتوكول

قم بتوسيع الجهاز وتشغيله تلقائياً.

- يتم ضبط درجة الحرارة تلقائياً على 4 درجات مئوية في الثلاجة.

للتغيير درجة الحرارة، اضغط على مفتاح SET "تعين". عندما يزيد الإعداد، يضيء مؤشر LED المقابل.

- يتم إصدار إشارة صوتية في كل مرة يتم فيها الضغط على مفتاح SET "تعين" وتتغير درجة الحرارة. بعد 3 ثوان دون الضغط على أي مفتاح، يتم تأكيد الإعداد ويتم إطالة إشارة صوتية.

في ظل ظروف التشغيل العادية (في الربيع والخريف)، يوصى بضبط درجة الحرارة عند 4 درجات مئوية.

- في الصيف أو عندما تكون درجة الحرارة المحيطة مرتفعة، يوصى بضبط درجة الحرارة عند 5 ~ 8 درجة

مئوية، وذلك لضمان درجة حرارة الثلاجة والمجمد وتقليل وقت التشغيل المستمر للثلاجة؛ وفي الشتاء أو

- عندما تكون درجة الحرارة المحيطة منخفضة، يوصى بضبط درجة الحرارة

عند 3 ~ 4 درجات مئوية لتجنب التوقف المكرر للثلاجة.

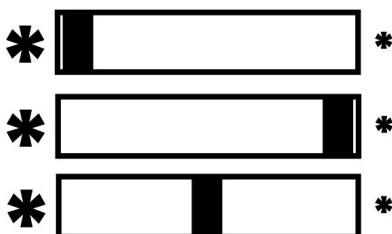
- في حالة انقطاع الطاقة، تتم استعادة آخر ضبط لمستوى التبريد.

لاستعادة الإعداد الافتراضي، استمر في الضغط على مفتاح الباب داخل الثلاجة واضغط في نفس الوقت

- على مفتاح التشغيل/إيقاف لمدة 5 ثوان.

### تعزيز تفريغ الهواء

يمكن ضبط تدفق الهواء في حبرات الثلاجة والمجمد بدويًا عن طريق تحريك الرافعه في حبرة الثلاجة  
(انظر وصف المنتج) :



- عن طريق تحريك ذراع تدفق الهواء إلى اليسار، س تكون درجة الحرارة داخل الفريزر أكثر برودة.
- عن طريق تحريك ذراع تدفق الهواء إلى اليمين ، س تكون درجة الحرارة داخل الفريزر أكثر دفئاً.
- يُقترح الحفاظ على ذراع تدفق الهواء في الموضع الأوسط.

## **لاضبط لفقي**

يتيح وضع اختيار الضبط الدقيق إمكانية ضبط درجات الحرارة حسب المستويات الفرعية (15 في الإجمالي)، كل مستوى درجة حرارة له أربعة مستويات فرعية، كيفية استخدام وظيفة الضبط الدقيق:

- اضغط على مفتاح SET "تعين" لمدة 8 ثوان للدخول إلى وضع اختيار الضبط الدقيق. عندما يدخل الجهاز في الوضع، يتم إطلاق إشارة صوتية ويومض مؤشر LED لمستوى التبريد المحدد حاليا.
- بالضغط لفترة وجيزة على مفتاح SET "تعين" في غضون 5 ثوان، يزداد إعداد الضبط الدقيق، وعند كل ضغطة، يتم إطلاق إشارة صوتية.
- أثناء الضبط الدقيق، يتم تثبيت مؤشر LED لمستوى التبريد المحدد، بينما يومض مؤشر LED الخاص بالمستوى الفرعي المحدد.
- إذا لم يتم الضغط على أي مفتاح لمدة 5 ثوان، فسيخرج النظام تلقائياً من وضع الضبط الدقيق. يتم حفظ إعداد الضبط الدقيق ويتم تثبيت مؤشر LED لدرجة حرارة الثلاجة المحددة.
- إذا تم تنشيط الضبط الدقيق مرة أخرى، فسيبدأ الإعداد من المستوى المخزن مسبقاً.

## **"لبرودة لفائق"**

يقترح تشغيل وظيفة Super Cool إذا كان يجب تخزين كمية كبيرة من الطعام (على سبيل المثال بعد الشراء). تعمل وظيفة البرودة الفاقعة على تسريع تبريد الطعام الطازج، وتعمي البضائع المخزنة بالفضل من الاحتياط غير المرغوب فيه. عند تنشيط الوظيفة، يتم ضبط درجة حرارة الثلاجة تلقائياً على 2 درجة مئوية.

كيفية استخدام وظيفة Super Cool:

- اضغط عدة مرات على المفتاح SET حتى يتم تشغيل Super Cool LED؛ تم تنشيط الوظيفة (اقتراح: قم بتشغيلها 11 ساعة قبل التحميل).
- للخروج من وظيفة Super Cool، اضغط على مفتاح SET مرة أخرى.
- تنتهي وظيفة Super Cool تلقائياً بعد 30 ساعة من التشغيل.
- عندما ينتهي Super Cool، يتم إيقاف تشغيل الرمز المقابل للوحة التحكم ويتم استعادة مستوى التبريد الذي تم ضبطه مسبقاً.

## **انبه لتفاج**

تم إزالة الجليد من حميرات الثلاجة والمحمد تلقائياً: لا يلزم التشغيل اليدوي.

## **المنزل**

يوجد بالقرب من سلة الخضروات منزلق يسمح لك بضبط الرطوبة بداخلك: يؤدي تحريكه جهة اليمين إلى تقليل الرطوبة، كما يؤدي تحريكه جهة اليسار إلى زيادة الرطوبة.

## **الوضع التجاري**

مع الاستمرار في الضغط على مفتاح الباب داخل الثلاجة، إذا تم الضغط على مفتاح SET لمدة 5 ثوان، فسوف تدخل الثلاجة في الوضع التجاري. للخروج من الوضع، استمر في الضغط على مفتاح الباب واضغطمرة أخرى على مفتاح SET لمدة 5 ثوان.

## **رمز الخطأ**

إذا كان يومض مصابيح 4 LED رجات متوية، فهذا يعني أنه هناك خطأ في المروحة. من فضلك، اتصل بالمساعدة الفنية للمساعدة في حل المشكلة.

اتصال التطبيق (المحتوى فقط)  
في إجراء إقران التطبيق

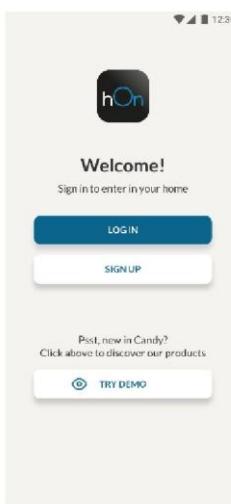
### لخطوة 1

- قم بتنزيل تطبيق hOn من المتجر



### لخطوة 2

- قم بإنشاء حسابك على تطبيق hOn أو قم بتسجيل الدخول إذا كان لديك حساب بالفعل



### لخطوة 3

- اتبع تعليمات الاقران في تطبيق hOn

**قابلية انعكاس الباب**  
**الادوات المطلوبة: مفك كهربائي**



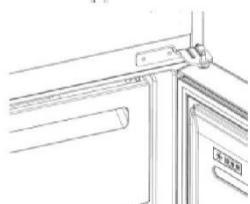
.1. قم بازالة غطاء المفصلة العلوية



.2. قم بفك المفصلة العلوية

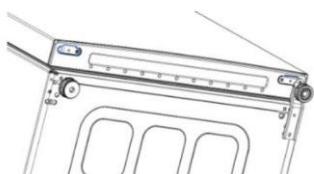


.3. قم بازالة غطاء المفصلة العلوية (يسار)

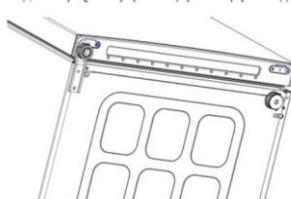


.4. قم بازالة المفصلة الوسطى

.5 . قم ب拔掉 المفصلة السفلية



.6 . قم بتركيب القدم المفصلية



.7 . قم بتركيب المفصلة الوسطى



.8 . قم بتركيب صفية المفصلة العلوية



.9 . قم بتركيب غطاء المفصلة العلوية



Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Candy, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljudazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/candy-frizer-cce3t620fw-akcija-cena/>